

PATINAGE DE VITESSE EN CHINE

# Drolet passe devant Saint-Gelais /26

# LeQuotidien

Leader de l'information régionale

UN BAIERIVERAIN PILOTERA LE CF-18 DE DÉMONSTRATION

# AU 7<sup>e</sup> CIEL /6



Photos Michel Tremblay

Patrick Gobeil

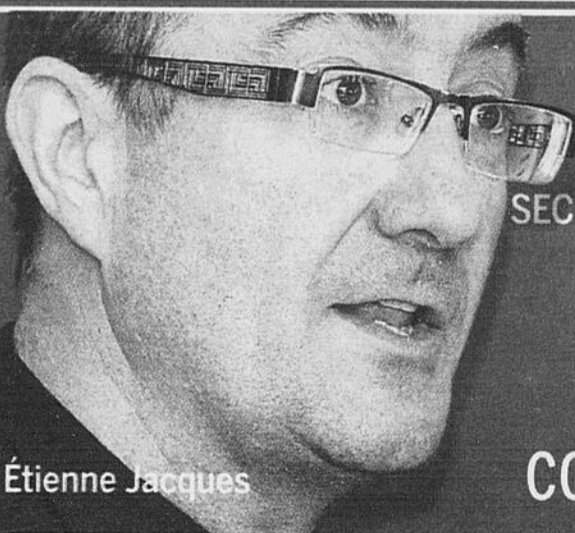


Photo Jeannot Lévesque

Étienne Jacques

## Rio Tinto

ENTENTE SECRÈTE DIVULGUÉE

Dur coup pour la compagnie

## Alcan

DÉBAT SUR LE CONFLIT

Exporter la bataille... ou non ?

## Alcan

ACCIDENT MORTEL À SAINT-BRUNO

Le chef de train suspendu avec solde /2 et 3

Cette semaine on RELÂCHE les prix avec Piouizéria

RECEVEZ GRATUITEMENT

1 portion + 2 cannettes de de frite + produit PEPSI

À l'achat d'une PIZZA GRANDE garnie (12 po au prix régulier)

22 ANS À VOUS SERVIR

Restaurant



# PIOUIZÉRIA!

Mets italiens

3880, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE (CENTRE COMMERCIAL PLACE CENTRE-VILLE)

418 695-5332

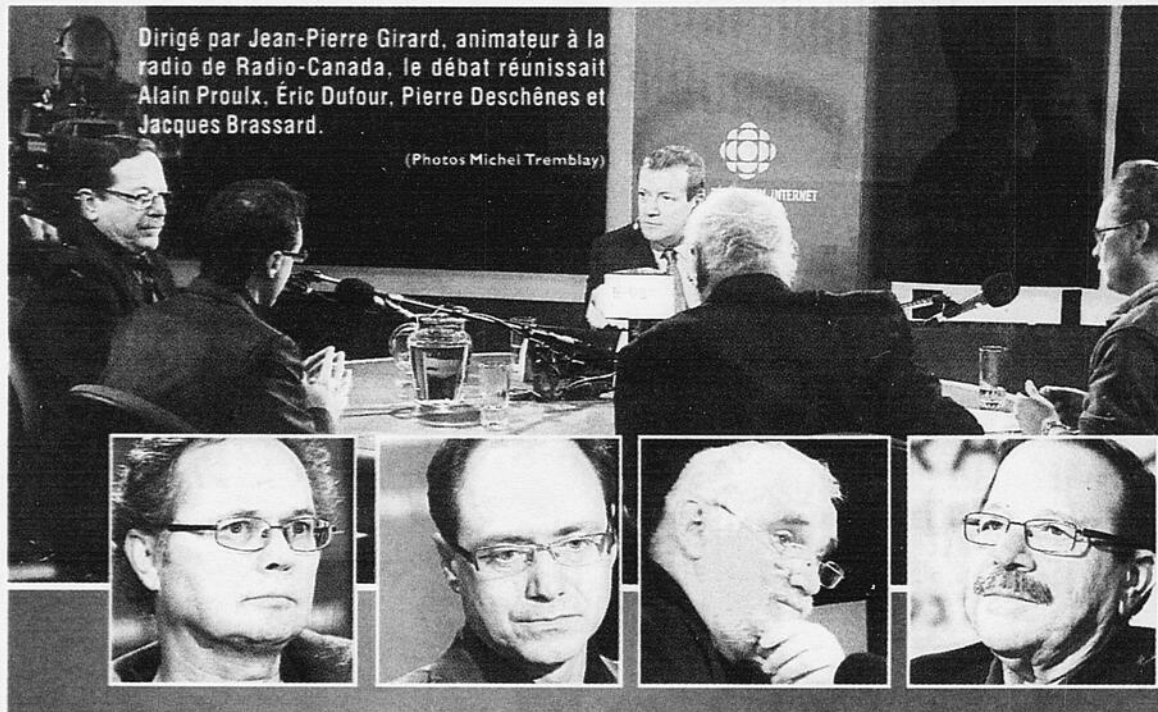
www.piouizeria.com

2781515

\*Valide sur livraison, pour apporter ou à la salle à manger.

Débat sur les enjeux du lock-out à l'Usine Alma

# Les parties invitées à se parler



CHICOUTIMI — Le spécialiste en relation de travail et professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, Pierre Deschênes, a profité d'un débat sur les enjeux du conflit de travail à l'aluminerie d'Alma de Rio Tinto Alcan pour prendre aux mots les dirigeants syndicaux et patronaux et les inviter à s'asseoir à une table de négociation.

« Étienne Jacques déclare sur YouTube qu'il veut négocier une entente qui permettra à l'entreprise et aux syndicats de faire des gains. Marc Maltais affirme que les syndiqués sont prêts à s'asseoir. On a beaucoup de locaux à l'université et on peut les regrouper pour qu'ils négocient », a d'une certaine façon ironisé l'enseignant, qui juge ce conflit de travail comme un accident de parcours dans la région.

Le chroniqueur et ex-ministre Jacques Brassard, un autre invité à ce débat, a pris la balle au bond pour rappeler qu'il est difficile de négocier quand d'un côté, l'entreprise affirme avoir

retiré les offres, et que de l'autre côté de la table, le syndicat plaide qu'il a déjà fait toutes les concessions. Dans un tel contexte, Jacques Brassard se demande bien comment on pourra négocier une entente.

En plus du professeur et de l'ex-député, le syndicaliste à la retraite Alain Proulx et le président de la Chambre de commerce de Saguenay, Éric Dufour, ont eu l'occasion d'échanger plusieurs

répliques. Éric Dufour maintient sa position sur l'importance de protéger la sous-traitance pour développer l'économie régionale alors que le Plan Nord pointe à l'horizon pendant qu'Alain Proulx milite pour que les avantages de l'ordre de 500 M\$ par année consentis par l'État québécois à Rio Tinto Alcan se matérialisent par des emplois de qualité pour les générations futures.

Sur ce point, Éric Dufour a

rappelé que les nouveaux travailleurs, les jeunes, n'avaient plus la même vision des choses. Ils ne veulent pas nécessairement avoir un seul emploi dans la vie. Il a demandé à Alain Proulx pourquoi le syndicat, au lieu de se braquer sur la sous-traitance et le plancher d'emploi, ne s'était pas attardé à discuter avec l'entreprise du projet Alma 2. Ce qui lui a valu de se faire rappeler que l'entreprise avait entre les

mains toutes les cartes nécessaires pour réaliser son projet, mais qu'elle a choisi de ne pas le faire.

Alain Proulx a continué sur sa lancée en demandant à la population de se solidariser derrière les travailleurs d'Alma. Ce à quoi Jacques Brassard a répliqué que la solidarité n'ébranlerait pas Rio Tinto Alcan puisque les travailleurs d'Alma n'ont pas de rapport de force. Selon l'ex-ministre, il s'agit d'un combat pratiquement perdu d'avance puisque tous les autres syndicats de la multinationale sont en ce moment en période légale de convention collective. Jacques Brassard émet aussi des réserves sur la solidarité émanant des syndicats ailleurs dans le monde.

Pour Pierre Deschênes, le nouvel ordre économique mondial qui a vu se constituer des géants de l'industrie nécessite que les syndicats puissent exporter les conflits de façon à ramener un certain équilibre. □

## Réaction patronale

CHICOUTIMI — (MGA) - La directrice des communications de Rio Tinto Alcan, Margot Tapp, a confirmé au *Quotidien* en soirée que le chef de train en service au moment de l'accident de travail a été suspendu cette semaine. Elle refuse toutefois de préciser le moment et d'identifier l'individu pour protéger les informations personnelles du dossier de l'employé.

Elle ajoute que l'individu impliqué sera toutefois réintégré dans son milieu de travail au courant des prochaines semaines. « La personne concernée avait été suspendue cette semaine à des fins d'enquête, précise-t-elle. De nouveaux éléments apportés dans l'enquête nous ont toutefois montré récemment que l'employé avait été suspendu trop hâtivement. Il sera réintégré au courant des prochaines semaines pendant que l'enquête se poursuit. »

Margot Tapp rejette cependant tout lien entre la suspension de l'employé et ses activités syndicales, tel que le soutiendraient certaines personnes du milieu syndical. « Je me fais là-dessus tout à fait affirmative: il n'y a aucun lien entre les deux situations, mentionne-t-elle. On ne parle ici que d'un malheureux accident de travail et de rien d'autre. La suspension de l'employé ne vise pas non plus à le placer comme responsable de l'accident. »

## Accident de train à Saint-Bruno

# La compagnie suspend un travailleur

CHICOUTIMI (LT) — La tension monte d'heure en heure dans les installations régionales de Rio Tinto Alcan au rythme où se propage l'information à l'effet que la multinationale a suspendu le président du syndicat TCA du Roberval Saguenay d'Alma qui était chef de train le matin de la tragédie qui a coûté la vie à son collègue de travail et ami depuis plusieurs années, Robin Turgeon.

Selon les informations obtenues par *Le Quotidien*, la rumeur circulait depuis quelques jours à l'effet que l'entreprise était sur le point de prendre une décision délicate en lien avec la tragédie survenue à Saint-Bruno. La suspension a donc été confirmée mardi soir au principal intéressé. Hier matin, les différents syndicats qui représentent les travailleurs ont tenu des séances de travail afin d'évaluer la situation et déterminer si l'entreprise avait agi trop rapidement en identifiant de la sorte un travailleur qui était présent sur le site de la tragédie et qui occupait des fonctions de responsabilité.

Un convoi ferroviaire est toujours sous la responsabilité de deux travailleurs. Il y a le

conducteur du train qui travaille dans la locomotive et le chef de train qui est habituellement au sol lorsque des mouvements de convoi sont en préparation. Le jour de la tragédie, le président du syndicat, Yves Lavoie, occupait cette seconde fonction.

### Tension vive

Les syndicats n'ont pas encore réagi officiellement à cette suspension qui arrive à un moment où la tension est vive en raison du conflit de travail qui s'éternise à Alma. Il est important de signaler que la CSST poursuit son enquête dans ce dossier et qu'en vertu des principes généraux de la Loi sur la santé et sécurité au travail, le principe du « no fault » est mis de l'avant par l'organisme gouvernemental puisque l'objectif est de corriger les situations et d'encourager les travailleurs à signaler les accidents de travail sans crainte de représailles.

Une importante rencontre entre la direction de Rio Tinto Alcan et les dirigeants syndicaux a eu lieu en fin d'après-midi, hier, selon les informations obtenues par *Le Quotidien*. L'entreprise doit expliquer aux

représentants des travailleurs les raisons pour lesquelles elle procède à cette suspension avec solde à ce moment de l'enquête interne. La porte-parole de Rio Tinto Alcan, Claudine Gagnon, a de son côté indiqué que la politique de l'entreprise consistait à ne pas commenter publiquement les dossiers personnels des travailleurs.

Certains représentants syndicaux ont rappelé au *Quotidien* que le président des TCA du Roberval-Saguenay d'Alma a été identifié clairement par l'entreprise comme étant un supporteur actif aux travailleurs en lock-out d'Alma au début du conflit puisqu'il refusait de franchir les lignes de piquetage à bord des convois ferroviaires. Rien ne permet toutefois de relier la suspension d'Yves Lavoie à ses activités syndicales.

### Difficile

Yves Lavoie a de plus vécu très difficilement cet accident de travail puisque c'est lui qui a constaté le premier la présence d'un casque le long de la voie ferrée. Il a aussi été le premier à porter secours à son collègue

qui était affecté au déneigement d'un système d'aiguillage de la gare de Saint-Bruno.

Des représentants syndicaux interrogés sous le couvert de l'anonymat ont toutefois mentionné qu'il s'agit d'un dossier très complexe qui met en relief plusieurs aspects techniques. Par contre, ils n'avaient toujours pas compris les raisons pour lesquelles l'entreprise procédait de la sorte et donnait ainsi la perception qu'il y avait un responsable dans cette tragédie.

Au moment d'aller sous presse, il y avait des craintes sérieuses du côté syndical que ce geste posé par l'employeur pour sanctionner un travailleur qui a eu le malheur d'être impliqué dans un accident de travail mortel soit très mal perçu dans les usines et puisse entraîner des mouvements spontanés chez les syndiqués comme il y en a déjà eu de nombreux dans les usines régionales.

Le président du SNEAA, Alain Gagnon, a retourné l'appel au *Quotidien*, mais n'a émis aucun commentaire officiel puisque le cas est en ce moment discuté avec l'employeur. □



(Photomontage Le Quotidien / Archives)

**DENIS VILLENEUVE**

dvilleeneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE — La divulgation mercredi de l'entente secrète signée en décembre 2006 avec le gouvernement du Québec a porté un coup à Rio Tinto Alcan qui voit d'un mauvais oeil que ses compétiteurs aient maintenant accès à des informations stratégiques. La société entend procéder à un examen afin de déterminer d'où peut provenir la fuite ayant permis de dévoiler le document.

Hier, le chef des opérations de RTA Métal primaire, Étienne Jacques, s'est présenté devant la presse afin de faire le point sur l'entente signée en 2006 et exprimé sa déception à la suite des derniers événements. « Je suis déçu parce qu'on vient de mettre au jour les informations

d'une entente, un contrat que tous les compétiteurs peuvent avoir. Nous sommes une compagnie privée qui a des coûts de production à assumer. Quelqu'un est capable aujourd'hui d'estimer avec une bonne précision l'argent que je dois mettre pour rencontrer mes engagements en investissements, en recherche et développement. Je n'ai pas ces informations sur internet pour mes compétiteurs au Moyen-Orient ». Selon lui, un tel dévoilement pourrait avoir un impact sur la compétitivité de l'entreprise.

Devant le fait accompli, la direction de RTA entend faire enquête auprès des partenaires que sont Hydro-Québec et le gouvernement du Québec pour déterminer d'où provient la fuite médiatique.

M. Jacques a confirmé que

l'entente comporte une clause de force majeure et que RTA ne s'est pas prévalu officiellement de cette clause majeure qui lui aurait permis de se soustraire aux obligations de l'entente en cas de lock-out. Il est vrai, selon lui, que les surplus d'électricité sont acheminés vers Hydro-Québec même si la société d'État n'a pas besoin de ces surplus. M. Jacques a indiqué que tout est lié à l'hydrologie. L'électricité acheminée sur le réseau d'Hydro-Québec par RTA permet à la société d'État d'accumuler l'eau derrière ses barrages en vue d'un turbinage plus tard dans l'année. « Pour nous, ce sont des pertes. La pire des choses que pourrait faire Hydro-Québec serait d'ouvrir les pelles actuellement. » Il maintient que le conflit actuel à Alma entraîne des pertes de 1 million \$ par jour sans

compter les frais de redémarrage des cuves de l'aluminerie almatoise.


Il a réitéré que RTA est avant tout un producteur d'aluminium avant de produire de l'électricité et il en veut pour preuve le redémarrage des installations de Shawinigan, mises hors service en raison d'un bris majeur. « C'est plus payant pour nous de produire de l'aluminium que de l'électricité ».

**Bonne entente**

Le chef des opérations a qualifié de super bonne l'entente de 2006 pour l'économie régionale, le Québec et le Canada puisqu'elle comporte un programme d'investissement de plus de 2,2 G\$ pour la modernisation des usines, le maintien des efforts en recherche et développement, le soutien aux

équipementiers. M. Jacques a mentionné que RTA dépassera les prévisions d'investissement liés aux phases 2 et 3 de l'usine AP60, ce qui fait de l'entreprise le plus important investisseur au Québec.

Rappelons que l'entente de décembre 2006 prévoit un prêt sans intérêt de 400 M\$ remboursable dans 30 ans ainsi qu'une aide fiscale de 112 M\$ en retour d'investissements de 2 G\$ pour la construction d'une nouvelle usine au Complexe Jonquière et une hausse de production à l'aluminerie Alma. La fermeture de l'usine Vaudreuil, prévue pour 2008 (non effective), de l'aluminerie Beauharnois (survenue en 2010), Shawinigan (prévue pour 2014) et l'arrêt de salles de cuves à Arvida figurent au document. □



Gauthier Bédard, S.E.N.C.R.L., cabinet d'avocats, accueille Me Nadine Daoud à titre d'associée.

Admise en 1994, Me Daoud plaide des litiges principalement dans les domaines de l'assurance, de la responsabilité civile, du droit commercial et immobilier ainsi que du droit de la famille.

« Je ne cherche pas, je trouve. » — Pablo Picasso

**GAUTHIER BÉDARD**  
S.E.N.C.R.L. A V O C A T S  
CABINET FONDÉ EN 1932

364, rue Racine Est  
Arrondissement de Chicoutimi, Saguenay  
418 690.3545  
[www.gauthierbedard.qc.ca](http://www.gauthierbedard.qc.ca)

Me Nadine Daoud

**AVEC VOUS**

2843563

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ciel variable  
Max: -3 • Min: -14

SAMEDI

Neige (5-10cm)  
Max: 1 • Min: -3

DIMANCHE

Nuageux  
Max: -2 • Min: -7

LEVER

06 h 23

COUCHER

17 h 31

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute: 09h30 (3m6)  
Basse: 17h00 (1m7)  
Haute: 22h35 (2m9)  
Basse: 04h45 (1m5)

LA BAIÉ

Haute: 09h15 (4m0)  
Basse: 16h15 (1m9)  
Haute: 21h55 (3m3)  
Basse: 04h05 (1m9)

INSOLITE

## Pris en photo en train d'uriner, il attaque Google

ANGERS (AFP) — Un habitant d'un hameau de l'ouest de la France a assigné Google en référé jeudi à Angers après la mise en ligne sur son application Street View d'une photo où on peut l'apercevoir en train d'uriner dans son jardin.

« Il a découvert l'existence de cette photo après s'être rendu compte qu'il était devenu la risée de son village », a déclaré à l'AFP son avocat, Jean-Noël Bouillaud, qui a plaidé une atteinte à la vie privée et au droit à l'image.

Le plaignant a demandé le retrait immédiat de la photo et le dépôt par Google d'une provision de 10 000 euros. « Mon client veut simplement qu'on respecte son intimité », a précisé M<sup>e</sup> Bouillaud.

Très légèrement floutée, la photo, que l'AFP a pu consulter jeudi sur Google Street View, montre un individu en train de se soulager dans la cour de sa maison.

La photo a été prise par un véhicule équipé d'un mât à caméra rotative utilisé par Google. □

SOMMAIRE

Arts.....	16-17
Bandes dessinées.....	19
Bourse.....	20
Détente.....	18-19
Décès.....	23-24
Économie.....	20
Horoscope.....	18
Petites annonces.....	21-22
Sports.....	26 à 31
Télévision.....	18

## Culpabilité de Jean-François Morency

# La sentence rendue le 8 juin

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Reconnu coupable de corruption et d'abus de confiance, l'ex-procureur aux poursuites judiciaires et pénales du district d'Alma, Jean-François Morency, connaîtra sa sentence le 8 juin prochain.

Près de quatre années se sont écoulées depuis l'arrestation de l'ancien officier de la justice. Jeudi, la Couronne et la défense ont complété leurs représentations sur sentence, laissant ainsi entre les mains du juge Alain Morand le sort de Morency.

D'une part, l'avocat de la poursuite, Me Jean-François Tessier, a suggéré une peine de 36 mois d'incarcération. Son vis-à-vis de la défense, Me Jean-Marc Fradette, a quant à lui soumis au magistrat l'imposition d'une sentence de deux ans moins un jour à être purgée dans la communauté.

Jean-François Morency a été intercepté après avoir été piégé par un agent double, une policière qui l'avait convaincu d'abandonner une charge de conduite avec facultés affaiblies moyennant une rétribution pécuniaire.

Les enquêteurs avaient été mis sur la piste de Morency après avoir obtenu, par pur hasard, les confidences de l'un de ses proches, Pierre Deschênes. En 2004, ce dernier avait remis à l'ex-procureur une enveloppe contenant entre 5000 \$ et 6000 \$, après avoir échappé à la justice dans un dossier d'ivresse au volant.

Un troisième cas d'abus de confiance a été révélé pendant l'enquête alors que Jean-François Morency avait interféré dans le dossier du fils d'un ami.

« En prison depuis quatre ans »

Avant que les avocats prennent la parole, la défense a appelé à la barre trois témoins, dont Jean-François Morency. Incapable de retenir ses sanglots, celui-ci a raconté en détail sa longue traversée du désert. Entre autres choses, il a admis avoir atteint le fond du baril à tous les niveaux.

Il a agi comme gardien de nuit dans un foyer de personnes âgées, à un salaire de 10 \$ de l'heure. Puis il s'est retrouvé sans emploi, avec une prestation d'à peine 1000 \$ par mois.

« Je suis passé de 100 000 dollars à 12 000 dollars par année », a-t-il confié.

Longuement, il a fait mention de sa réhabilitation. Depuis un peu plus d'un an, il œuvre en effet au sein du groupe Secto, une entreprise spécialisée dans la fabrication de roulettes de chantier.

« Je suis en prison depuis déjà quatre ans. Je veux garder ma job; je veux garder ma gang de hockey; je veux garder ma famille. »

À 46 ans, Jean-François Morency dit reconnaître ses fautes.

La réflexion personnelle qu'il a effectuée au cours des procédures lui a fait réaliser qu'il n'était pas destiné au rôle qu'il occupait, à titre d'officier de la justice.

Son père, Jean M. Morency, a appuyé ces propos devant le Tribunal, lui qui s'est fait connaître comme juge de la Cour municipale d'Alma.

« Trop émotif, trop amical », a-t-il mis en relief, avant d'ajouter que sa progression au sein du groupe Secto a permis à l'accusé de se révéler sous son vrai jour.

« Nous avons assisté, toute la famille, à une certaine évolution dans sa façon de voir les choses. Des valeurs qui avaient été bafouées sont réapparues dans sa façon d'aborder le quotidien. Nous avons vu une sorte de renaissance », a-t-il déclaré.

Appui de son patron

Directeur général du groupe Secto, Raymond Bouchard a pour sa part confirmé devant la Cour que l'ancien membre du Barreau fait partie des plans de développement de l'entreprise. Présentement, il occupe les fonctions de chargé de projets, mais des tâches plus importantes dans le domaine des ressources humaines seraient sur le point de lui être confiées, selon la peine que lui imposera le juge Morand.

« Nous ne cautionnons pas ce qu'il a fait, mais à mes yeux, cela n'entache pas ses compétences. Il fait partie de nos plans. Il y a quelque chose à faire avec lui », a-t-il insisté.

Malgré sa réhabilitation et le risque pratiquement nul de récidive, le procureur responsable du dossier, Me Tessier, a tenu à rappeler que les crimes qui ont été commis « s'attaquent aux fondements mêmes du système judiciaire ».

« Ils ont été faits par un homme professionnel, instruit, jouissant d'une bonne éducation, issu d'un milieu familial sain, qui n'avait aucun problème de drogue, d'argent ou de jeu. C'est difficile de trouver des excuses », a-t-il martelé.

Quant à la défense, Me Fradette a mis en garde le juge Morand de ne pas se laisser tenter par une peine exemplaire, qui réduirait à néant tous les efforts réalisés par son client jusqu'ici.

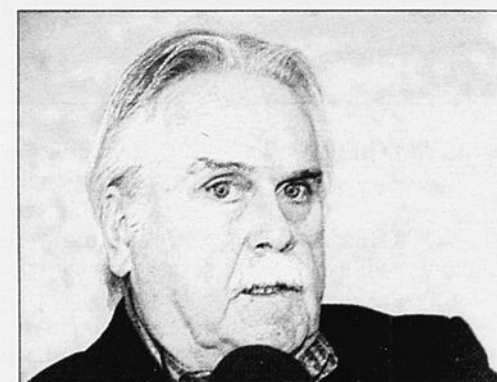
« Je ne pense pas que le cas Morency va régler le dossier de la corruption au Québec », a-t-il illustré.

Tenant compte des facteurs aggravants entourant les offenses de Jean-François Morency, l'avocat de la défense a invité le juge à opter plutôt pour une « sentence imaginative » dans la société, laquelle pourrait



Jean M. Morency, le père de Jean-François Morency.

(Photo Gimmy Desbiens)



Le directeur général du groupe Secto, Raymond Bouchard, a confirmé qu'une promotion attend Jean-François Morency.

(Photo Gimmy Desbiens)

être assortie d'un don de 6000 \$ à remettre à une organisation caritative, de quelque 200 heures de travaux communautaires et de trois années de probation au cours desquelles un agent de probation serait en mesure d'accompagner son client. □

## Jean-Philippe Cartner blanchi faute de témoins

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Jean-Philippe Cartner, qui était accusé de menaces, d'introduction par infraction, de voies de fait et de bris de probation, a été blanchi de toutes ces accusations, hier, au palais de justice de Chicoutimi.

Le procès devait débiter hier matin. C'était la deuxième fois que la date du procès était remise. Hier matin, les témoins de la pour-

suite ne se sont jamais présentés devant le tribunal. La Couronne a donc retiré toutes les accusations qui pesaient contre l'homme de Chicoutimi-Nord.

Selon l'avocat de Jean-Philippe Cartner, Me Julien Boulianne, son client rejetait catégoriquement toutes les accusations auxquelles il faisait face.

« Ça faisait deux fois qu'on demandait aux témoins de se présenter et il ne l'ont jamais fait », a indiqué Me Boulianne, estimant que les accusations ne tenaient pas debout. □

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)  
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664  
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30  
SAGUENAY - ALMA: 545-4664  
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444  
Lundi au vendredi  
545-4664  
1 (800) 866-3658  
Tél.: 545-4474  
Lundi au vendredi

RÉDACTION

Fax: 690-8360  
8 h 30 à 16 h 30  
SAGUENAY 690-8800  
ALMA 668-0920  
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Quatrième jour du procès de David Claveau

# Benoît Boies aurait-il mis le feu ?

ISABELLE TREMBLAY  
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — Benoît Boies aurait confié à Gilbert Siméon avoir mis le feu à l'église Notre-Dame-du-Lac de Roberval. Il lui aurait fait ses déclarations le 24 août dernier, près d'un an après le vol d'objets religieux et l'incendie criminel. À deux reprises, il lui aurait aussi demandé de tuer David Claveau moyennant quelques centaines de dollars.

Boies était considéré comme un témoin important de la défense. Il est décédé en septembre dernier. C'est cet homme qui avait mené les policiers à l'arrestation de David Claveau, principal suspect dans cette affaire.

Depuis l'été dernier, Boies était le troisième voisin de Gilbert Siméon. Siméon, qui est actuellement en prison, a été appelé à témoigner pour la défense de David Claveau, hier après-midi, au 4<sup>e</sup> jour du procès. L'avocat de ce dernier a tenu un voire-dire dans lequel les propos du témoin ont été relatés.

Pendant son témoignage, il a raconté qu'il côtoyait Benoît Boies pour boire de la bière, parler et écouter des films. Les deux hommes s'étaient connus en 2006 dans une maison de transition.

Selon lui, Benoît Boies était malheureux, car il ne pouvait plus voir sa famille et ses enfants. Il ne pouvait pas consommer d'alcool, mais il en prenait quand même.

## Tête mise à prix

Dans les jours qui ont précédé ses aveux, soit le 20 août dernier, Benoît Boies aurait dit à Gilbert Siméon qu'une personne l'intimidait et qu'il avait peur. Il faisait alors allusion à David Claveau.

Boies lui aurait demandé de le tuer en échange d'une somme de 400\$. « Il a dit, ça

te tenterais-tu de faire quelque chose pour moi? Il voulait l'éliminer et le percer avec un couteau », a relaté l'homme de 26 ans, qui a plusieurs antécédents judiciaires.

Le témoin a ensuite expliqué que Boies avait remonté son prix à 600\$, quelques jours plus tard. C'était le 24 août dernier. « Il m'a dit qu'il voulait que je fasse ça. Je ne voulais pas embarquer dans son bateau. Il m'a ensuite dit que c'était lui qui avait mis le feu », a poursuivi Siméon, qui a qualifié l'idée du meurtre de « stupide ».

Dans la semaine du 20 août 2011, Siméon raconte avoir pris « une brosse d'une semaine » avec Benoît Boies. Siméon a été arrêté le 25 août dernier relativement à une histoire de violence et d'agression sexuelles à l'endroit de son ex-conjointe.

Il a mentionné au juge qu'il n'avait pas voulu rapporter à la police la teneur des propos qui lui avaient été faits par son 3<sup>e</sup> voisin. « Ça ne me tentait pas de faire un autre papier pour ça », a-t-il mentionné lors de son contre-interrogatoire. De plus, il pensait que les autorités ne prendraient pas sa déclaration au sérieux, compte tenu de son dossier criminel.

C'est finalement en prison, il y a 4 mois, que Siméon a confié à David Claveau qu'il savait des choses. Le présumé incendiaire a alors contacté son avocat pour lui faire part de ces informations.

## Crédibilité du témoin

La procureure de la Couronne, Me Amélie Savard, a affirmé qu'elle n'accordait aucune crédibilité aux déclarations du prisonnier.

Le juge Pierre Simard rendra sa décision ce matin, à savoir si les éléments tenus à l'intérieur du voire-dire sont admissibles en preuve.

## Itinérant

L'abbé Pierre Boudreault a aussi été appelé à la barre par la défense.

Entre 1990 et 2007, il a œuvré en tant que prêtre pour les paroisses Saint-Jean-de-Brébeuf, Notre-Dame-du-Lac et Sainte-Hedwige.

Il a été interrogé au sujet d'un itinérant qu'il a déjà aperçu dans le secteur de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, en la personne de Denis Binette. Il confirme l'avoir vu à quelques reprises rôder dans ce secteur avant de quitter ses fonctions, pour une année sabbatique, en 2007. Selon l'abbé, cet homme aurait même dormi et fait sa

toilette à l'intérieur de l'église. « Ce gars-là était certain qu'il avait le droit d'être là », a raconté le prêtre. Selon lui, l'itinérant portait des lunettes noires, une veste et un sac à dos. Il l'a déjà aperçu avec un vélo.

## Jour 5

Aujourd'hui, l'avocat de David Claveau, Me Jean-Pierre Gagnon, poursuivra sa défense. Au moins deux témoins devraient être appelés à la barre. □

**UltraViolet**  
BOARDSHOP / VELOSHOP

**VENTE FIN DE SAISON**

**LE TEMPS DOUX FAIT FONDRE NOS PRIX...**

**30 à 60% de rabais**

**SUR TOUS NOS :**

- ▀ Vestes et pantalons isolés
- ▀ Vêtements de saison
- ▀ Skis alpins
- ▀ Skis de fond
- ▀ Planches à neige
- ▀ Et accessoires

**CHICOUTIMI**  
1130, boul. Talbot  
418 696-6555

**JONQUIÈRE**  
3595, boul. Harvey  
418 542-9121

**ALMA (PLAZA 1)**  
494, rue Sacré-Cœur O.  
418 662-2427

**UltraViolet**  
BOARDSHOP / VELOSHOP

**www.ultravioletsports.com**



**le Bergerac**

«On y retourne pour cette cuisine toujours audacieuse, délicieuse, proche de son terroir mais résolument contemporaine. Ce contraste se traduit dans l'assiette, où se côtoient poissons exotiques et viandes de bois, recettes du monde et ingrédients locaux, tradition et innovation.»

☆☆☆☆ Selon le guide Resto Voir 2012

**FINE CUISINE CRÉATIVE**  
**SAVOUREUX MENUS MIDI (service rapide)**  
**TABLE D'HÔTE EN SOIRÉE**

Pour réservation : **418.542.6263**  
3919, Saint-Jean, Jonquière

282104



# Mieux que de gagner à la 6/49

Le capitaine Patrick Gobeil pilotera le CF-18 de démonstration



Normand Boivin

nboivin@lequotidien.com

LA BAIE — « Moi, je suis plus chanceux que si j'avais remporté la 6/49. »

Le capitaine Patrick Gobeil ne laisserait sa place à personne. Pas même pour 10 millions \$. Dans la poursuite de ses rêves, il a franchi une étape que bien peu d'hommes ont la chance d'atteindre lorsque, entouré de ses parents et amis, le militaire de La Baie a été présenté officiellement, hier, comme pilote de CF-18 de démonstration de l'Aviation royale canadienne pour l'année 2012.

« Devenir pilote, être choisi pour le CF-18, puis vivre une journée comme aujourd'hui, ça prend du travail et des habiletés, c'est certain, mais aussi beaucoup de chance. Un bon alignement des étoiles », dit-il.

Et la machine est superbe. Non seulement c'est l'appareil le plus fiable et le mieux entretenu de l'armée canadienne; sa peinture réalisée par Jim Belliveau, directeur de la section de graphisme du 410<sup>e</sup> escadron de Cold Lake, a soulevé un tonnerre d'applaudissements lorsque le commandant de la 3<sup>e</sup> escadre, le colonel Paul Prévost, l'a dévoilée au cours d'une cérémonie tenue dans un hangar de la base militaire.

La thématique retenue, *Le Grand Nord fort et libre*, témoigne de la volonté du gouvernement d'affirmer sa souveraineté sur la partie septentrionale du pays.

Une collection de 13 flocons de neige représente à la fois les 13 provinces et territoires canadiens et les 13 escadres de l'ARC. Tous différents, chaque flocon est composé de divers types d'avions équipant l'armée canadienne ou des navires ayant marqué son histoire. Un ours blanc marchant sous une aurore boréale équipe l'empennage vertical de droite identifié à la 3<sup>e</sup> escadre de Bagotville alors qu'un Inuit et un Ranger, ces auxiliaires autochtones de l'armée dans le Nord, figurent sur celui de gauche identifié à la 4<sup>e</sup> escadre de Cold Lake.

« Établir notre souveraineté dans l'Arctique est la priorité de l'armée canadienne », a confié au *Quotidien* le colonel Prévost. Ce territoire où vivent 100 000 Canadiens représente 40 % de la masse continentale du Canada. Non seulement il faut y faire valoir notre droit de propriété, mais on doit également protéger ceux qui s'y trouvent.

« Qu'est-ce qu'on fait avec le Plan Nord? Avec tous ces travailleurs qui vont se retrouver dans des mines dans le Nord québécois? Il faut être capable de les secourir en cas de problème », soulève le commandant Prévost. Le meilleur exemple est survenu l'été dernier lorsqu'un groupe de militaires à l'entraînement à Resolute Bay a porté assistance aux victimes de l'écrasement d'un Boeing de First Air. « Nous étions là par hasard, mais sans nous, aucun des passagers n'aurait survécu », souligne le colonel Prévost. Mais l'ampleur du défi est immense. On a qu'à songer au fait que Bagotville est aussi loin de Resolute Bay que de Caracas au Venezuela. □



Le capitaine Patrick Gobeil, qui tient dans ses bras son fils Justin, était entouré de sa famille pour l'événement. Ce sont, de gauche à droite, son épouse Christine Bergeron, sa mère Francine Lemieux, son père Arthur, qui tient Rosalie dans ses bras, et à l'arrière, ses deux frères, Sébastien et Marc-André.

Le programme comprend 22 spectacles

## 2012 s'annonce exceptionnelle

LA BAIE (NB) — Les prochains mois du capitaine Patrick Gobeil seront très chargés. Le seul pilote de démonstration de CF-18 de l'Aviation royale canadienne donnera 22 spectacles au Canada et aux États-Unis et, pour la première fois, il se produira en Amérique du Sud. Habituellement, le CF-18 de démonstration donne une quinzaine de spectacles par année. Mais comme en 2003, année du centenaire du 1<sup>er</sup> vol des frères Wright, 2012 sera exceptionnelle.

Et même s'il n'y aura pas de spectacle aérien cette année à Bagotville, la population ne sera pas en reste. Car le 27 juin, au dessus de la baie des Ha! Ha!, le capitaine Gobeil manoeuvrera son CF-18 comme on ne l'a jamais vu dans la région. Un spectacle en compagnie des Snowbirds à ne pas manquer, qui promet d'en mettre plein la vue et plein les oreilles.

### Entraînement

Au cours des prochaines semaines, Patrick Gobeil va se mettre à l'entraînement au simulateur puis dans un CF-18 biplace en compagnie du pilote de démonstration de l'an dernier.

« À l'entraînement, aucun pilote des Forces ne fait des manoeuvres acrobatiques en bas de 5000 pieds-sol. Moi, je devrai m'entraîner à 3000 pieds, puis descendre progressivement jusqu'à 300 pieds-sol. »

Ancien pilote avec l'équipe de démonstration des Snowbirds, le capitaine Gobeil est habitué

aux manoeuvres du genre, mais le CF-18 est un appareil très différent du Tutor, étant plus lourd et beaucoup plus puissant. D'ailleurs, le CF-18 de démonstration canadien est le seul à faire un tonneau au décollage et la boucle (looping) carrée.

Après sa saison de spectacles, qui se terminera en octobre à San Francisco, Patrick Gobeil ne sait pas ce que l'avenir lui réserve. Mais à 37 ans et après 4000 heures de vol, il ne manque pas de projets. Il ne détesterait pas revenir un jour avec les Snowbirds, mais comme pilote de l'avion de tête (leader). Ou continuer d'évoluer avec le CF-18 dans une escadre opérationnelle.

« J'ai encore beaucoup de choses à apprendre avec cet avion. Je ne suis pas inquiet, les défis ne manquent pas. » □

On peut en savoir plus sur l'équipe de démonstration au : [www.airshows.forces.gc.ca](http://www.airshows.forces.gc.ca)

**FM98**  
C'EST SAGUENAY

**Vous aimez la lire, écoutez-la tous les matins!**

**SÉGAL EN PARLE LE MATIN**

[lefm98.com](http://lefm98.com)

**MYRIAM**

**5:30AM - 9:30AM**  
**LUNDI - VENDREDI**

Photos Michel Tremblay

## Plan Nord

# Un comité pour trouver un démarcheur

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Promotion Saguenay a formé un comité responsable de suivre les développements du Plan Nord pour favoriser les retombées dans la région. Le comité, composé d'une dizaine de personnes, a tenu sa première réunion, hier, et est à la recherche active d'un démarcheur.

« On veut que la région soit la première au courant de tout ce qui se développe dans le Plan Nord, lance d'emblée le maire de Saguenay, Jean Tremblay, en entrevue téléphonique. Nos entreprises doivent être privilégiées dans l'information qu'elles reçoivent pour être les premières à soumissionner sur les contrats. »

Les membres du comité se sont réunis une première fois hier midi et prévoient se réunir une fois par mois, sinon plus, pour faire le point sur les projets.

Le comité est présidé par l'économiste Marc-Urbain Proulx. Il rassemble, outre le maire Jean Tremblay, des représentants de Pluri-Capital, Ressources d'Arianne, La Charpenterie, Voltane, Port-Saguenay et AVTI. Un employé de Promotion

Saguenay, Éric Gauthier, est chargé de faire le lien entre le comité et la société de développement économique.

Chaque intervenant a été approché personnellement par les employés de Promotion Saguenay et siège au comité de façon bénévole. Cette sélection n'exclut toutefois pas l'accueil d'autres personnes, précise Jean Tremblay.

## Orienter le développement

Le nouveau comité sera chargé d'orienter le développement régional relié au Plan Nord. Lors de la réunion, il s'est notamment penché sur le rôle stratégique de l'aéroport de Bagotville.

Le comité désignera aussi un démarcheur pour faire avancer les projets et tenir le comité au diapason des projets. Le premier magistrat avait annoncé ses intentions d'engager un démarcheur en novembre 2011, lors d'un discours tenu devant les membres de la Chambre de commerce de Saguenay en novembre.

Le futur démarcheur agira à titre d'employé de Promotion Saguenay. Il devra répondre à de nombreux critères pour obtenir le poste. « Il devra être bilingue : c'est essentiel, souligne en

premier lieu Jean Tremblay. Il devra avoir plusieurs contacts dans le domaine et présenter une belle personnalité. Une fois en poste, le démarcheur devra être au courant des intentions du gouvernement, des subventions disponibles, des projets en cours et des soumissions à venir. »

Le comité a identifié deux candidats potentiels pour l'instant. Ils seront approchés prochainement par le comité. Le maire souhaite trouver la personne idéale dans les prochains mois, mais est prêt à attendre le temps nécessaire pour recruter le meilleur candidat possible.

« C'est difficile de penser à de bons candidats, car ceux que nous connaissons, comme certains ingénieurs, ont souvent déjà un très bon poste », indique le maire Tremblay, ajoutant que les personnes intéressées par le poste peuvent aussi contacter Éric Gauthier de Promotion Saguenay. □

## SPIN CONTACT SPÉCIAL GALA



JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE  
DU SAGUENAY

## Hôtel Chicoutimi

Jeudi 8 mars 2012, 17 h

60 \$ + tx membres • 70 \$ + tx non-membres

Informations et réservations 418•543•5941, poste 221  
ou [info@ccsaguenay.ca](mailto:info@ccsaguenay.ca)

## Merci à nos partenaires



SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 94.5  
LA RADIO DES HITS

Rouge  
96,9 fm

Famille et Aînés  
Québec

Raymond Chabot  
Grant Thornton

LeQuotidien  
Le Progrès  
dimanche

Collaborateurs: Adecco, UQAC, Riverin Girard et Associés, Hôtel Chicoutimi, Les Pros de la copie, Corporation Intégration Saguenay, CEE-UQAC

## Avis de nomination



Éric Dufour, CA  
Associé  
Responsable du transfert d'entreprise  
[dufour.eric@rcgt.com](mailto:dufour.eric@rcgt.com)

Jacques Fortin  
Conseiller principal  
Développement organisationnel  
[fortin.jacques2@rcgt.com](mailto:fortin.jacques2@rcgt.com)

Monsieur Éric Dufour, associé, responsable du Service conseil stratégie et performance, est fier d'annoncer la venue de monsieur Jacques Fortin au poste de conseiller principal, spécialiste en développement organisationnel. Avec plus de 25 ans d'expérience, M. Fortin saura, par son approche et son expertise, vous accompagner dans vos projets de développement et assurer le succès de ceux-ci. Contactez-le!

Édifice 255 Racine  
255, rue Racine Est  
Bureau 800  
Saguenay (Québec)  
☎ 418 549-4142  
☎ 581 235-5960

Raymond Chabot  
Grant Thornton

L'instinct de la croissance

2841234

[www.rcgt.com](http://www.rcgt.com)

Maison rasée par les flammes à La Baie

# Une famille jetée à la rue



**MYRIAM GAUTHIER**  
mgauthier@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — Une maison bigénérationnelle du chemin Saint-Bruno a été rasée par les

flammes, hier matin, dans le secteur de Grande-Baie, par un violent incendie qui a même causé une déflagration. Une famille entière de huit personnes se retrouve ainsi à la rue.

Les pompiers ont été appelés au 4445 chemin Saint-Bruno vers 9h20. Une abondante fumée s'échappait de la cheminée et de l'entretoit.

Les six occupants qui étaient présents au moment des événements ont évacué les lieux dès les premiers signes d'incendie. Ils ont rapidement été dirigés vers les services d'urgence pour traiter un choc nerveux et ont ensuite été pris en charge par la Croix-Rouge.

À l'arrivée des pompiers, les flammes s'affirmaient déjà de façon plus franche et avaient gagné la structure de la résidence. Plus de 20 pompiers de Jonquière, La Baie et Chicoutimi ont combattu l'incendie pendant plus de 2 heures 30.

« Les flammes se sont propagées rapidement, car il s'agissait

Les flammes se sont rapidement propagées à toute la structure du bâtiment avant d'atteindre le garage de la résidence du 4445 chemin Saint-Bruno, dans le secteur de Grande-Baie, dans lequel étaient entreposées plusieurs bonbonnes de propane qui ont explosé.

(Photo Rocket Lavoie)

d'un bâtiment âgé, d'autant plus qu'il était recouvert de deux couvertures extérieures en tôle, à la suite de rénovations, ce qui nous empêchait de bien contrôler l'incendie », rapporte le chef des opérations du Service de sécurité incendie dans le secteur de La Baie, Jean-Guy Frappier.

### Forts vents

Les forts vents qui soufflaient de l'Est dans le rang ont compliqué le travail des pompiers. Trois camions-citernes ont été nécessaires pour alimenter les sapeurs en eau, la borne-fontaine la plus proche étant située à plus de trois kilomètres.

« Une forte explosion a aussi ralenti notre travail, car j'ai dû faire reculer mes effectifs pour les protéger, ajoute Jean-Guy Frappier. Les flammes ont gagné le garage de la maison qui contenait plusieurs bonbonnes de propane. L'une d'entre elles a explosé. C'était impressionnant. C'était assez fort pour soulever le toit du garage. »

Selon les premières constatations des pompiers, les flammes auraient été causées par un bris du système de chauffage. Des enquêteurs ont pris la relève des pompiers, hier en après-midi, pour tenter d'en savoir plus sur les causes de l'incendie. □



Une vingtaine de pompiers ont travaillé pendant 2h30 pour maîtriser l'incendie. (Photo Rocket Lavoie)

### Diffusion d'une vidéo sur la sécurité routière

# La SQ s'invitera aux matchs des Saguenéens

**MYRIAM GAUTHIER**  
mgauthier@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — La Surêté du Québec (SQ) diffusera une capsule vidéo sur la sécurité routière avant chaque partie des

Saguenéens pendant les deux premières semaines de mars.

La capsule vidéo vise à sensibiliser les jeunes sur la distraction au volant. On y voit, en autres, un jeune joueur de hockey distrait par un texto reçu au beau milieu d'une partie. Elle met en vedette l'équipe de hockey junior majeur des Foreurs de Val d'Or. Le projet de vidéo a été mis en oeuvre par la MRC de la Vallée-de-l'Or.

La vidéo est diffusée dans le cadre d'une collaboration entre la SQ et la Ligue de hockey junior majeur du Québec. En plus de Saguenay, la vidéo sera diffusée dans les arénas de Québec, Drummondville, Victoriaville et Val-d'Or.

« Avant et après les parties, la Sûreté du Québec tiendra des opérations policières sur son territoire, selon les itinéraires empruntés par les usagers de la route pour se rendre aux différents arénas », peut-on lire dans le communiqué de presse envoyé par le corps de police.

Le but de ces opérations est de sensibiliser particulièrement les jeunes conducteurs âgés de 16 à 24 ans à l'importance d'adopter une conduite sécuritaire et d'arrêter les personnes en infraction. Les policiers s'attarderont particulièrement à l'utilisation du cellulaire au volant, au port de la ceinture de sécurité et à la conduite en état d'ébriété. □

**Pour VENDRE ou ACHETER une PROPRIÉTÉ**

Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE

**Disponibilité** 7 jours/7

**Efficacité**

**Confidentialité**

PARTOUT au SAGUENAY

**GRATUIT** OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE **GRATUIT**

Rodrigue Comeau  
Courtier Immobilier

Cell.: 418-540-2442 - Bur.: 418-542-7587

Plus de 40 ans d'expérience dans l'habitation incluant 15 années comme courtier immobilier.

[www.rodriquecomeau.com](http://www.rodriquecomeau.com)

**LOTO QUÉBEC** Résultats des tirages du : 2012-03-01

**Powerball** 5 6 9 V D

**Jeux de hasard** 03 15 20 24 25 34 04 compl.

**Ebanco** 02 04 05 07 09 12 14 16 17 27 35 41 43 45 49 50 56 62 65 69

**Quotidienne** 3 909 24 27

**Triplex** 4 8492 35 36 40

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe

05 DÉCEMBRE 96 BALANCE Extra 8119407

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du Quotidien.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

**LeQuotidien** 2796252

Investiture péquiste dans Dubuc

# Jean-Marie Claveau annonce ses couleurs



Jean-Marie Claveau a annoncé qu'il tentera de devenir le candidat péquiste en prévision de la prochaine élection.

(Photo Rocket Lavoie)

**DENIS VILLENEUVE**  
dvilleneu@lequotidien.com

LA BAIE — Le maire de Saint-Félix-D'Otis et préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau, tentera de séduire les 900 membres du Parti québécois du comté de Dubuc afin de devenir candidat lors de la prochaine élection provinciale.

Ce qui était déjà un secret de polichinelle hier matin a été confirmé en conférence de presse, hier, durant laquelle M. Claveau a mis en lumière ses années d'expérience à titre de conseiller municipal élu en 1979, de maire depuis 1982 et de préfet depuis 2002 pour démontrer qu'il sera l'homme de la situation aux prochaines élections.

« J'ai été impliqué dans de nombreux dossiers locaux, impliquant des territoires et les dossiers régionaux. J'ai travaillé sur la Commission de maximisation de l'exploitation des ressources naturelles et je suis membre de la Conférence régionale des élus (CRÉ) depuis sa création », a précisé M. Claveau.

« J'ai négocié avec Hydro-Québec l'octroi de redevances lors du projet de la rivière Péribonka ainsi que la déri-

vation de la rivière Betsiamites », a-t-il poursuivi.

Âgé de 61 ans et fonctionnaire à la retraite, M. Claveau a décidé de tenter le saut au provincial en alléguant avoir été plusieurs fois sollicité par les militants péquistes.

« Je suis reconnu comme quelqu'un qui prend des engagements et qui les respecte. J'offre aux militants ma candidature pour les représenter et, lorsque la campagne électorale sera lancée, on parlera des enjeux du comté », assure-t-il.

### Souverainiste convaincu

Le candidat à l'investiture affirme avoir toujours été un souverainiste, mais avoue ne pas avoir été un militant actif. « J'ai cru à la bonne foi du gouvernement fédéral qui aurait pu assouplir le fonctionnement du fédéralisme, mais le gouvernement Harper fait la démonstration actuellement que le Canada peut fonctionner sans le Québec. On peut aussi fonctionner sans le Canada. »

M. Claveau a prêté allégeance à la chef Pauline Marois en affirmant qu'elle a prouvé à travers toutes les perturbations récentes qu'elle possède

l'étoffe pour devenir la future première ministre.

L'annonce de M. Claveau a été faite en présence du président de l'association péquiste de Dubuc, Denis Julien. Ce dernier a affirmé que sa présence ne signifiait pas un appui personnel au candidat puisque les membres de l'exécutif se gardent un devoir de réserve. « Nous appuyons tous les candidats. Nous avons rencontré M. Claveau en exécutif et il a rencontré un comité de sélection. J'ai demandé à

Mme Gauthier de venir nous rencontrer également le 22 mars prochain. »

M. Julien a mentionné que l'association n'entend pas répéter les événements de la dernière élection alors qu'aucun candidat n'avait été désigné au moment du déclenchement.

À ce moment, le Jonquérois André Michaud était entré dans la course une semaine après le déclenchement et il avait mordu la poussière par 425 voix derrière le député actuel, Serge Simard. □

Carol Néron confirme

# Des appels à partir de Toronto

**LOUIS TREMBLAY**  
ltremblay@lequotidien.com

semble être le cas dans certaines circonscriptions en Ontario. □

CHICOUTMI — Le Parti conservateur du Canada, dans la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord, a retenu les services de la firme de télémarketing Responsive Marketing Group. L'association locale a ainsi versé 15 000\$ à cette entreprise, qui est au cœur d'un scandale politique, pour effectuer des appels auprès des électeurs.

Le candidat conservateur Carol Néron a confirmé qu'il y avait effectivement eu des appels à partir de la centrale téléphonique torontoise pour inciter les électeurs à soutenir sa formation politique.

Interrogé hier, ce dernier a dit être confiant que le parti ait agi selon les règles de l'art. Il a tout simplement répondu à une offre de service sans autre formalité pour l'aider dans une bataille difficile. Dans Chicoutimi-Le Fjord, aucune information n'a encore transpiré en lien avec des appels qui auraient pu nuire au bon déroulement du vote comme ça

**LE VALINOÛT** GAGNEZ LA PAIRE DE SKIS DE VOS RÊVES! Une collaboration de sports experts

Modèle Enduro XT 850 Includant les fixations Valeur de **1100\$**

Le tirage sera effectué le samedi 31 mars 2012, à 15 h, à la station de ski.

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

**LeQuotidien** LE VALINOÛT  
www.valinouet.qc.ca

N.B.: Le tirage aura lieu au Valinouët le samedi 31 mars à 15 h  
**Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!**

INFORMATION: www.valinouet.qc.ca  
**418-673-6455**

Tous les premiers VENDREDIS du mois

**Soirée Séduction...**  
Soyez-y ce soir dès 22 h

**Pub**

Du lundi au vendredi, les meilleurs 4 à 7!

**1999, rue Ste-Famille, Jonquière 418-542-3642**

**Rio Tinto Alcan**  
PRÉSENTE

**Gala DU MÉRITE ÉCONOMIQUE 2012**

**Nos entreprises, une addition de différences**

**DELTA SAGUENAY**  
HOTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Jeudi 19 avril 2012 18h

Les entreprises et personnes intéressées à déposer leur candidature peuvent communiquer au **418 543-5941 #221**

**Date limite : 30 mars 2012**

**CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY**  
JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

**DELTA SAGUENAY**  
HOTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Jeudi 19 avril 2012 18h

Les entreprises et personnes intéressées à déposer leur candidature peuvent communiquer au **418 543-5941 #221**

**Date limite : 30 mars 2012**

**Catégories des Dubuc**

- INDUSTRIE ET TRANSFORMATION
- COMMERCE
- SERVICES
- JEUNE ENTREPRENEUR
- OBNL
- TRANSFERT D'ENTREPRISE ET RELÈVE

PARTENAIRE PLATINE

**Rio Tinto Alcan**

PARTENAIRES MAJEURS

QUEBECOR, Niobec, LeQuotidien Le Progrès, Bell, Hydro Québec, CGI, PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

PARTENAIRES

Bell, Développement économique, Innovation et Exportation Québec

COLLABORATEUR

Gauthier Bédard, SENCRL 2840554

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com



## Répondre à l'appel

La prise de possession du barrage Jim-Gray par le gouvernement du Québec entraîne des dommages collatéraux imprévus. La municipalité de Saint-David-de-Falardeau, la « Suisse » de la région avec son village alpin en plein essor et ses bons revenus, voit son développement économique brusquement menacé et ses perspectives d'avenir s'assombrir.

C'est que, tel que l'a révélé le Progrès-Dimanche dans sa dernière livraison, sous la plume de Patricia Rainville, la localité du maire Jean-Yves Dufour a perdu, en raison du geste posé en décembre dernier par le ministre Clément Gignac, la moitié de ses revenus de taxes, soit environ 3 M\$. Une situation qui découle du fait que les centrales et les ouvrages de production hydroélectrique appartenant à Hydro-Québec ne sont pas inscrits au rôle d'évaluation des municipalités où ils sont érigés et ne « rapportent » donc pas de taxes.

Cette ponction dans le budget est si importante pour la localité alpine qu'elle a déjà confirmé qu'elle cessait le paiement de sa quote-part à la MRC du Fjord, un montant de plus de 238 000 \$, et qu'elle suspendait le versement des quelque 496 000 \$ qu'elle doit défrayer annuellement envers la Sûreté du Québec pour la couverture de son territoire par le corps policier.

Le maire Jean-Yves Dufour a également déjà confirmé que des projets majeurs pour la croissance de sa municipalité sont désormais placés en veilleuse, notamment des travaux d'amélioration des routes et du réseau d'aqueduc de la municipalité ainsi que l'aménagement d'un nouveau secteur résidentiel dans le secteur du Valinouët. C'est dire la gravité de la situation pour Falardeau et pour les citoyens de l'endroit. Mais aussi pour la MRC du Fjord-du-Saguenay, dont le budget de fonctionnement se retrouve fragilisé par la perte de près d'un quart de million de \$. Toujours par effet domino, c'est donc l'ensemble des municipalités de la MRC qui subiront à divers degrés les contrecoups de la perte des privilèges hydroélectriques de Produits forestiers Résolu (PFR) sur la Shipshaw.

Inutile de revenir sur le fond de ce dossier. La décision prise par le ministre Gignac devait être prise. Québec devait, dans les circonstances, remettre les pendules à l'heure avec la compagnie. Ce constat étant acquis, compte tenu des impacts imprévus que la reprise de possession par Hydro-Québec de la centrale Jim-Gray engendre, il devient impératif que Québec vienne en aide à la municipalité de Saint-David-de-Falardeau.

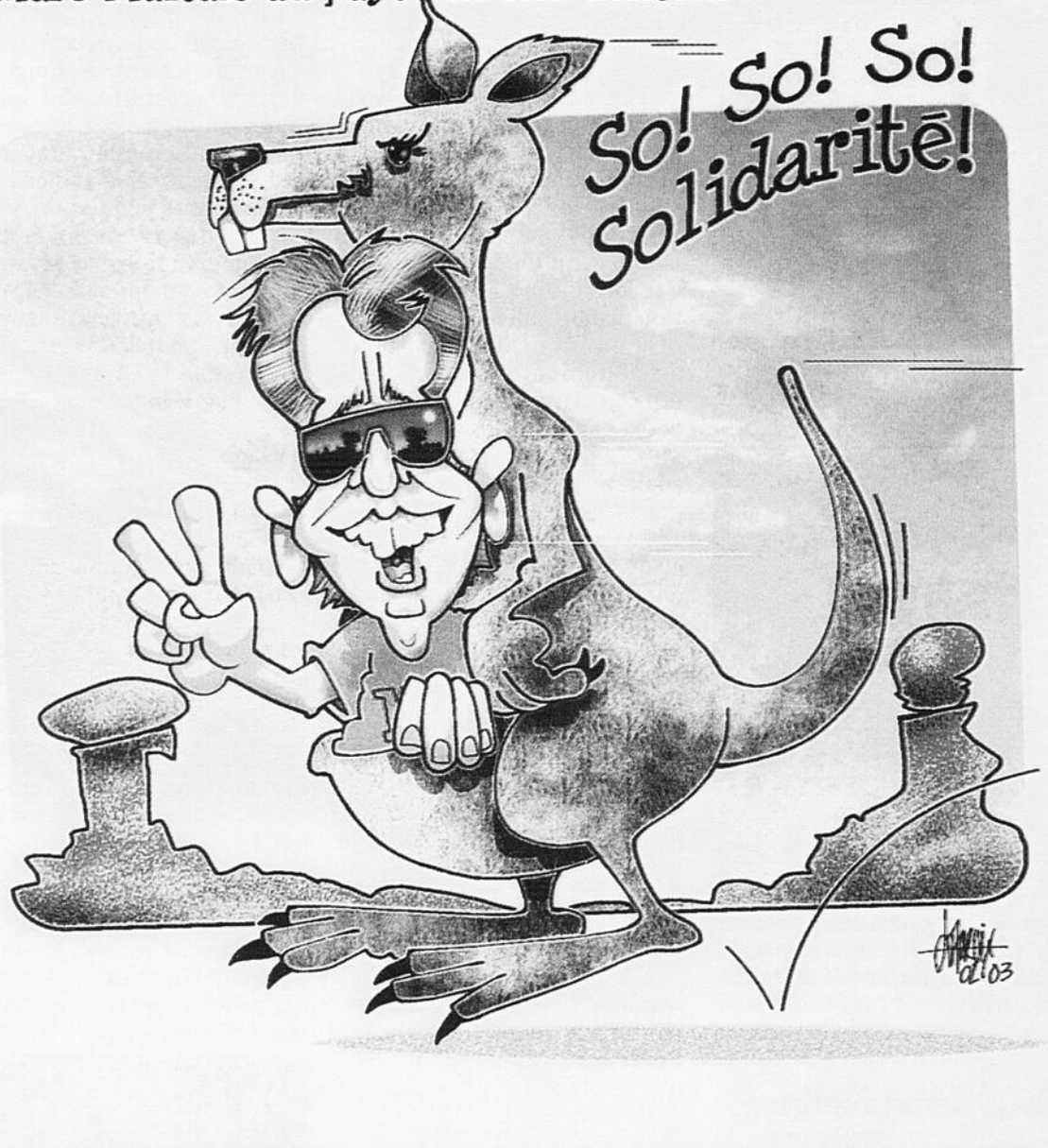
### Transition

Il est plutôt exceptionnel, voire tout à fait inusité, qu'un geste posé volontairement par le gouvernement ait des conséquences aussi brutales et aussi sérieuses sur le fonctionnement d'une municipalité. La perte subite de la moitié des revenus totaux d'une localité à la suite d'une décision de l'État demeure un fait exceptionnel. Or, des circonstances exceptionnelles exigent des réponses qui sortent de l'ordinaire. Car, on ne peut certes pas demander aux contribuables faldardiens d'assumer sans préavis et immédiatement la totalité du manque à gagner de 3 M\$. Et si la petite localité peut mettre sur la voie d'évitement, pour un temps, certains projets, il est difficile d'exiger de ses élus de ne procéder à aucune mise à niveau des infrastructures à court et moyen terme. De même, obliger Falardeau à écarter définitivement tout plan d'expansion du secteur alpin n'apparaît pas non plus comme une solution d'avenir. Au contraire, la municipalité devra attirer plus de villégiateurs, plus de résidents et de commerces pour pouvoir équilibrer ses budgets à long terme. Ce village alpin constitue d'ailleurs le meilleur outil pour ramener de l'ordre dans les finances locales.

Québec ne peut évidemment pas agir comme une béquille permanente pour aider la localité à absorber le choc engendré par le dossier Jim-Gray. Toutefois, le gouvernement doit soutenir la municipalité et l'aider à traverser la pénible période de transition qui s'annonce.

Des solutions faciles, temporaires et relativement peu coûteuses existent certainement. Québec pourrait par exemple exempter Falardeau de certains paiements, ou la rembourser de certaines dépenses obligatoires liées à la desserte policière ou aux services aux citoyens. Ou encore lui verser une indemnité spéciale durant quelques années. L'important, c'est que Québec soit ouvert au dialogue avec les élus faldardiens et que le gouvernement soit disposé à faire partie de la solution, ce qui profitera à tous les citoyens de la MRC du Fjord, déjà affectés par la crise forestière.

Marc Maltais au pays de Rio Tinto...



VOTRE OPINION [redaction@lequotidien.com](mailto:redaction@lequotidien.com)

## Des réalités historiques

Un étudiant de l'UQAC nous a fait part dans cette tribune de son opinion (concernant la guerre de 1812) et un possible « révisionnisme historique ». Ce qui, selon ses dires, était pratique courante avant Lionel Groulx. Permettez-moi d'en douter. Les historiens d'hier et d'aujourd'hui ont tous tendance à déformer la réalité un brin. Ce n'est pas par incompétence ou par ignorance, du moins espérons-le, c'est tout simplement que ceux-ci voient l'histoire comme tout le monde, avec des yeux de contemporains. Avoir 18 ou 20 enfants dans les années 1920, c'est une belle famille. Aujourd'hui, c'est de la folie. Prendre Groulx comme point de départ d'une ère historique vraie n'est pas sans m'inquiéter un peu; il n'est pas, et n'a jamais été, un historien autour duquel tous se reconnaissent, loin de là!

Le révisionnisme, dans la vraie vie, c'est occulter les « vraies » affaires. Comme passer sous silence le fait que la France a cédé ses colonies de Nouvelle-France pour payer ses guerres sur le vieux continent ? Sans les

Anglais, nous serions, ne vous en déplaise, Américains.

Le révisionnisme, c'est aussi faire croire que les Anglais n'étaient que des bêtes sanguinaires qui en voulaient à l'héroïque race canadienne-française, alors que l'Angleterre n'était ni mieux ni pire que les autres puissances coloniales de l'époque. Souvent moins dictatoriale que les autres. Le révisionnisme,

c'est faire croire que les Canadiens-français n'étaient que des « porteurs d'eau » à cause des Anglais, alors que pratiquement toutes les ressources éducationnelles étaient entre les mains du clergé francophone. Ça nous a donné des générations de bonnes soeurs et de missionnaires au lieu de nous enrichir d'ingénieurs et de techniciens.

François Landry, La Baie

## L'histoire est mouvante

L'histoire n'est pas statique. Nous l'écrivons tous les jours. À la suite de ma lettre ouverte publiée récemment dans Le Quotidien sous le titre « Le retour du balancier », qui a suscité des répliques, je souhaiterais préciser que j'ai ajouté ma version aux nombreuses interprétations toutes plus farfelues les unes que les autres, publiées les jours précédents, pour glorifier le nom « Chicoutimi ». Je suis désolée si des citoyens à l'ouest de La Baie ont été offensés par mon propos. Le nom « Saguenay » a été choisi

par la majorité des citoyens qui se sont rendus aux urnes, pour nommer notre ville. Par contre, si les citoyens à l'ouest de La Baie croient véritablement déterminer la vérité, ils ne devraient pas hésiter à demander un véritable référendum sur la question. Pour ma part, je trouve rétrograde de vouloir changer unilatéralement le nom « Saguenay » pour le nom « Chicoutimi » alors que tant de citoyens de par le monde se battent pour obtenir plus de démocratie et de liberté.

Reine Tremblay, La Baie

Bataille entre deux jeunes sur YouTube

# Les directions d'école interviennent



Myriam  
Gauthier

mgauthier@lequotidien.com

**JONQUIÈRE** — Les jeunes de la Polyvalente Jonquière ont été nombreux à visionner la vidéo de la bagarre qui a circulé sur les réseaux sociaux dans la journée de mardi.

La direction de l'école secondaire a d'ailleurs tenu à inter-



Mikaël travaillait lorsque la bataille est survenue dans le stationnement du Zellers de Jonquière. Comme certains étudiants, il a bien apprécié le spectacle offert, même s'il n'approuve pas nécessairement le geste.

(Photo Rocket Lavoie)

venir auprès des élèves pour les sensibiliser sur les comportements à adopter lors de ce genre d'événements.

« Plusieurs parents ont appelé à l'école, rapporte Anne-Élizabeth, rencontrée à la fin des classes, hier. Le directeur nous a dit que ça n'avait pas de sens d'agir comme ça. Tout le monde pense ça, c'est cave. »

Son amie, Mélyna, abonde dans le même sens. « Ça n'a pas rapport, si on avait été là, on serait parties, mentionne-t-elle. C'est de l'intimidation. Les deux gars ne s'aimaient pas. »

Les deux jeunes filles avaient visionné comme bien d'autres élèves la vidéo de la bagarre sur les réseaux sociaux. La bagarre a alimenté bien des conversations, au cours des derniers jours.

La bagarre qui a circulé de façon virale sur les réseaux sociaux a été désactivée par YouTube peu après sa diffusion, puisqu'elle contrevient aux règlements du site web.

On pouvait y observer deux jeunes qui échangeaient coups et insultes raciales au cours d'une bagarre qui s'est déroulée à l'arrière du Zellers de Jonquière. Les événements filmés se sont déroulés le 12 décembre, mais se sont retrouvés sur la Toile récemment pour des raisons inconnues.

D'autres élèves, comme Mikaël, ont bien apprécié le spectacle, même s'ils n'approuvent pas nécessairement le geste. « Je travaillais quand c'est arrivé, rapporte-t-il. Ça n'arrive pas souvent les bagarres, alors le monde tripait et est allé voir la vidéo. »

La commission scolaire est rapidement intervenue dans le dossier dès qu'elle a été mise au courant de la situation.

## Le RAJ-02 en lice pour les Prix Égalité 2012

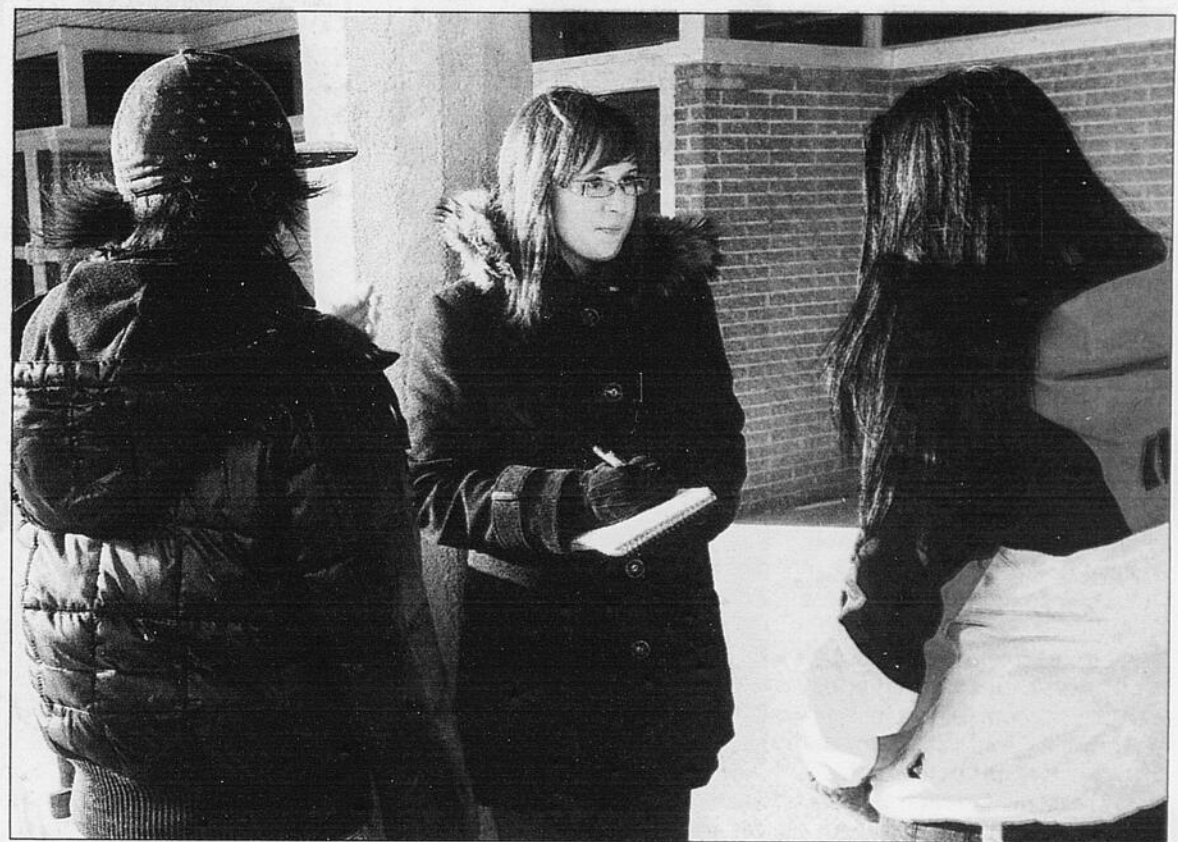
MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — Le Regroupement action jeunesse 02 (RAJ-02) a réalisé un projet qui figure comme finaliste aux Prix Égalité 2012, dans la catégorie « Égalité économique ».

Le projet, intitulé « Anna Desidée et les animaux aux valeurs entrepreneuriales », a été mis sur pied dans le cadre de l'entente régionale spécifique en matière de condition féminine.

Le RAJ-02 a ainsi obtenu le mandat de coordonner un projet-pilote visant à développer les qualités entrepreneuriales chez les jeunes filles âgées de 7 à 17 ans fréquentant le camp d'été du Patro de Jonquière. Le Carrefour jeunesse-emploi



Mélyna et Anne-Élizabeth considèrent que la bagarre et sa diffusion sur le web n'auraient pas dû avoir lieu.

(Photo Rocket Lavoie)

« Les jeunes concernés proviennent de deux écoles différentes de la commission scolaire, précise la conseillère en communication de la Commission scolaire de La Jonquière, Marie-Ève Desrosiers. Les jeunes ont été rencontrés au sujet de la bagarre, mais les directions d'école sont libres de gérer la situation comme elles l'entendent, d'autant plus que les événements ne se sont pas déroulés sur nos terrains et que les deux jeunes ne fréquentent pas le même établissement. Selon ce que nous savons, il ne s'agirait pas d'un cas d'intimidation à proprement parler. Les deux jeunes ne s'aimaient pas. » □

a donc développé le projet en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi de la Côte-Nord.

« Plus de 200 jeunes filles ont participé à ces ateliers, déclare la directrice du RAJ-02, Claudia Madore, par voie de communiqué. Notre constat? Les jeunes filles ont du potentiel et sont remplies d'imagination. Les projets entrepreneuriaux qu'elles ont présentés ont été applaudis par beaucoup d'acteurs du milieu. »

Le RAJ-02 invite d'ailleurs la population à voter pour le projet sur le web ([www.prixegalite.gouv.qc.ca](http://www.prixegalite.gouv.qc.ca)) pour lui permettre de remporter le prix « Coup de coeur ». Le dévoilement des initiatives lauréates et la remise du prix du public auront lieu le 29 février à Québec. □

Des économies de 1 M\$

## Saguenay deviendra une « ville blanche »

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — Fini les quartiers blancs, on parlera dès l'an prochain de « ville blanche » à Saguenay. Le concept, qui ne comporte que des avantages selon le maire Jean Tremblay, permettra à la ville d'économiser un million\$. Ces économies seront réinvesties dans l'entretien des routes.

Le concept de quartier blanc a été mis sur pied il y a environ cinq ans. Il consiste à réduire considérablement l'épandage de sable et de sel dans les rues. La ville a expérimenté ce concept dans quelques quartiers, puis a augmenté le nombre de secteurs touchés chaque année. On en compte maintenant 27 sur le territoire de la Ville de Saguenay.

« Ça marche tellement bien, on n'a pas de plaintes et on n'a pas plus d'accidents, lance d'emblée le maire de Saguenay, Jean Tremblay. On a décidé d'étendre le concept à toute la ville. Nous avons fait plusieurs tests cet hiver, sans le dire, dans certains secteurs de la ville. Les gens ne s'en sont même pas rendu compte et tout s'est bien passé. »

Le maire tient cependant à rassurer les citoyens: il ne sera pas plus dangereux de circuler sur les routes de Saguenay. L'épandage de sel et de sable sera ciblé. « C'est juste qu'on ne mettra plus

autant de sable partout inutilement, précise Jean Tremblay. Les citoyens ne verront pas de différence près des dépanneurs, des centres d'achats, des écoles et dans les côtes. »

La ville termine présentement l'adaptation de son logiciel servant à planifier l'épandage de sable et de sel. La municipalité ne sera toutefois pas totalement « blanche » avant quelques années. Le concept sera étendu progressivement sur le territoire. Il nécessitera aussi une formation spéciale pour les employés chargés de l'épandage d'abrasifs.

Économies

Cette initiative comporte de nombreux avantages, selon le premier magistrat. Les automobilistes conduisent plus prudemment et la municipalité économise sur plusieurs plans. « Le sel et le sable endommagent nos souffleurs, les tuyaux d'aqueduc, les usines d'épuration, les routes et salissent les terrains, énumère-t-il. Ensuite, les citoyens ramassent le sable, le mettent dans des sacs, et ça nous coûte cher, car nous payons la collecte à la tonne de déchets amassés. »

Selon le maire, Saguenay a été la première ville à amener le concept de quartier blanc au Québec. Elle serait maintenant la première à se doter du titre de ville blanche. □

### EN BREF

#### ÉTUDIANTS EN HISTOIRE EN GRÈVE

Les étudiants en histoire de l'UQAC ont voté à 62 % en faveur de la grève générale illimitée contre la hausse des frais de scolarité. Les quelque 110 étudiants inscrits dans ce programme sont donc en grève depuis 23 h 59, jeudi soir. Quelque 50 étudiants se sont présentés à leur assemblée générale de grève. Les étudiants en histoire s'ajoutent ainsi aux 180 étudiants de travail social et de sciences politiques qui se sont prononcés plus tôt cette semaine en faveur de la grève. (MGA)

# « On a l'impression d'être en état de guerre »

-Denis Trottier, à la manifestation étudiante

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les policiers antiémeutes de la Sûreté du Québec sont intervenus jeudi en fin d'après-midi pour contenir une manifestation d'étudiants devant l'Assemblée nationale.

La manifestation avait commencé dans le calme, mais la tension s'est mise à grimper lorsque des individus ont tenté de forcer un barrage de policiers bloquant l'accès à la cour du parlement.

Les forces de l'ordre ont alors lancé des grenades lacrymogènes pour disperser la foule réunie pour protester contre la hausse des droits de scolarité décrétée par le gouvernement Charest.

Quelques projectiles, notamment des balles de neige, ont été lancés en direction des policiers pendant la bousculade. En début de soirée, la Sûreté du Québec ne rapportait toutefois aucune arrestation.

Venu appuyer la cause étudiante, le député péquiste Denis Trottier s'est retrouvé du mauvais côté de la clôture et a été légèrement bousculé lorsque les policiers ont resserré le périmètre. Il n'a pas été blessé, mais l'expérience lui a laissé un goût amer.

« C'est avec nos taxes qu'on te paie! », a-t-il signifié à un agent qui lui intimait de circuler.

« On a l'impression d'être en état de guerre », a poursuivi l'élu de Roberval, jugeant l'intervention policière excessive.



Les forces de l'ordre ont alors lancé des grenades lacrymogènes pour disperser la foule réunie pour protester contre la hausse des droits de scolarité décrétée par le gouvernement Charest.

(Photo La Presse)

Peu avant 17 h, un leader du mouvement étudiant a appelé les manifestants à se disperser et à monter à bord des autobus pour le retour.

Les quelques milliers d'étudiants et des sympathisants s'étaient rassemblés au parc des Braves en début d'après-midi, sur le Chemin Sainte-Foy, avant de se diriger vers la colline parlementaire.

« Nous luttons pour la démocratie et la justice sociale », a

martelé un leader du mouvement à l'arrivée des manifestants devant le parlement.

« On va faire plier le gouvernement comme en 2005. Continuez à manifester, à bloquer et à faire des occupations! », a-t-il clamé.

À l'Assemblée nationale, l'opposition péquiste a exhorté le gouvernement Charest à négocier une sortie de crise avec les étudiants en grève.

Le Parti québécois s'oppose à

la hausse des droits de scolarité et plaide pour un nouveau gel des tarifs.

La députée péquiste Marie Malavoy croit que la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, devrait convoquer les leaders étudiants pour une réunion au sommet.

« C'est dans la poche des étudiants qu'on va piger. La décision est mauvaise et c'est pourquoi cette mobilisation s'accroît. L'entêtement de la ministre et du gouvernement fait que la mobilisation va augmenter. Est-ce que la ministre pourrait prendre ses responsabilités et tenter de dénouer la crise en rencontrant les associations étudiantes? », a lancé M<sup>me</sup> Malavoy, porte-parole du PQ en matière d'enseignement supérieur.

La ministre Beauchamp est cependant demeurée imperturbable. La décision est prise, la hausse demandée est raisonnable et les étudiants doivent payer leur juste part, a-t-elle fait valoir.

M<sup>me</sup> Beauchamp a rappelé que les étudiants québécois paieront 17 pour cent de la valeur de leur diplôme en dépit des augmentations inscrites au budget.

« La décision prise, elle est comprise par une bonne partie de la population et aussi par une partie de la population étudiante », a-t-elle insisté.

La ministre a par ailleurs qualifié « d'irresponsables » les propos tenus plus tôt cette semaine par Amir Khadir, de Québec solidaire.

Refusant de condamner les actions d'éclat comme les blocages de rues et de ponts, le porte-parole de la formation de gauche a invité les étudiants à investir massivement la rue pour forcer le gouvernement à plier l'échine.

Plus de 84 000 étudiants collégiaux et universitaires sont présentement en grève générale illimitée pour exprimer leur désaccord avec l'augmentation annuelle de 325 \$ des droits de scolarité pendant cinq ans imposée par Québec. □

## Départements du CSSS Maria-Chapdelaine

# Le syndicat s'oppose à la fusion

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Le syndicat des infirmières du Centre de santé et des services sociaux Maria-Chapdelaine est totalement contre la fusion des départements proposée par la direction pour tenter de combler le déficit de 1 M\$ de l'institution.

« Ce n'est pas la bonne façon de procéder d'instaurer une mobilité entre les départements. Les économies qu'ils pensent faire ne seront pas significatives. Nous sommes totalement contre et nous allons nous battre pour que jamais ça ne nous soit imposé », lance la présidente du syndicat des infirmières, Pauline Paradis.

Le syndicat s'oppose à des éléments du plan de rationalisation proposé par la direction et entériné par le conseil d'administration afin de s'assurer d'atteindre l'équilibre budgétaire. C'est l'aspect de la fusion des départements qui a fait bondir les employés. Ils craignent que cette nouvelle façon de faire ait des répercussions sur les services aux patients.

La proposition prévoit que des employés qui travaillent dans un département puissent être affectés à un autre selon la demande afin de réduire les heures supplémentaires. Par exemple, une infirmière travaillant à la pédiatrie pourrait être appelée à oeuvrer à l'urgence. Le

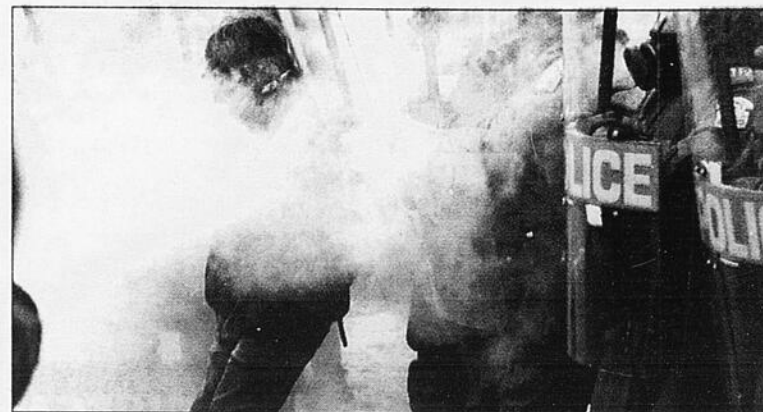
syndicat estime que ça touche les compétences des syndiqués et que ça va bouleverser les façons de faire. « Ça va détruire le climat de travail car il y a des employés qui ne sont pas à l'aise à travailler avec certaines clientèles. Nos membres ont développé de l'expertise dans leur département. Selon le département, la façon de travailler n'est pas pareil d'une place à l'autre. Ça va jouer sur la qualité des services », plaide-t-elle.

Le syndicat va d'ailleurs proposer une alternative à la direction la semaine prochaine. « Elle sera plus adéquate et plus efficace tout en étant moins contraignante », promet-elle sans donner de détails.

La direction planche sur un scénario de plan de compression pour éponger un déficit en coupant dans les heures supplémentaires. Une démarche inévitable.

Il n'a pas été possible de parler au directeur général de l'établissement, Normand Brassard. Sur les ondes de Radio-Canada, il a démontré de l'ouverture. « On sollicite nos employés pour travailler avec nous afin de mettre ce plan-là en place et on a un peu de marge de manoeuvre. Donc effectivement, je comprends que ça puisse créer de l'anxiété, de l'insécurité. C'est un grand changement ».

La direction affirme que des solutions doivent être trouvées pour être plus performant et montrer plus de souplesses. □



La manifestation avait commencé dans le calme, mais la tension s'est mise à grimper lorsque des individus ont tenté de forcer un barrage de policiers bloquant l'accès à la cour du parlement.

(Photo PC)



# RÉGION EN AFFAIRES



## // EMPLOITHON, UN SUCCÈS FRACASSANT !

Le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay a dressé un bilan positif de l'édition 2012 de l'Emploithon qui s'est déroulée du 6 au 23 février. Après trois semaines intensives d'appels, de jumelages et d'entrevues de sélection, l'activité a soulevé l'intérêt des chercheurs d'emploi et des employeurs qui ont répondu à l'appel lors de ce grand événement. Sur la photo, de gauche à droite, le représentant de la Table MigrActive de Saguenay, Luc Blackburn, le président de Carrefour jeunesse-emploi Saguenay, Yvon Gagnon, et le directeur du Centre local d'emploi de La Baie et représentant d'Emploi-Québec Saguenay-Lac-Saint-Jean, André Gariépy.

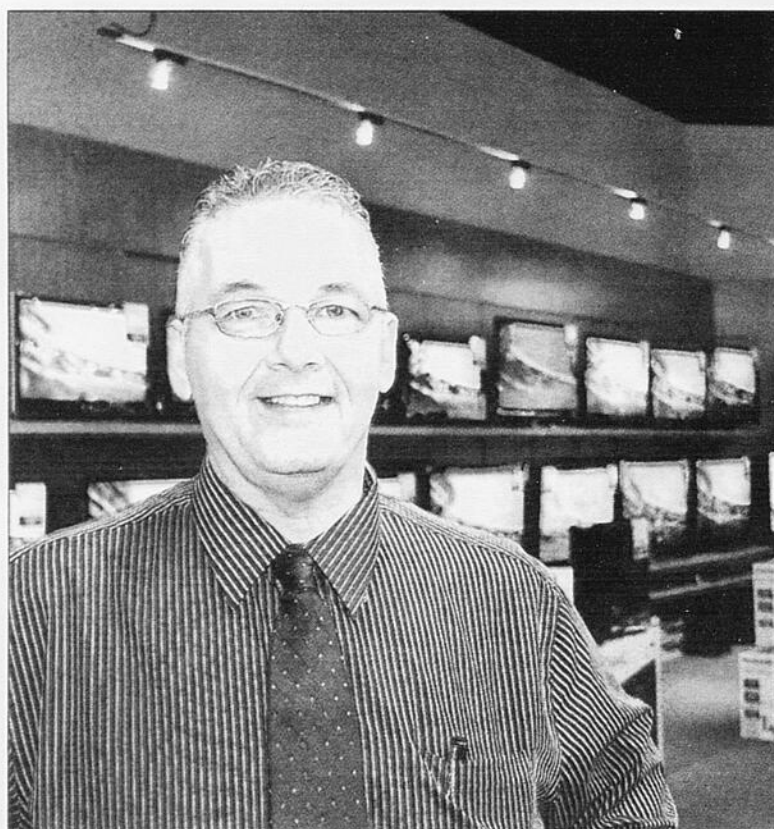
(Courtoisie)



## // LOTO-FONDATION

La Fondation du CSSS Domaine-du-Roy a procédé au premier tirage de l'année de la Loto-Fondation. La gagnante, Ann Mailhiot, est entourée ici de Michelle Néron et de Josée Lapointe, toutes deux du Groupe Voyages Québec, de Johanne Turcotte, de la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy, ainsi que de Guy Dufour, aussi du Groupe Voyages Québec. Rappelons que Mme Mailhiot a remporté la somme de 750 \$ en argent ainsi qu'un crédit voyage d'une valeur de 2000 \$ offert par le Groupe Voyages Québec.

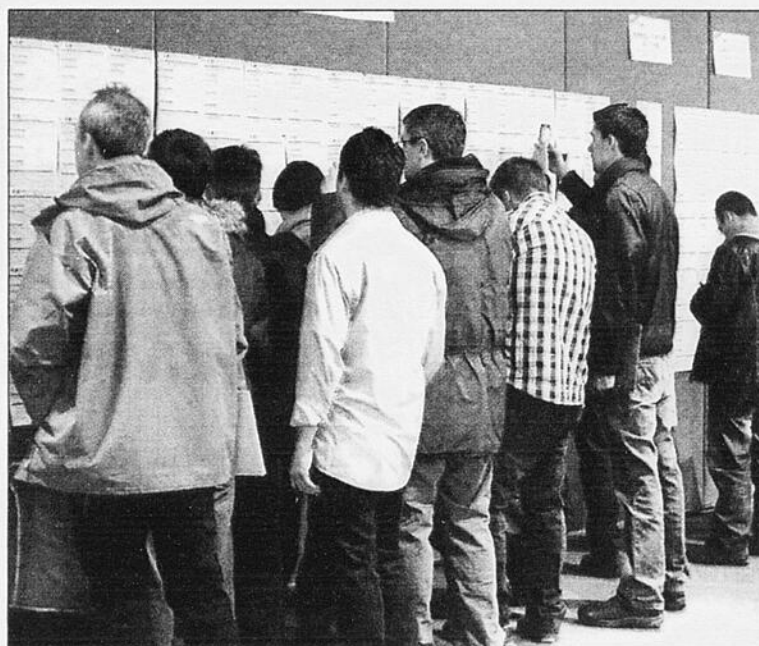
(Courtoisie)



## // RETOUR AU TRAVAIL

Après une absence de quelques mois, Steven Lavoie est de retour chez Dumoulin Centre Hi-Fi de Chicoutimi.

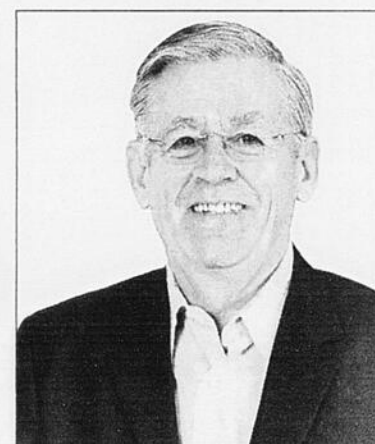
(Courtoisie)



## // JOURNÉE PORTES OUVERTES

Les chercheurs d'emploi de tous âges du Saguenay ont été nombreux à se succéder lors de la journée portes ouvertes organisée en clôture de l'Emploithon. Ils ont pu consulter des centaines d'offres d'emploi dans divers secteurs d'activités.

(Courtoisie)



## // YVAN MORIN RÉÉLU CHEZ NUTRINOR

Les membres du conseil d'administration de Nutrinor ont élu un nouveau conseil d'administration, vendredi dernier, à Saint-Bruno. L'actuel président, Yvan Morin, assumera la présidence pour un quatrième mandat d'un an. Jean Lavoie a été élu à la vice-présidence et l'exécutif se complète avec Normand Marcil et David Hossay.

(Courtoisie)

LeQuotidienSurMonOrdi.ca  
Après la période d'essai:  
**Seulement 2\$/mois**  
pour les abonnés version papier.

LeProgresDimancheSurMonOrdi.ca  
Après la période d'essai:  
**Seulement 1\$/mois**  
pour les abonnés version papier.

**LeQuotidien**  
**LeProgrès**  
dimanche

**2 SEMAINES  
D'ESSAI  
GRATUIT**

## Vos journaux préférés sur votre ordinateur

Les mêmes pages, les mêmes cahiers  
et les mêmes publicités  
directement sur votre écran.  
**Tout le contenu intégral,**  
chaque jour, où que vous soyez.



2770971

Le conseil d'administration de Fibrek recommande l'acceptation

# Mercer prolonge son offre

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

MONTRÉAL — L'offre d'achat de Fibrek par Mercer International est prolongée jusqu'au 6 avril prochain et les actionnaires recevront dans les prochains jours la circulaire expliquant les raisons pour laquelle le conseil d'administration recommande d'accepter l'offre de 1,30 \$ de Mercer.

Rappelons que l'offre de Mercer est 30 % supérieure à celle hostile de Produits forestiers Résolu. Pour que la transaction se réalise, 50,1 % des actions doivent être déposées en faveur de Mercer. Selon une évaluation de Corporation Canaccord Genuity, la valeur marchande d'une action ordinaire de Fibrek se situait entre 1,25 \$ et 1,45 \$.

Le conseil recommande donc aux actionnaires d'accepter l'offre de Mercer et de déposer leurs parts. D'ailleurs, tous les administrateurs et dirigeants de Fibrek ont convenu de le faire.

La difficulté de conclure la transaction s'explique par le fait que Résolu a signé des conventions de blocage avec des actionnaires qui détiennent plus de la majorité des actions de Fibrek, mais la multinationale n'a pas obtenu les 66 et 2/3 % requis. Par contre, ces ententes vont expirer avant la

fin de l'offre de Mercer, ce qui pourrait permettre à ces gros actionnaires de changer d'avis et de déposer leurs actions pour l'offre de Mercer.

Dans sa circulaire, Fibrek rappelle que les discussions sont positives avec Hydro-Québec afin d'obtenir un contrat d'électricité à plus de 10 cents du kilowatt pour la puissance installée de 33 mégawatts de son usine de cogénération à Saint-Félicien. Ce qui pourrait générer des revenus stables de quelque 16 M\$ par année. Un élément à considérer dans la valeur de l'entreprise.

« La contrepartie offerte aux termes de l'offre de Mercer représente une prime d'environ 70 % par rapport au cours moyen pondéré en fonction du volume des actions ordinaires à la Bourse de Toronto pour la période de 20 jours de bourse terminée avant l'annonce de l'offre non sollicitée d'Abitibi, et une prime d'environ 81 % par rapport à leur cours de clôture la veille de l'annonce de l'offre non sollicitée d'Abitibi », évalue-t-on dans un communiqué.

## Bonification possible

Il est toujours possible pour Résolu de bonifier son offre pour qu'elle soit plus alléchante que celle de Mercer, mais le conseil d'administration s'est réservé la possibilité de répondre à des propositions



Le conseil recommande donc aux actionnaires d'accepter l'offre de Mercer.

(Archives)

supérieures non sollicitées et a négocié d'autres mesures de protection dans le cadre de la convention de soutien intervenue le 9 février 2012 entre Mercer et Fibrek.

L'actionnaire peut choisir de recevoir 1,30 \$ comptant par action; 0,1540 en action ordinaire de Mercer ou 0,54 \$ au comptant et 0,0903 en action de Mercer. □

## Terminal de Grande-Anse

# Investissements bien accueillis

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les récents investissements annoncés par les gouvernements provincial et fédéral sont bien reçus par Ressources d'Arianne qui continue d'aller de l'avant dans son projet de mine de phosphate à ciel ouvert du Lac à Paul, au nord du lac Saint-Jean.

Le 21 février, le ministre responsable de la région, Serge Simard, annonçait une subvention de 10 millions \$ qui servira à relier le terminal de Grande-Anse au réseau de chemin de fer. Cette annonce s'ajoutait à

l'engagement pris par le premier ministre Stephen Harper, le 17 janvier, d'investir 15 millions \$ afin de moderniser les infrastructures portuaires du Port de Saguenay.

Ces deux investissements permettront notamment de faciliter le transport du concentré de phosphate du gisement du Lac à Paul jusqu'au Port de Saguenay.

« La concrétisation de ces deux projets d'infrastructure rendra possible le transport direct de notre concentré phosphaté de la mine jusqu'au train et de là, jusqu'au port en eau profonde de Saguenay. Ceci démontre un réel support des autorités

régionales, provinciales et fédérales pour des projets comme le nôtre », a déclaré le chef de direction de Ressources d'Arianne, Bernard Lapointe, par voie de communiqué.

La société minière poursuit d'ailleurs les études de faisabilité entourant l'aménagement d'un pont ferroviaire à Dolbeau-Mistassini. Ces études permettront de déterminer l'emplacement exact du futur pont.

Ressources d'Arianne étudie aussi la possibilité de construire une route qui passerait par l'est du lac Saint-Jean pour aller rejoindre le réseau ferroviaire d'Alma. □

## EN BREF

### RENTABILITÉ INFÉRIEURE AUX ATTENTES CHEZ BOMBARDIER

MONTRÉAL — Bombardier a déçu analystes financiers et investisseurs, jeudi, en annonçant des prévisions de rentabilité inférieures aux attentes pour sa division aéronautique.

L'action de la multinationale montréalaise (TSX:BBD.B) a chuté de 45 cents, soit 9,5 pour cent, pour clôturer à 4,30 \$ à la Bourse de Toronto. Plus de 26 millions d'actions ont changé de mains.

En 2013, Bombardier Aéronautique prévoit réaliser une marge d'exploitation de cinq pour cent alors que

plusieurs analystes tablaient sur 6,5 pour cent, voire sept pour cent. L'avionneur a aussi mis au rancart sa cible à long terme de 10 pour cent.

« Chaque changement d'un point de pourcentage dans la marge a un impact de quatre cents sur le bénéfice par action », a relevé l'analyste Benoit Poirier, de Valeurs mobilières Desjardins, dans une note.

À l'instar d'autres analystes, M. Poirier soupçonne toutefois que l'entreprise se montre conservatrice et qu'elle se garde une marge de manoeuvre qui pourrait lui permettre de dépasser les cinq pour cent.

LeQuotidien

# Les grands défis

*de la gestion du personnel*

Un événement  
à ne pas manquer!  
Demain 3 mars



Toujours de nous de Mario Pelchat

# Coup d'oeil sur une belle carrière

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — «Je suis à mon chalet. Je savoure le paysage nordique», a lancé Mario Pelchat avec entrain, hier, au cours de l'entrevue téléphonique accordée au Quotidien. Le prétexte derrière cette conversation tenait aux spectacles qu'il donnera ce soir et demain, à 20h, à la Salle Desjardins-Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini et au Théâtre du Palais municipal de La Baie.

C'est la tournée *Toujours de nous* qui se poursuit, un coup d'oeil sur l'ensemble de sa carrière. Les chansons restent les mêmes qu'au temps des premières représentations, mais pas les anecdotes, nombreuses, qui exploitent souvent la veine de l'autodérision. «Ça bouge toujours. J'ai plaisir à raconter des histoires», affirme le Jeannois.

Ceux qui n'ont pas vu ce spectacle ont intérêt à se dépêcher, puisque sa tournée prendra fin au printemps. Il n'est pas à la veille de rentrer dans ses terres, cependant. Mario Pelchat reprendra en effet la route afin de participer à quelques festivals tenus en été. Longtemps, il avait cru que cette pratique lui était interdite en raison de son répertoire de chanteur de charme. Aujourd'hui, sa perspective est différente.

«Je crois que la soirée que j'ai organisée pour le Festival du bleuet de Mistassini, lors de ses 50 ans, a enlevé les a priori me concernant, analyse l'artiste. Ça m'a donné le privilège de tenir des spectacles de cette nature, comme je l'ai fait par la suite au Festival international des Rythmes du Monde.»

Déjà, quelques propositions sont sur la table et il ne serait pas étonnant que l'une d'elles provienne du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «On a reçu des demandes et on les examine. Comme je

veux inviter des amis qui font lever les foules, on regarde ce qui serait disponible. Je ne veux pas que ce soit une enfilade de ballades», indique Mario Pelchat.

## La campagne de Russie

Même sur les rives du lac Saint-Jean, hier, il faisait plus chaud qu'au début de février, à l'occasion du premier séjour du chanteur en Russie. Invité par son ami, le compositeur Michel Legrand, il a participé à deux spectacles donnés à Saint-Pétersbourg et Moscou. La réception fut infiniment plus chaleureuse que le climat.

«Je suis resté un peu plus longtemps pour visiter le pays et c'est le cas de le dire, il faisait un froid sibérien. J'avais été invité dans le cadre d'une série de spectacles que donne Michel Legrand à l'occasion de ses 80 ans et j'ai trouvé ça super "trippant". Je croyais que j'étais un inconnu là-bas, mais à Saint-Pétersbourg, quatre jeunes filles m'ont remis un cadeau pour ma fête. Ça m'a touché», relate le Jeannois.

Lui qui compte parmi les vétérans du show-business québécois, du haut de ses 48 ans, est impressionné par son vénérable collègue. «Il est dans une forme resplendissante, toujours alerte au piano, même si ça demande beaucoup de dextérité. En plus, Michel Legrand est tellement amoureux de son métier», s'émerveille Mario Pelchat.

Le chanteur retrouvera le légendaire compositeur à Los Angeles, au début de l'automne. Ensuite, c'est le producteur en lui qui sera sollicité. Il faudra préparer le prochain disque de Nadja, prévu pour 2013, collaborer une nouvelle fois avec Cindy Daniel et travailler tranquillement sur ses pièces à lui, qui pourraient sortir en 2013 ou 2014. «Je ne m'impose aucune date, prévient-il. Je vais prendre le temps de faire ce disque.»



Mario Pelchat est de retour dans la région afin de donner deux spectacles, dans le cadre de la tournée *Toujours de nous*.

(Archives Louis Potvin)

## Une passion pour le vin

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Même si l'hiver n'est pas fini, loin s'en faut, il est difficile de parler avec Mario Pelchat sans évoquer sa passion pour le vin, ou plutôt la viticulture. Le chanteur possède une petite exploitation à Saint-Joseph-du-Lac, au nord de Montréal, et il lui tarde de déguster ses premiers crus.

«Ce ne sera pas avant quatre ou cinq ans», précise-t-il. D'ici là, le Jeannois devra augmenter considérablement le nombre de vignes plantées sur ses terres, un processus qui se poursuivra l'été prochain. L'objectif consiste à se rendre à 7000 unités, puis à 10 000 au cours de l'année suivante.

Ça impressionne le profane, mais même à ce niveau, Mario Pelchat sera loin du compte. «En bas de 15 000 plants, ça

**Son domaine fera honneur aux rouges et aux rosés, ce qui tranche avec le fort penchant des viticulteurs québécois pour les blancs.**

ne vaut pas la peine, à moins de le faire seulement pour soi. Ça représente tellement de boulot avant qu'un projet de ce genre puisse devenir rentable», fait remarquer le chanteur.

La cible ultime, en ce qui le concerne, sera de disposer de

30 000 vignes, en 2014. Viendra ensuite la longue attente, ponctuée d'interventions destinées à protéger et faire fructifier son trésor végétal. Fait à signaler, son domaine fera honneur aux rouges et aux rosés, ce qui tranche avec le fort penchant des viticulteurs québécois pour les blancs.

Quand on lui demande d'expliquer son choix, Mario Pelchat invoque l'évolution des produits, l'existence de variétés pouvant composer avec les rigueurs du climat québécois.

«De nos jours, on n'a aucune raison de ne pas faire de bons rouges, puisqu'on a autant d'ensoleillement qu'en Australie. Il suffit de choisir les bons cépages et de préserver la vigne», énonce-t-il.

## La petite séduction

# Emmanuel Bilodeau à Saint-Prime

ISABELLE TREMBLAY

itremblay@lequotidien.com

SAINT-PRIME — La municipalité de Saint-Prime est au nombre des endroits que Dany Turcotte et son équipe de l'émission «La petite séduction» feront découvrir aux téléspectateurs de Radio-Canada, l'été prochain.

L'animateur débarquera à Saint-Prime ce printemps, en compagnie de l'artiste invité Emmanuel Bilodeau. L'équipe de tournage se rendra dans la municipalité entre le 29 et le 31 mai prochain.

Un comité de travail a soumis

la candidature de Saint-Prime, en marge du 150<sup>e</sup> anniversaire de la localité qui sera souligné en 2013.

«La petite séduction donnera une très belle visibilité à notre coin de pays. Ce grand rassemblement nous permettra en quelque sorte de mettre la table en prévision des festivités qui seront organisées l'an prochain», souligne le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux.

## Préparation

Un comité composé d'une vingtaine de personnes s'affaire à établir une liste des endroits

qui seraient pertinents à mettre en vitrine lors du tournage de l'émission.

«Parmi les lieux incontournables qui pourraient être suggérés à l'équipe, on retrouve le lac Saint-Jean, la Véloroute des bleuets, le Club de golf, la Fromagerie Perron, le Vieux-Couvent ainsi que le boisé du curé», mentionne le magistrat.

L'émission sera divisée en cinq blocs. Des équipes de tournage se rendront à Saint-Prime dans les prochaines semaines afin de faire du repérage et y cibler les endroits les plus pertinents à mettre en vitrine.

**PRIX DU JURY FESTIVAL DE CANNES** **GAGNANT AUX CÉSAR**  
MEILLEUR JEUNE ESPÉR FÉMININ - NAÏRA AYOÛ  
MEILLEUR MONTAGE

**POLISSE, UN FILM ÉVÉNEMENT.**  
Un scénario dont l'esprit n'est pas sans rappeler celui de 19-2. Un drame puissant.  
Fort. Maîtrisé. Accompli.  
Marc-André Lussier, *La Presse*

«Impossible de passer à côté de Polisse.  
À la fois drôle, dur, touchant,  
il ne laisse pas indifférent. Il nous hante bien  
longtemps après qu'on l'ait vu.»  
Isabelle Hontebeyrie, *Moi et Cie*

**polisse**  
UN FILM DE MAÏWENN

MAÏWENN  
MARIKA FOIS  
NICOLAS DUVAUCHELLE  
ARNOLE ROCHER  
SERENA BERCOT

VIARD JOEYSTAR  
PIERROT HENRIET  
AVARD AVADI  
JEROME ELKAIM  
MAÏWENN

RICCARDO SCAMARCO SANDRINE KIEBLAN VLADIMIR FORDANOFF  
ALAN ATMA MAÏWENN EMMAUELLE BERCOT STEPHEN WARBECK

**13 ANS** **À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!** **CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS**

LES FILMS SEVILLE

Albertine en cinq temps au Théâtre Mic-Mac

# Saison prometteuse

ISABELLE TREMBLAY  
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — La prochaine saison du théâtre Mic-Mac de Roberval s'annonce fort prometteuse avec la présentation de la pièce « Albertine en cinq temps » de Michel Tremblay. Il s'agit de la 62<sup>e</sup> production de la troupe robervaloise. Elle sera présentée dès le 30 mars, à la Salle Lionel-Villeneuve.

Et pour livrer la marchandise, le théâtre s'est animé en janvier dernier, date du début des répétitions. Cette pièce de Michel Tremblay met en scène Albertine. À 70 ans, cette dernière arrive dans une maison de retraite où on l'abandonne. Elle devra faire face à un passé trouble, et revoir le cœur des femmes qu'elle a été, soit la femme passionnée et pleine d'espoir de ses 30 ans, la femme enragée et dépressive des 40 ans, la femme gourmande de la vie et souriante des 50 ans, et la femme démolie et droguée des 60 ans. Avec Madeleine, « leur » sœur, les cinq Albertine dialoguent entre elles et font le bilan d'une vie brisée par la rage et la déception.

Réjean Gauthier assure la mise en scène de la pièce. Il est assisté par Lise Ouellet. M. Gauthier a déjà signé plus de 12 mises en scène et joué



Les comédiennes Sonia Tremblay (Albertine à 40 ans), Joan Tremblay (Madeleine, sœur d'Albertine), Francine Joncas (Albertine à 70 ans), Mélanie Tremblay (Albertine à 30 ans), Jocelyne Simard (Albertine à 60 ans) et France Donaldson (Albertine à 50 ans).

(Courtoisie)

une vingtaine de rôles marquants au sein de la troupe Mic-Mac.

Le texte de Michel Tremblay est toujours d'actualité et c'est un peu l'histoire de toutes les femmes du Québec que les spectateurs pourront revivre à travers cette production.

Les comédiennes du Mic-Mac qui évolueront dans cette pro-

duction sont France Donaldson, Francine Joncas, Jocelyne Simard, Joan Tremblay, Mélanie Tremblay et Sonia Tremblay.

« Albertine en cinq temps » sera présentée jusqu'au 28 avril. Les représentations auront lieu les jeudis, vendredis et samedis. Les billets sont en vente au coût de 22\$. □

## Flashe Fête d'Alma

# La participation du public réjouit

DANIEL CÔTÉ  
dcote@lequotidien.com

ALMA — La participation de 3000 personnes à la Flashe Fête, un événement tenu la semaine dernière, à Alma, réjouit les membres du comité organisateur. Même si l'achalandage n'a guère augmenté, contrairement aux attentes suscitées par la programmation, la composition du public a représenté un motif de satisfaction.

« Le nombre de spectateurs est demeuré stable. Par contre, nous avons été chercher un autre type de public, un public plus intergénérationnel », estime la coordonnatrice Bianka Robitaille. Elle note que certains spectacles, comme ceux de la soirée Jazz et scotch et du Cabaret Blues Parker, ont attiré des gens plus âgés, en plus des jeunes. Il y a à la piste que la direction du festival entend explorer.

Ainsi, elle reviendra avec la formule du cabaret, laquelle consiste à donner carte blanche à un artiste. Le premier à en bénéficier, le guitariste Mark Parker, a en effet montré quel profit on pouvait tirer de ce

genre d'événement. « Il a offert un spectacle de grande qualité à la Boîte à Bleuets. Une certaine de personnes y ont assisté », précise Bianka Robitaille.

Une autre réussite fut la journée familiale, tenue le samedi après-midi, au Cégep d'Alma. Différentes activités ont rassemblé 500 personnes à cette occasion, dont 450 au cours du spectacle tenu dans l'un des gymnases. On a fait salle comble, mais pour éviter le piège de la routine, après quatre ans de stabilité, le comité organisateur entend brasser les cartes.

« Il faut apporter des changements pour donner de nouveaux défis aux artistes. Par contre, il est clair que nous retournerons au cégep », indique la coordonnatrice. Elle révèle, enfin, que la tradition consistant à remettre la Boîte du feu, à la fin de chaque édition, a été respectée. Cette fois-ci, pour la première fois, cet honneur a été accordé à des artistes, soit l'école de danse Le Prisme culturel.

« C'est une habitude qui remonte à la première année, en 2003. On nomme quelqu'un gardien du feu, puisque la boîte qu'on leur confie renferme des



La coordonnatrice de la Flashe Fête, Bianka Robitaille, affirme que l'édition 2012 de cet événement a répondu aux attentes, mais qu'on apportera quelques changements l'an prochain.

(Archives Gimmy Desbiens)

flammes en papier. On a récompensé des spectateurs, des organismes communautaires, mais là, on a voulu souligner le fait que le Prisme culturel a participé aux huit éditions de la Flashe Fête », rapporte Bianka Robitaille. □

**DIFFUSION SAGUENAY**  
CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION CULTURELLE



**CE SOIR**  
**Soirée Hip-Hop**  
Taktika,  
L'Assemblée et Kasper

Théâtre Palace Arvida

**2** MARS 2012



**Mario Pelchat**

Théâtre du Palais Municipal

**3** MARS 20 H



**Marie-Élaine Thibert**

Théâtre Palace Arvida

**8** MARS 20 H



**André Gagnon**

Théâtre Palace Arvida

**9** MARS 20 H



**La Grande Virée Country II**

Théâtre Palace Arvida

**10** MARS 20 H



**Pascale Picard Band**

Théâtre Palace Arvida

**15** MARS 20 H



**William Deslauriers**

Théâtre Palace Arvida

**16** MARS 20 H

418 698-4080 - 418-548-0130

www.diffusion.saguenay.ca



CINÉ-TÉLÉ

**VENDREDI**

**09h00 VIE UN GOÛT DE NOUVEAUTÉ**  
(5)(Something New) É.-U. 2006. Comédie sentimentale de Sanaa Hamri avec Sanaa Lathan, Simon Baker, Mike Epps. Une jeune femme de carrière afro-américaine sème la controverse dans son entourage lorsqu'elle s'éprend d'un paysagiste de race blanche.

**10h00 CO NOSTRADAMUS 2012**  
(5)(Nostradamus: 2012) É.-U. 2009. Documentaire de Andy Pickard. Examen des prédictions du prophète du XVI<sup>e</sup> siècle, à la lumière d'écrits découverts récemment annonçant la fin du monde pour 2012.

**13h00 ARTV VERSAILLES**  
(4)(Versailles) Fr. 2008. Drame social de Pierre Schoeller avec Guillaume Depardieu, Max Baisette de Malglaive, Judith Chemla. Un vagabond vivant dans la forêt bordant le château de Versailles prend sous son aile un enfant que sa mère a abandonné temporairement.

**13h00 VIE IL ÉTAIT UNE FOIS UN MARIAGE**  
(0)(Once Upon a Wedding) É.-U. 2005. Comédie sentimentale de Matt Karrell avec Valeria Andrews, Kuno Becker, Esai Morales. En route pour son mariage, la fille d'un dictateur d'une île des Caraïbes heurte accidentellement un homme du peuple, dont elle s'éprend en soignant ses blessures.

**13h00 CO LES CAPITAINES**  
(6)(Captains, The) É.-U. 2011. Documentaire de William Shatner. William Shatner, créateur du personnage du capitaine de l'Enterprise dans Star Trek, va à la rencontre des acteurs qui ont pris sa relève dans les suites et déclinaisons de la série.

**13h00 TFO SOUS LE SABLE**  
(3)(Sous le sable) Fr. 2000. Drame psychologique de François Ozon avec Charlotte Rampling, Bruno Cremer, Jacques Nolot. Une femme dont le mari a mystérieusement disparu lors d'une baignade à la mer se comporte comme s'il vivait toujours à ses côtés.

**14h00 V MISS DÉTECTIVE 7 : CRIME SOUS CONTRÔLE**  
(0)(Jane Doe: How to Fire Your Boss) É.-U. 2007. Drame policier de James A. Contner avec Lea Thompson, Joe Penny, William R. Moses. Une agente du gouvernement soupçonne que les meurtres de deux collègues, commis par leurs jeunes protégés, seraient liés à une expérience secrète qui aurait déraillé.

**19h00 VRAC LA FABULOUS AVENTURE DE SHARPAY**  
(5)(Sharpay's Fabulous Adventure) É.-U. 2011. Comédie musicale de Michael Lembeck avec Ashley Tisdale, Austin Butler, Cameron Goodman. Encouragée par un producteur de comédies musicales à venir auditionner à New York, une jeune fille de l'Arizona réalise sur place que c'est son petit chien qui intéresse l'imprésario.

**20h30 V LES MOINS QUE RIEN**  
(4)(Matchstick Men) É.-U. 2003. Comédie policière de Ridley Scott avec Nicolas Cage, Alison Lohman, Sam Rockwell. Un escroc souffrant du trouble obsessionnel compulsif retrouve sa fille adolescente qu'il entraîne dans ses arnaques.

**21h00 TFO FEMMES ENTRE ELLES**  
(3)(Le Amiche) It. 1955. Drame psychologique de Michelangelo Antonioni avec Eleonora Rossi-Drago, Valentina Cortese, Yvonne Furneaux. Les problèmes de femmes d'un milieu de haute couture.

**22h00 MMAX LE CLUB DES EX**  
(4)(First Wives Club, The) É.-U. 1996. Comédie de Hugh Wilson avec Goldie Hawn, Bette Midler, Diane Keaton. Trois anciennes amies de collège qui ont été plaquées par leurs riches maris concoctent ensemble des projets de vengeance.

**23h30 TQc MOI, TOI ET TOUS LES AUTRES**  
(3)(Me and You and Everyone We Know) É.-U. 2005. Comédie dramatique de Miranda July avec Miranda July, John Hawkes, Miles Thompson. Dans une petite ville américaine, une artiste conceptuelle excentrique tente d'établir une relation avec un vendeur de chaussures récemment divorcé.

**00h30 TFO LA BELLE ET LA BÊTE**  
(1)(Belle et la Bête, La) Fr. 1946. Drame fantastique de Jean Cocteau avec Josette Day, Jean Marais, Michel Auclair. Une jeune fille éprouve de la pitié, puis de l'amour, pour un monstre qui se transforme en prince charmant.

HOROSCOPE

**Vendredi 2 mars 2012**  
**Bélier (21 mars au 19 avril):** L'arrivée de Mercure en Bélier vous encourage à vous engager sur un nouveau chemin et à le suivre jusqu'au bout. Pour avoir la certitude qu'une affaire vous convienne réellement, il faudra en faire l'expérience complète, sans rebrousser chemin en cours de route. Saturne en Balance face à Vénus en Bélier vous investit d'une persévérance digne de venir à bout de tout, et le temps se veut l'allié de vos projets.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Chaque personne est responsable de ses propres agissements. Si vous rendez service en ouvrant une porte à quelqu'un, vous n'avez plus le contrôle sur ce qu'il fera une fois rendu de l'autre côté. Vous ne devriez vous attribuer ni le blâme ni le mérite résultant d'avoir facilité l'introduction d'une personne qui vous inspirait confiance dans votre milieu.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** N'ajoutez pas à vos maux un remède qui soit pire que le mal. Si la solution vous complique davantage l'existence que le problème, il serait préférable d'endurer le statu quo un peu plus longtemps. Une impasse pourrait prochainement être dénouée d'une manière qui semble inconcevable d'après les données sont vous disposez aujourd'hui. Il suffit de patienter et de faire confiance à la vie.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** L'arrivée de la Lune en Cancer, au carré d'une conjonction Mercure-Uranus en Bélier, peut vous amener à négliger certaines affaires, notamment en tardant à répondre à vos messages. Il serait dommage de ne pas donner suite à une proposition avant qu'il ne soit trop tard. Ce vendredi 2 mars peut toutefois vous être favorable si vous ne laissez pas une opportunité vous filer entre les doigts.

**Lion (23 juillet au 22 août):** Tout est question d'habitude. À prime abord, un changement de procédures peut vous embêter; toutefois, avec le temps vous y trouverez votre aise. Il est préférable d'accueillir toute modification avec bonne volonté, surtout s'il s'agit de transformations irréversibles dont l'application semble inévitable. Vénus en Bélier vous est favorable, et le comportement de certaines personnes risque de vous le démontrer.

**Vierge (23 août au 22 septembre):** L'influence de Mars toujours en Vierge devrait stimuler votre détermination et votre besoin d'accomplissement. Tandis que les occasions de faire valoir vos mérites ne manquent pas, vous êtes en mesure d'obtenir le maximum de reconnaissance dans quelque domaine que ce soit. Le risque à éviter sera de ne pas accorder assez de marge de manoeuvre aux autres.

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** Mercure «rejoint» Uranus en Bélier, face à votre Signe, et vous pourriez éprouver l'envie d'exprimer tout ce que vous avez le coeur. Rappelez-vous que la franchise ne consiste pas à dire tout ce que l'on pense, mais à penser tout ce que l'on dit. À cause du carré de la Lune en Cancer, certaines annonces peuvent susciter la controverse. Ne versez pas inutilement de l'huile sur le feu.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Au trigone de Neptune en Poissons, le début du cycle Lunaire en Cancer met de nombreux atouts de votre côté. Cependant, il faudra réfléchir avant de mettre cartes sur table. Les attentes d'autrui peuvent néanmoins se marier avec vos aspirations, ce qui vous évitera de devoir négocier pour atteindre un compromis. La victoire risque d'aller à l'enthousiasme le plus déterminé.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Si tout le monde le dit, ce n'est peut-être pas faux. La présence du Soleil en Poissons, au carré de votre Signe, peut vous donner l'impression de nager à contre-courant. Il pourrait être salutaire, soit de remettre certaines de vos positions en question, ou de chercher l'information pertinente qui vous permettra de démontrer clairement la justesse de votre démarche.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** On dit que trop de paroles noient la vérité. La Lune en Cancer est au carré du duo Mercure-Uranus en Bélier, et il est déconseillé de vous embourber dans une série de détails. Un discours concis fera meilleure impression. Inversement, quelqu'un qui se justifie sans relâche a peut-être quelque chose à se reprocher. Si vous doutez de la validité d'une explication, demandez à ce qu'elle vous soit répétée.

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Le mensonge est bien mauvais, car le menteur lui-même ne l'aime pas. L'arrivée de la Lune en Cancer, au carré de Mercure + Uranus en Bélier, risque de rendre la franchise moins évidente à exprimer, soit pour vous, soit pour les personnes de votre entourage. Même si la vérité n'est facile ni à dire, ni à entendre, c'est l'avenue qui générera le moins de regrets à moyen et à long terme.

**Poissons (19 février au 20 mars):** Il est dit qu'un mensonge qui réconcilie un groupe vaut mieux qu'une vérité qui le divise. Étant donné qu'un fossé peut séparer ce qui semble juste de ce qui apparaît comme souhaitable, votre sens de la justice risque d'être remis en question. Un compromis est probablement de mise afin de bien terminer la semaine, et en ce vendredi 2 mars, vous semblez être la meilleure personne pour rallier une majorité.

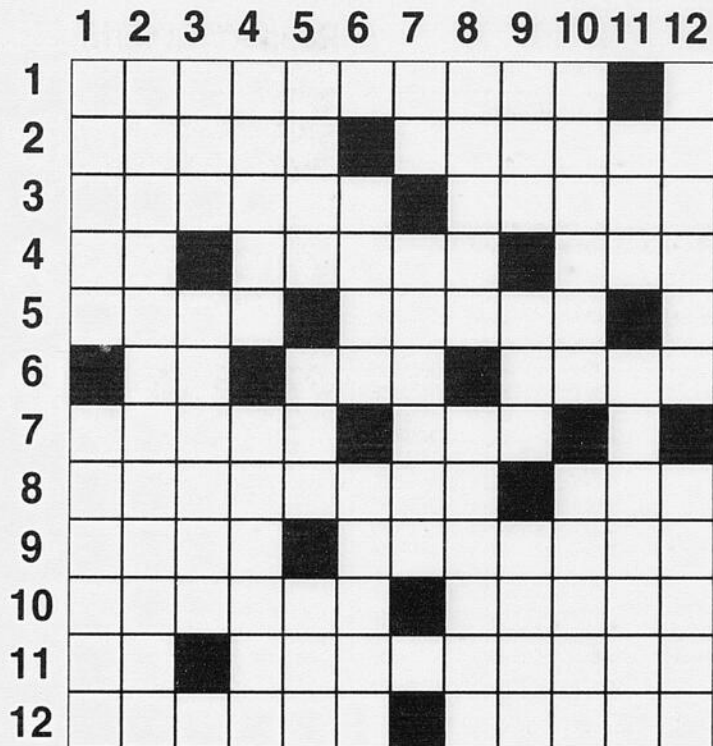
**VENDREDI À LA TÉLÉ \* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

2 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mécani/ (15) Robin	Noomb/ Costaud	Privé de sens	Union fait force	Les lionnes	Ricardo	Le Téléjournal Midi	Pour le plaisir	C'est ça la vie	Le volcan tranquille	Les docteurs / Le compte est bon	Privé de sens	Union fait force							
V	C'est extra!				Face à face		Infopublicité	Zéro à 1000\$	Dumont le midi	Souper parfait	Fringe / L'ennemi de l'intérieur	MISS DÉTECTIVE: CRIME SOUS CONTRÔLE (2008) avec Joe Penny, Lea Thompson.		Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans			
CPM	(5h30) Salut, bonjour!	Denis Lévesque		Tout simplement Clodine		Le Tricheur	TVA / (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com	Shopping TVA	Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour	(25) Top modèles	(55) TVA nouvelles					
TQc	1, 2, 3... / (25) Petit	Mélodi/ (55) Zoom	Corne-muse	Oui-Oui Jouets	Jardin/ (20) Uki	Ni Hao/ (55) Chugg	Anatole/ (20) Alex	Marsup-ilami	Tactik / Lily	Appen-dices	Voir	Bazzo.tv	Dora/ (55) ToupieB	Gaspard et Lisa	Corne-muse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc			
VOX	Mise à jour	Place au maire	4 minutes	Vie au Saguenay		Rassemblement	Rassemblement	Place des Arts	ATM présente	LeZarts	Vie au Saguenay		Conseil de ville de Saguenay	Communi-qué	Absolument Yoga	LeZarts	Place au maire	Faisons le point		

2 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		KAMPA! À votre santé		Paquet voleur		Une heure sur terre		Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	(05) La galère	(05) La galère	
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	V / Bouclier humain		LES MOINS QUE RIEN (2003) avec Sam Rockwell, Alison Lohman, Nicolas Cage.		Dumont	L'Instant Gagnant				
CPM	TVA nouvelles	Le Tricheur, Mario Jean.	J.E.	L'Académie du vendredi		Ça finit bien la semaine / Charles Lafortune		TVA nouvelles	(45) Denis Lévesque	(45) Le Match			
TQc	Sam Chicotte	Tactik / Cache ton cash	La une qui tue!		Papilles / Hommage à l'arachide		Bar ouvert		Belle et Bum / Isabelle Boulay, Yves Desgagnés.		MOI, TOI ET TOUS LES AUTRES (2005) Miranda July.		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Cliquez / Podz		Thalassa / Bayonne		Partir Autrement / Chili - Edelweiss		TV5 le journal/ (20) J.Afrique		(35) Le sexe autour du monde / Suède		
CANAL D	Dominic et Martin: Inséparables Partie 2 de 2		Motards hors-la-loi / Le derniers des Spartans		Scènes de crime		Alliance meurtrière / Le Bouddha d'or		Autopsie / Un immeuble à haut risque/ Mauvais rancard		C'est incroyable! / Folie et chaos		Fantômes chez les stars
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7 (D)		Hockey 360°	Tennis - Rendez-vous des maîtres Lendl c. Connors, Chang c. Agassi (D)		L'antichambre (D)		Sports 30		Boxe			
VIE	Gourmand moins de 5\$	Cuisinez comme Louis	Décore ta vie	Design V.I.P.	Quatre mariages pour une lune de miel		Bachelor: Le gentleman célibataire	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Maison signée Manon / La maison de Steeve et Mélanie		Lisa Williams	
SERIES+	C.S.I.: Les experts / Une nuit infernale		C.S.I.: Miami / Conduite dangereuse		Rizzoli & Isles / Frais de scolarité		Hawaii 5-0 / Heihei		Castle / Avis contraire		Dre Hunt: Body of Proof / En plusieurs morceaux		Un, Dos, Tres / Rivalités
Z	Le sanctuaire / Les lycans		On va s'coucher	Jobs de bras / Machinistes	Constructeurs de l'extrême / Ulysses: un ferry hors normes		Les stupéfiants / Mythes sur le rhumes		Chasseurs de fantômes / Star Island		Chasseurs de fantômes / La demeure des esprits		Les stupéfiants
HISTORIA	Le signe secret / Le groupe Bilderberg		Bêtes de légende / Le kraken		Légendes de la route / De la Ford GT40 jusqu'à la Ford GT		JAG		À LA POURSUITE DE LA LANCE SACRÉE (2010) avec Bettina Zimmermann, Fabian Busch, Kai Wiesinger.				
ÉVASION	Enfants à bord / Paris	Un dimanche campagne	Sur le pouce / Centre-du-Québec		Guide restos VOIR / Ima / Ima		Le globe cooker / Cambodge		Hell's Kitchen		Cap sur la Corse / Castagniccia		Mordu de la pêche
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	Marketplace / When the Repair Man Knocks		the fifth estate / Fast Break		CBC News: The National		(55) CBC News: Late Night / (05) George S. / The Kills	Coronation Street	
TSN	SportsCentre		LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Sénateurs d'Ottawa (D)		LNH Hockey / Stars de Dallas c. Oilers d'Edmonton (D)		SportsCentre						
SPNET	Sportsnet Connected		LHO Hockey / Generals d'Oshawa c. Knights de London (D)		Sportsnet Connected		Hockeycentral		Premier League Prev.		UFC / Alves vs. Kampmann		
ARTV	Les belles histoires / Heureux les pauvres		Comme par magie	Livraison d'artistes	Les Touilleurs / Pains plats, Gérald Larose.		C'est juste de la TV		La Liste / Marie Laberge		Voulez-vous danser? Le Réjouisseur		
VOX	Webpresse.ca	Star Académie	Les soirées Juste		LHMQ Hockey / Cataractes de Shawinigan c. Saguenéens de Chicoutimi (D)		Le Lab		BoxeRock		Mise à jour / Saguenay		

Horizontalement

- 1 lame de fer qui sert à nettoyer les semelles.
- 2 Avantage - Morceau d'étoffe du matador.
- 3 Animal que l'on chasse - Croissance.
- 4 Chiffre - Modernes - Armée d'Irlande.
- 5 Accroché à l'hameçon - Le diable.
- 6 Soutiré - Toussotement - Flanche.
- 7 Aminci par l'usage - Rage.
- 8 De Saint-Malo - Bain bouillonnant.
- 9 Il est gonflé - Qui sont en forme de soie de porc.
- 10 Sans entrailles - Partie d'un cours d'eau.
- 11 Symbole - Visqueuse.
- 12 Catégorie - Greffer.



MC3258

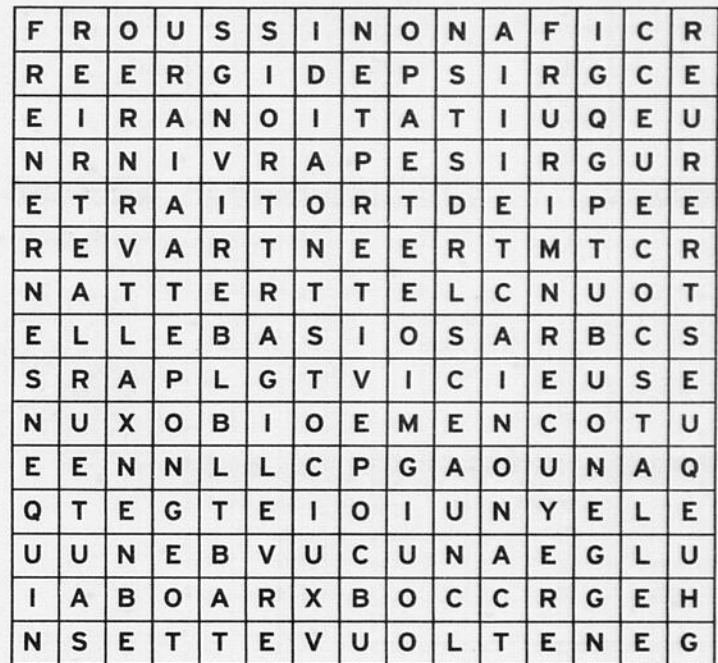
Verticalement

- 1 Arme de main, à lame large et courte - Sans naturel.
- 2 Brillantes.
- 3 Cheval ou antilope - Lubrifier.
- 4 Réduit à néant - Misère.
- 5 Retranchée - Exprime l'hésitation - Oiseau grimpeur.
- 6 Astucieux - Arrose Grenoble.
- 7 Thulium - Disette.
- 8 Couchant - Réparé.
- 9 Après vous - Balle de service - Mot hébreu.
- 10 Secrétée par le pin - Jeune homme de bonnes actions.
- 11 Dieu guerrier scandinave - Sortie d'argent.
- 12 Sport de combat - Petite fleur.

Solution du no 3257



CHEVAL - Un mot de 7 lettres



- |         |            |          |          |
|---------|------------|----------|----------|
| ARQUE   | ENTRAVER   | HUE      | ROBE     |
| ARS     | EPARVIN    | ISABELLE | ROUSSIN  |
| AUGE    | EPONGE     | LEVRE    | RUER     |
| BAI     | EQUESTRE   | LICOL    | SAUTEUR  |
| BAT     | EQUIN      | LICOU    | STALLE   |
| BOX     | EQUITATION | LITIERE  | TONTE    |
| BRAS    | ETALON     | LOUVETTE | TRAIT    |
| CANON   | ETRIER     | MANEGE   | TROT     |
| CANTER  | FANON      | NATTER   | VICIEUSE |
| COB     | FER        | PAS      | VOLTE    |
| CRU     | FIC        | PEDIGREE | VOLTIGE  |
| ECUME   | GENET      | PIE      |          |
| ECURIE  | GENOU      | PINCE    |          |
| ECUYERE | GRISE      | RETIF    |          |
| ENRENER | GUIDE      | RETIVE   |          |

Solution du dernier problème : TOURBIERE

No 2965



Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2311

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

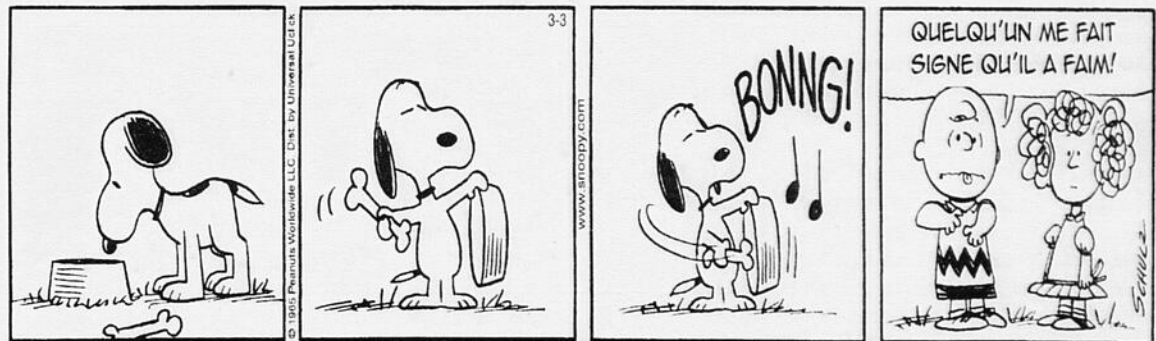
Solution du dernier sudoku

7	3	2	9	8	5	6	1	4
8	4	5	6	1	7	3	9	2
6	9	1	3	2	4	5	7	8
5	2	9	7	3	1	4	8	6
3	8	7	4	6	9	2	5	1
1	6	4	2	5	8	7	3	9
2	5	6	1	9	3	8	4	7
4	1	8	5	7	2	9	6	3
9	7	3	8	4	6	1	2	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 2310

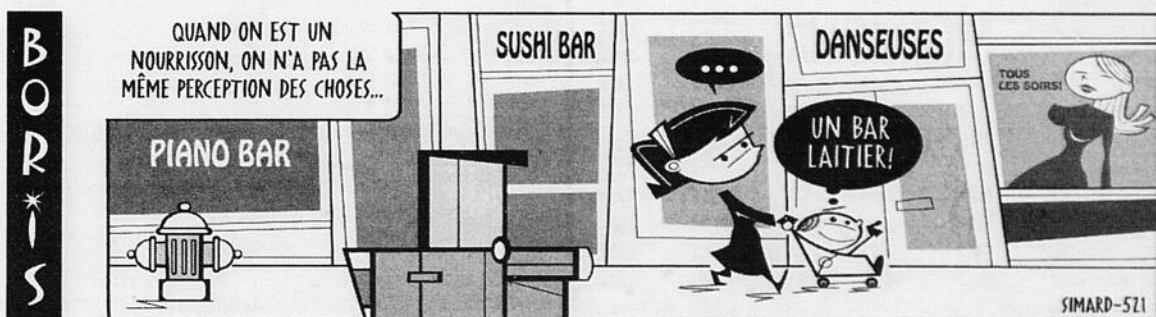
PEANUT



BEN



BORIS



# ÉCONOMIE

OR  
1722.20  
(US\$/once)

DOLLAR  
101.43  
(cents US)

EURO  
0.7621  
(US\$)

ARGENT  
35.46  
(US\$/once)

PÉTROLE  
108.56  
(baril US\$)

ALUMINIUM  
1.04  
(US\$/livre)

## PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	724.34 \$	5.48 \$	120176079
S&P/TSX 300	12723.46 \$	79.45 \$	216689586
S&P/TSX VENTURE	1688.43 \$	16.90 \$	109992977
DOW JONES	12980.30 \$	28.23 \$	139674364
NASDAQ/USA	2988.97 \$	22.08 \$	0
NASDAQ/Canada	421.16 \$	-0.21 \$	0

## TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	20.30 \$	19.99 \$	20.08 \$	-0.08 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	15.22 \$	15.00 \$	15.07 \$	-0.05 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	47.86 \$	46.77 \$	47.27 \$	-0.07 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	10.82 \$	10.80 \$	10.82 \$	0.15 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	30.53 \$	30.21 \$	30.41 \$	-0.08 \$
Research in Motion	RIM	13.67 \$	13.24 \$	13.35 \$	-0.68 \$
Bombardier CL A	BBD.A	4.78 \$	4.30 \$	4.33 \$	-0.45 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.68 \$	4.24 \$	4.30 \$	-0.45 \$
BCE Inc.	BCE	40.93 \$	40.40 \$	40.61 \$	0.07 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.78 \$	1.71 \$	1.74 \$	0.02 \$
Bank of Montreal	BMO	58.03 \$	57.59 \$	57.90 \$	-0.18 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	54.01 \$	53.51 \$	53.79 \$	0.44 \$
CAE Inc.	CAE	10.71 \$	10.60 \$	10.70 \$	0.04 \$
Cascades Inc.	CAS	4.17 \$	4.10 \$	4.10 \$	-0.03 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	50.30 \$	48.94 \$	50.01 \$	1.28 \$
Canfor	CFP	11.50 \$	11.24 \$	11.40 \$	0.02 \$
CIBC	CM	77.17 \$	76.80 \$	77.03 \$	0.34 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	37.47 \$	36.45 \$	37.41 \$	0.68 \$
CN Railway Company	CNR	77.30 \$	75.79 \$	77.10 \$	0.86 \$
Canadian Oil Sands	COS	24.03 \$	23.48 \$	23.97 \$	0.34 \$
Canadian Pacific Railway	CP	75.16 \$	73.78 \$	74.90 \$	0.76 \$
Canadian Tire	CTC	71.75 \$	71.75 \$	71.75 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	28.80 \$	27.76 \$	28.67 \$	1.17 \$
Domtar	UFS	96.23 \$	94.56 \$	95.26 \$	0.39 \$
Emera	EMA	33.65 \$	33.16 \$	33.30 \$	-0.03 \$
Enerplus	ERF	24.07 \$	23.84 \$	24.06 \$	0.12 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	21.15 \$	20.85 \$	20.88 \$	-0.30 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.80 \$	12.60 \$	12.64 \$	-0.16 \$
Great-West Lifeco	GWO	23.39 \$	23.05 \$	23.37 \$	0.34 \$
Industrial Alliance	IAG	27.33 \$	26.89 \$	27.20 \$	0.22 \$
Societe financiere IGM	IGM	45.57 \$	44.82 \$	45.12 \$	-0.57 \$
Imperial Oil	IMO	47.44 \$	47.05 \$	47.42 \$	0.13 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	36.43 \$	36.06 \$	36.30 \$	0.11 \$
Loblaws Cos.	L	34.87 \$	34.50 \$	34.66 \$	-0.06 \$
Laurentian Bank	LB	45.78 \$	45.51 \$	45.51 \$	0.01 \$
Manitoba Telecom	MBT	33.38 \$	32.63 \$	33.27 \$	0.22 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.30 \$	11.02 \$	11.11 \$	-0.20 \$
Magna International	MG	48.75 \$	47.05 \$	48.22 \$	1.09 \$
Metro Inc.	MRU.A	0.00 \$	0.00 \$	52.80 \$	0.00 \$
National Bank	NA	78.09 \$	76.73 \$	77.48 \$	0.40 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.55 \$	25.55 \$	25.55 \$	-0.01 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	15.91 \$	15.50 \$	15.91 \$	0.16 \$
Precision Drilling Corp.	PD	12.72 \$	11.93 \$	12.60 \$	0.62 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	12.68 \$	12.50 \$	12.63 \$	0.01 \$
Potash Corp.	POT	46.31 \$	45.70 \$	46.16 \$	0.13 \$
Power Corp.	POW	26.06 \$	25.12 \$	26.00 \$	1.00 \$
Power Financial	PWF	28.38 \$	27.50 \$	28.34 \$	0.85 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	36.43 \$	36.06 \$	36.30 \$	0.11 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	38.21 \$	37.77 \$	38.03 \$	0.10 \$
Royal Bank	RY	57.38 \$	56.02 \$	56.80 \$	1.12 \$
Saputo Inc.	SAP	40.86 \$	40.26 \$	40.83 \$	-0.21 \$
Sears Canada	SCC	0.00 \$	0.00 \$	12.20 \$	0.18 \$
Fibre Inc.	FBK	1.19 \$	1.14 \$	1.14 \$	-0.03 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.32 \$	20.12 \$	20.28 \$	-0.03 \$
Sun Life financial	SLF	22.44 \$	21.64 \$	22.17 \$	0.42 \$
SNC-Lavalin	SNC	39.48 \$	37.48 \$	38.86 \$	1.46 \$
Superior Propane Corp.	SPB	7.82 \$	7.58 \$	7.65 \$	-0.08 \$
Suncor Energy Inc.	SU	35.94 \$	35.22 \$	35.84 \$	0.22 \$
Telus Corporation	T	57.74 \$	57.19 \$	57.42 \$	-0.16 \$
Transalta Corporation	TA	20.86 \$	20.67 \$	20.80 \$	-0.09 \$
Tembec	TMB	4.02 \$	3.96 \$	3.99 \$	-0.01 \$
TD Bank	TD	82.40 \$	81.40 \$	82.00 \$	1.17 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	40.10 \$	39.32 \$	39.56 \$	-0.06 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	13.80 \$	13.55 \$	13.74 \$	0.14 \$
Transcanada Pipe	TRP	43.65 \$	43.32 \$	43.45 \$	-0.12 \$
Transat AT	TRZ.B	7.25 \$	6.90 \$	7.25 \$	0.19 \$
Torstar Corp.	TS.B	10.10 \$	9.73 \$	10.08 \$	0.36 \$
Westcast Industries	WCS.A	7.05 \$	6.91 \$	6.91 \$	-0.05 \$
Weston George Ltd	WN	63.97 \$	63.47 \$	63.82 \$	-0.02 \$

## TORONTO

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.30 \$	-0.45 \$	26489406
ITHACA ENERGY INC	IAE	3.12 \$	0.28 \$	19922215
HB NYMEX NG BULL	HNU	3.79 \$	-0.42 \$	9711966
BIOEXX SPECIALITY	BXI	0.28 \$	0.01 \$	5267651
ROYAL BANK of	RY	56.80 \$	1.12 \$	5003063
SUNCOR ENERGY INC	SU	35.84 \$	0.22 \$	4952156
ELDORADO GOLD CORP	ELD	15.24 \$	0.12 \$	4792982
MANULIFE FINANCIAL	MFC	12.64 \$	0.26 \$	4719285
YELLOW MEDIA INC	YLO	0.13 \$	0.00 \$	4516947
SHORE GOLD INC	SGF	0.29 \$	-0.11 \$	4454154

### Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LULULEMON	LLL	69.86 \$	3.57 \$	174524
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	95.00 \$	3.00 \$	47000
CALFRAC WELL	CFW	35.15 \$	2.82 \$	926958
CANADIAN UTIL LTD	CU.X	68.08 \$	2.63 \$	1007
HB NYMEX NG BEAR	HND	28.20 \$	2.45 \$	2485510
ATCO LTD	ACO.Y	69.70 \$	2.26 \$	400

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	403.00 \$	-5.98 \$	38752
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	406.00 \$	-4.47 \$	200
CONSTELLATION	CSU	95.88 \$	-3.12 \$	32337
NEWMONT MINING	NMC	61.26 \$	-1.74 \$	1775
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	383.62 \$	-1.38 \$	173
PALADIN LABS INC	PLB	40.77 \$	-1.34 \$	45394

## NEW-YORK

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	8.12 \$	0.15 \$	197852988
SPDR S&P 500	SPY	137.73 \$	0.71 \$	145026117
CHIMERA INVESTMENT	CIM	2.95 \$	-0.12 \$	104252230
iShares RUSSELL	IWM	81.47 \$	0.42 \$	69526443
FORD MOTOR	F	12.66 \$	0.28 \$	68263200
FINANCIAL SELECT	XLFX	14.92 \$	0.16 \$	66257882
NOKIA	NOK	5.29 \$	0.00 \$	54771459
iShares MSCI	EEM	44.75 \$	0.42 \$	51045600
CITIGROUP	C	34.13 \$	0.81 \$	47855525
PFIZER	PFE	21.49 \$	0.36 \$	47557050

### Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	118360.00 \$	426.00 \$	512
BANK of AMERICA	BAC.PR.L	952.00 \$	9.40 \$	8515
PROSHARES	KOLD	103.01 \$	7.36 \$	40293
GOLDMAN SACHS	GS	121.13 \$	5.99 \$	10491269
VELOCITYSHARES 3X	UOIL	64.64 \$	5.81 \$	1025
DIREXION DAILY	LBJ	112.00 \$	5.72 \$	11234

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREAT NORTHERN	GNI	108.45 \$	-16.22 \$	65523
WHITING PETROLEUM	WLL.PR.A	279.23 \$	-11.13 \$	200
VELOCITYSHARES 3X	UGAZ	38.91 \$	-7.93 \$	5984
SAUER-DANFOSS	SHS	48.16 \$	-5.98 \$	882716
STEPAN	SCL.PR	98.40 \$	-4.81 \$	300
UBS E-TRACS DLY SH	FFVX	102.16 \$	-3.72 \$	100

## NASDAQ

### Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT	MSFT	32.29 \$	0.55 \$	77348930
POWERSHARES QQQ	QQQ	64.92 \$	0.51 \$	67558813
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.23 \$	-0.03 \$	47316418
CISCO SYSTEMS	CSCO	19.88 \$	0.00 \$	43149293
INTEL	INTC	26.86 \$	-0.02 \$	39415007
MICRON TECH	MU	8.71 \$	0.16 \$	33729672
ORACLE CORP	ORCL	29.83 \$	0.58 \$	32909666
CLEARWIRE	CLWR	2.29 \$	-0.01 \$	32051624
ACTIVISION	ATVI	11.68 \$	-0.27 \$	26603369
RESEARCH IN MOTION	RIMM	13.58 \$	-0.58 \$	25923664

### Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PRICELINE.COM	PCLN	637.32 \$	10.30 \$	1054373
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	521.33 \$	9.71 \$	310137
PEGASYSYSTEMS	PEGA	36.78 \$	8.70 \$	2679476
SUNSHINE HEART INC	SSH	19.48 \$	4.35 \$	1800
FOSSIL	FOSL	126.29 \$	4.31 \$	1064813
GOOGLE	GOOG	622.40 \$	4.15 \$	2238010

### Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ATRION	ATRI	201.00 \$	-5.00 \$	9670
TUDOU HOLDINGS	TUDO	12.89 \$	-3.12 \$	299504
ISRAMCO	ISRL	79.72 \$	-2.88 \$	412
iShares S&P CITI	IGOV	98.94 \$	-2.01 \$	148879
SYNAGEVA BIOPHARMA	GEVA	35.33 \$	-1.99 \$	257570
ADTRAN	ADTN	33.32 \$	-1.93 \$	4395815

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

## Rapport du vérificateur général

# Beaucoup plus de dépenses que prévu

### PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement Charest dépense beaucoup plus que prévu, mais grâce à une hausse de ses revenus, il réussit malgré tout à maintenir le cap vers le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014.

Québec semble donc s'en tirer pas trop mal, même si l'état des finances publiques reste très précaire, conclut le vérificateur général par intérim, Michel Samson, dans un rapport rendu public jeudi.

Il note qu'en dépit des efforts du gouvernement, la croissance des dépenses rend difficile le retour à l'équilibre budgétaire à l'échéance fixée, dans plus ou moins un an. De plus, les prévisions de dépenses pour les prochaines années ont été revues à la hausse, ce qui n'augure rien de bon.

Par exemple, en 2010-2011, les dépenses de programmes ont dépassé de 2 milliards \$ les prévisions faites un an plus tôt, lors de la présentation du Plan de retour à l'équilibre budgétaire.

Pour la période allant jusqu'en 2014, ce sont 9,3 milliards \$ de dépenses supplémentaires de programmes qui auront été ajoutées depuis 2009.

Le ministre des Finances, Raymond Bachand, s'est montré rassurant, disant que les dépenses étaient toujours sous contrôle, malgré ces chiffres accablants. Pour preuve, il a fait valoir que le rythme de croissance des dépenses de l'État ralentissait.

« Les dépenses du gouvernement du Québec montaient de 5,5 % par année, à peu près, les quatre dernières années. Nous sommes maintenant à un rythme de 3,5 %, et nous sommes à un rythme qui décroît », a-t-il calculé, en point de presse.

Donc, on dépense toujours plus, mais la courbe d'augmentation évolue plus lentement qu'avant.

### Croissance zéro

Compte tenu de l'inflation, on peut parler de « croissance zéro » des dépenses, selon le ministre qui s'est engagé à rendre publique la date de présentation de son budget au début de la semaine prochaine.

M. Bachand a noté que la lutte à l'évasion fiscale fait contrepoids à l'augmentation des dépenses. Mais l'objectif fixé par Québec à ce chapitre présente « un défi de taille », selon le vérificateur.

Ce dernier rappelle que le Qué-



Le ministre des Finances, Raymond Bachand, s'est montré rassurant.

(Photo PC)

bec demeure la province la plus endettée au Canada et que son ratio d'endettement brut par rapport au PIB croîtra encore en 2013, atteignant « un niveau record » de 55,6 % du PIB.

Québec s'est pourtant engagé à maîtriser sa dette, notamment en créant son Fonds des générations. Mais en un an seulement, de mars 2010 à mars 2011, la dette brute du Québec est passée de 53,6 pour cent à 54,3 pour cent du PIB.

Dans ce contexte, « les cibles de réduction de la dette fixées dans la loi pour 2025-2026 demanderont un effort soutenu et un suivi rigoureux », estime le vérificateur.

L'opposition officielle retient surtout du rapport du vérificateur que « les finances du Québec sont mal gérées par le gouvernement libéral », selon le porte-parole en matière de finances, le député de Rousseau, Nicolas Marceau.

« Sous le premier ministre actuel, la dette a augmenté de 55 milliards \$. Il est responsable, à lui seul, de 30 pour cent de la dette du Québec », calcule M. Marceau.

Le vérificateur s'est inquiété par ailleurs d'une divergence de vues avec le ministère des Finances quant à l'application d'une nouvelle norme comptable relative aux paiements de transfert, ce qui pourrait avoir des répercussions importantes sur la dette et le déficit.

Dans son rapport, M. Samson déplore, de plus, que des directions d'hôpitaux ne respectent pas la loi, accusant déficit après déficit comme si de rien n'était. □

# Petites Les Annonces



1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: [classees@lequotidien.com](mailto:classees@lequotidien.com)

## 418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:  
Du lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 12 h  
et de 13 h à 16 h30

**CVENDU.ca**  
Le site des petites annonces  
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

**WORKOPOLIS**  
workopolis.com

### 100 Immeubles commerciaux

#### 101 Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale à vendre, 2,000 pi.ca., construction récente, secteur Arvida, possède énormément de potentiel, grand stationnement. Tél.: 418-812-0497.

#### 103 Bureaux à louer



**BUREAUX À LOUER, CHICOUTIMI**  
273 rue du Séminaire, 860 à 1000 pi.ca., endroit chic et chaleureux, pour professionnels. Location sans souci: meublé, chauffé, éclairé, entretien inclus. Tél.: 418-696-1163.

#### 104 Commerces à vendre

JONQUIÈRE à vendre ou à louer, café-bistrot, restaurant et équipement neufs, bonne opportunité, permis d'alcool. A vendre cause maladie. Tél.: 418-487-5659.

#### 109 Locaux à louer

1,500 à 2,300 pi.ca., pour petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 418-549-3065.

CHICOUTIMI local commercial, 3,076 pieds carrés pouvant être divisé, au 2287 boul. Talbot, libre immédiatement. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI local commercial à louer d'environ 2,000 pi.ca. boul. Talbot. Infos: Tél.: 418-590-0234.

CHICOUTIMI-NORD 307 St-Émile, locaux 500 pi.ca. à 1,000 pi.ca., luxueux, idéal salon esthétique, garderie, bureau de professionnel, etc. Tél.: 418-815-5511.

JONQUIÈRE boul. Harvey, près d'Ultra Violet, 880 pi.ca., idéal pour professionnels. Tél.: 418-812-4450.

JONQUIÈRE bureaux à louer 2,500 pi.ca avec possibilité d'entrepôt, au parc industriel d'Arvida. Tél.: 418-548-1184.

JONQUIÈRE local pour professionnel médical, 1,500 pi.ca. et plus, près de l'hôpital et du CLSC. Pour informations: Tél.: 418-818-4299.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, disponible en février 2012 ou avant. Tél.: 418-820-7725.

REZ-DE-CHAUSSEE, centre-ville de Chicoutimi, 2,000 à 4,000 pi. ca. Possibilité d'entrepôt. Tél.: 418-543-6404.

### 200 Habitations résidentielles

#### 204 Chalet à louer

BORD de l'eau St-Gédéon, chalet/maison, 2 chambres, meublé, câble inclus. Tél.: 418-487-2515.

FALARDEAU lac Grenon, chalet-chalet, très confortable, 3 chambres, 15 minutes du Valinouët, accès pistes de motoneige, à la semaine. Tél.: 418-696-1127.

#### 205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 3 chambres, stationnement, cuisine, buanderie, câble, entrée indépendante, non-fumeur(se), à partir de 250\$. Tél.: 418-690-0080, 418-376-1893.

A-1, ARRIÈRE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinière, câble, internet, à la semaine. Tél.: 418-674-9132.

ARVIDA pour étudiants ou travailleurs avec toutes les commodités, endroit tranquille, 1 km de l'autoroute. À 5 minutes du CFP et de Tio Tinto. Tél.: 418-699-0153.

A VOIR à Jonquières! Tranquille, propre, téléphone, câble, possibilité internet, libre, 275\$/mois. Tél.: 418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place du Royaume, 10 minutes de l'université, non-fumeur(se), Internet, téléphone, idéal personne tranquille, 295\$/mois. Tél.: 418-690-3560, 418-690-3679 Nicole.

JONQUIÈRE à 2 minutes du Cégep, 1 chambre, téléphone, Internet sans fil, câble, non-fumeur, 280\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 418-695-6661.

#### 205 Chambres à louer

JONQUIÈRE centre-ville, près terminus et taxi, laveuse, sècheuse, Internet, 220\$/mois, 240\$ et 260\$. Tél.: 418-695-6910, Steeve.

JONQUIÈRE chambre ou pension à louer, à 10 minutes de la ville, pour personne qui aime la nature, très bel endroit propre et paisible, peut être louée à la semaine ou au mois, prix à discuter. Tél.: 418-695-2716, 418-815-0563.

JONQUIÈRE meublée, câble fourni, cuisine, laveuse, sècheuse, 220\$/mois. Tél.: 418-695-9869, cellulaire: 418-815-9834.

JONQUIÈRE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 280\$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 418-612-4450.

#### 206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, livraison avril, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, à partir de 177,500\$ taxes incluses. Aussi 2 unités usagées 2 ans, à l'étage, rabais de 18,000\$. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

#### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1804 et 1806 rue des Cygnes, haut de gamme, certifiés Novoclimat, construction neuve, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison juin, 950\$/mois. Tél.: 418-690-6703. Les Constructions Philippe Blackburn.

CHICOUTIMI 1837, rue des Cygnes, Novoclimat, rez-de-chaussée, entrée indépendante, salon, cuisine, salle à manger, 2 chambres, 2 remises extérieures, air climatisé, 2 balcons couverts. Tél.: 418-540-9470.

CHICOUTIMI 4.1/2 haut de gamme, 2007 des Roitelets, 1,200 pi.ca. libre mai. Tél.: 418-540-0423.

CHICOUTIMI 4 1/2, 185 et 187 des Merles-Bleus, 930\$/mois, (un libre). Tél.: 418-815-0530.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300\$ à 1,700\$. Tél.: 418-693-3760.

#### 208 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 8 1/2  
Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. **Entrée adaptée pour chaise roulante.** Tél.: 418-815-3383

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI  
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT  
Logements céramique, bois flottant.  
Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

A LAC-KENOGAMI pour travailleur de l'extérieur, 41/2 bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, idéal pour 2 personnes. Tél.: 418-542-3789, 418-817-5757.

A LA RECHERCHE d'un 4 ou 5 1/2 à Arvida. Je suis une personne seule. Tél.: 418-548-8480.

**ALEXIS (Place)  
JONQUIÈRE**  
Rue Nadeau et Truchon,  
3 1/2 à 495\$/mois (buanderie)  
5 1/2 à partir de 685\$/mois  
renovés, chauffés, éclairés,  
Près de Canadian Tire et du CFP  
Tél.: 418-815-0334

ALMA 1 1/2, (Delisle), meublé, chauffé, éclairé, rénové, stationnement, 305\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-612-1507.

ARVIDA 2 1/2, boul. du Royaume, 2e étage, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Animaux acceptés. Tél.: 418-548-5015.

ARVIDA 2 1/2, quartier St-Philippe, 450\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-548-2421.

ARVIDA 5 1/2, grand, boul. du Royaume, 3e étage, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Animaux acceptés. Tél.: 418-548-5015.

AU BORD du Lac Saint-Jean, grand 3 1/2, St-Gédéon, rang des Îles, meublé, chauffé, éclairé, téléviseur satellite, 600\$/mois, libre immédiatement, 418-345-2907.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2 semi-meublés, 470\$/mois, chauffés éclairés. Tél.: 418-615-3534.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, 231B rue Tessier, 1er étage, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre. Tél.: 418-543-3357.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, semi meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.: 581-234-7354.

CHICOUTIMI 3 1/2, 24-B Racine Est, 475\$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

#### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, au 2037, des Faucons, planchers chauffants, grand patio, libre 1er avril, 875\$/mois. Tél.: 418-540-1234, Jean-Guy Simard, 418-592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 5 1/2, 568 Morin, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, près du Cégep et l'UQAC, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maison en rangée, pas de chien, non fumeur, déneigé, planchers de bois, entre 775\$ et 900\$/mois, chauffés, libres mai et juillet. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI juillet: studio 400\$/mois; 3 1/2 520\$/mois. Voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIÈRE 1.1/2, 3.1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, câble, TV, service d'infirmerie inclus, à partir de 500\$/mois. Tél.: 418-547-8180.

JONQUIÈRE 3 1/2 arrière McDonald, grand, tranquille, 460\$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et + ou travailleurs AP-60. Tél.: 418-944-9109.

JONQUIÈRE 3 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: 418-550-2002. Tél.: 418-590-3365.

JONQUIÈRE 4 1/2, quartier Petite-France, semi meublé, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 395\$/mois. Tél.: 418-542-4475 ou 418-662-4330.

JONQUIÈRE 3 1/2, rue St-Léon, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-290-8389.

JONQUIÈRE 4 1/2, 2079 St-Dominique, haut de maison, non chauffé, non éclairé, déneigé, refait à neuf, 640\$/mois, libre. Tél.: 418-817-0479.

JONQUIÈRE 4 1/2, 4007, boul. Harvey (près rue St-Jean-Baptiste), planchers bois franc, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.: 418-542-8587, 418-820-3952.

JONQUIÈRE, 4 1/2, grand, 3e étage, non chauffé, non éclairé, 443\$/mois, libre en mai. Tél.: 418-512-3747.

JONQUIÈRE 4 1/2, luxueux, construction 2012, air climatisé, 2 balcons avant et arrière, insonorisation supérieure, 825\$/mois, 1,050 pi.ca. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIÈRE 4 1/2, style condo, 2e étage, entrée indépendante, 2 stationnements, déneigement inclus, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet possibilité avant. Tél.: 418-542-1970.

JONQUIÈRE 5 1/2, grand, près Canadian Tire, refaits, non chauffés, non éclairés, 1er étage, libres immédiatement, 3e étage, libres en juillet, à partir de 575\$/mois. Tél.: 418-543-1536, 418-818-0376.

JONQUIÈRE 5 1/2, Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, 639\$, non chauffé, non éclairé, libres 1er avril, 1er juillet. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

LA BAIE 3 1/2, 1043 des Saules, 460\$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.: 418-290-8389.

LATERRIÈRE 4 1/2, déneigé, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-543-5834, 418-693-8919.

ROBERVAL, LUXUEUX LOGEMENT À LOUER construction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonorisation SUPÉRIEURES, Novoclimat, armoires polyester, céramique chauffante, grands et spacieux 4 1/2 sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850\$/mois, libre immédiatement. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEL. Tél.: 418-342-6451.

ST-HONORE 5 1/2 grand et neuf, près de tous les services, 2 stationnements, remise, 720\$/mois, disponible 1er mars. Tél.: 418-815-1225.

ST-HONORE style duplex, 9 pièces, 1,800 pi.ca. près des services, écoles, parc, etc., à louer ou à vendre, prêts en mai. Tél.: 418-540-0918, 418-693-1603.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 450\$/mois, idéal pour personne seule, libre 1er avril. Tél.: 418-548-8192, 418-718-5093.

#### 209 Maisons à vendre



CANTON-TREMBLAY, rue Collette, rénovée, 55x25, 3 chambres, loyer, salle d'eau, garage isolé 24x32, grand terrain, 2 entrées, 216,000\$. 418-545-6223.

CHICOUTIMI 1429, rue Bégin, 4 chambres, 2 salles de bains, avec appartement 2 1/2, terrain 20,000 pi.ca. Tél.: 418-602-1423, 418-698-8114.

CHICOUTIMI 28'X38', 4 chambres, lumineuse, fenêtrés toiture et patio récents, boisé, remise, sans voisins arrière, 264,000\$ négociable. Tél.: 418-545-3681.

#### 209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 3 chambres, 2 salles bains, salle à diner, verrière 12'x12', salle de jeux, table de billard, entrée pour 4 voitures, remise, grand terrain 10,000 pi.ca., 245,000\$ Tél.: 418-543-1622.

CHICOUTIMI 839 des Draveurs, construction 2005, isolation et qualité supérieures, 3 chambres rez-de-chaussée, 2 au sous-sol, grand terrain, grand garage chauffé, date d'occupation flexible, 299,900\$. Tél.: 418-698-8674, 418-540-3240.

CHICOUTIMI belle grande propriété, bien située, avec revenu, 3 terrains, 2 garages. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI jumelés neufs: 2067, rue des Roitelets, 3,000 pieds carrés, en plus de la concurrence: portes françaises avant et arrière, patio et balcon en fibre de verre, isolé à l'uréthane, abri d'auto, double porte sur façade, bureau personnel, coiffure, esthétique ou revenu de location 600\$/mois, 209,000\$ ou 259,000\$. License RBO: 14668230-97. Tél.: 418-815-3383, 418-696-4127.

CHICOUTIMI-NORD 149 Potvin, ensoleillé, 4 chambres, 2 salles de bains, 170,000\$. Tél.: 418-693-8897.

CHICOUTIMI, quartier Murdoch, 771 rue Turgeon, 3 chambres, 2 salles de bain, 229 000\$. Tél.: 696-2930.

CHICOUTIMI rue des condors, voisin du parc Rivière-du-moulin, jumelés de prestige neufs, certifiés Novoclimat, avec abri d'auto, garage en option, livraison juin. A partir de 238,000\$ taxes en sus. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.: 418-690-6703. www.constructionspb.com

#### 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI au quartier Murdoch, maison en rangée, pas de chien, non fumeur, déneigé, planchers de bois, entre 775\$ et 900\$/mois, chauffés, libres mai et juillet. Tél.: 418-541-6078.

CHICOUTIMI-NORD site exceptionnel, vue panoramique sur Chicoutimi, quartier sélect et tranquille, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, 1,200\$/mois. Cellulaire: 418-590-5388, 418-820-3669, 418-345-3254 (laisser message).

#### 213 Terrains à vendre

12,514 pi.ca., à St-Honoré, idéal pour autoconstruction, 36,900\$. Tél.: 418-543-8418, 418-718-0089.

30,000 P.I. Ca. La Baie, près aéroport, clôture, avec entrée d'eau et électricité. Tél.: 418-690-6167, Denis.

LATERRIÈRE 5 terrains accès rivière Chicoutimi, entre 25,000 et 30,000 pi.ca. 3\$/pi.ca. boisé. Tél.: 418-818-0033.

POUR jumelés: Arvida, Place Les Tandems, www.cerfico.com Tél.: 418-931-1255.

### 300 Véhicules

#### 302 Autos à vendre

0,00\$ à 1000\$: Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquières, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100\$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 418-549-8621.

HONDA Civic DX-A berline, 2008, manuelle, noire, air climatisé, démarreur, vitres teintées, 8 pneus, miroirs et vitres électriques, 94,500 km. Tél.: 418-817-3620.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

VOLVO S60, 2004, traction intégrale, tout équipée, cuir, extrêmement propre, à voir. Tél.: 418-412-1615.

#### 306 4 X 4 / utilitaires

TOYOTA RAV4 AWD, V6, 2006, noir, automatique, démarreur à distance, vitres teintées, pneus d'été BF Goodrich, utilisé seulement l'été et «Seat Cover» pour l'ensemble des sièges, 66,600 km, 16,800\$ négociable. Tél.: 418-540-5687.

#### 308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Express, 2001, 3/4 tonne, bonne condition. Tél.: 418-770-7935.

DODGE Caravan 2003, 154,000 km, entièrement équipée, mécanique A1, état exceptionnel, 8 pneus d'été et d'hiver neufs, 3,900\$. Tél.: 418-818-1465.

FORD E150 2002, cargo, moteur 4.6 litres, très bonne condition. Tél.: 418-674-9116, 418-590-0180.

#### 309 Machinerie

TRIMEUSE de marque SCM K-203, pour pvc et stratifié. Tél.: 418-770-7935.

#### 311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT, turbo, 2004, 560 liquid, chenille longue 15', démarreur électrique, poignées chauffantes, très bonne condition, 3,000\$. Tél.: 418-662-2173, 418-662-0914.

BOMBARDIER MXZ Renegade, modèle X, 2010, 3,600 km, blanche et noire, chenille 1 1/4 cramponnée, impeccable, 7,100\$ négociable. Tél.: 418-549-3509 Richard.

BOMBARDIER Ski-Doo Expédition, 20', 600 SDI, noire, achetée en mars 2009, gaz d'accélération gauche et droite, 6,000 km, coffre arrière et roues sur skis avant, poignées chauffantes arrière, toile, valeur 9,500\$, laissée 8,500\$. Tél.: 418-671-0168.

SCANDIC WT, 2011, 600 i-tech, 4800 km de sentier, tout équipé, tunnel poli, très propre, garanti 1 an, 11 500\$ taxes incluses. Tél.: 418-720-2790.

SKI-DOO Cheyenne, 1991, seulement 5340 km, 2 cylindres, 500 cc, jaune, avec bâche, 1700\$, négociable. Un petit bijou! Tél.: 418-545-4472, 418-815-4472.

YAMAHA Venture 500 1999, refroidi à l'air, 18,000 km. propre, 2,300\$ négociable. Tél.: 418-662-2230.

#### 314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS  
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos Inc. Tél.: 418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

#### 315 Remorques à vendre

REMORQUE basculante, 4'X8', roues 14", pneus neufs, parfaite condition, 800\$. Tél.: 418-662-2173, 418-662-0914.

#### 316 Souffleuses à vendre

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.: 418-590-4317.

### 400 Emploi

#### 402 Personnel demandé

AVANT le 7 mars, recherche 19 personnes désirant perdre

**402 Personnel demandé**

**LINGERIE** fine s'installe à Saguenay, 8 postes, 25\$/heure, minimum 30h/semaine, porter bonnets B.C.D. poids proportionnel ou grassette, ouverture d'esprit (nudité), propre, belle peau, entrevue confidentielle, priorité aux sans emploi ou faible revenu, travail immédiat. Tél.: 418-540-6923 André.

**MECANICIEN (NE)** avec expérience, pour emploi à temps plein au Saguenay (alignement et silencieux serait un atout) Tél.: 418-820-1221.

**OCCASION UNIQUE**  
40.000\$ à 60.000\$ et plus par année  
Compagnie internationale québécoise de grande réputation, chef de file dans le domaine du traitement de l'eau, recherche représentant(e)s pour Saguenay-Lac-St-Jean.  
Pour les gens ambitieux qui aiment réussir. Nous offrons:  
- **Rendez-vous fournis**  
- **Plan de travail établi**  
- **Possibilité d'avancement**  
- **Salaires de base + commission + boni**  
Exigence: posséder une voiture.  
Appeler pour plus de renseignements  
418-548-3313  
ou 1-855-548-1313 (sans frais)

**PLACE DU ROYAUME**  
Resto-Bistro le Pier-Ale cherche aide-cuisinier(ière), environ 20 heures/semaine. Tél.: 418-543-1394.

**RECHERCHE** esthéticienne-électrolyste, 25-30 heures, secteur Talbot, pour salon bien établi. Minimum 5 ans d'expérience, clientèle serait un atout. Salaire de base + commission. Personne sérieuse seulement. Tél.: 418-543-4242, Nathalie.

**RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)**  
Recherche candidat(e) pour travailler comme aide-domestique.  
**Tâches**  
• Tâches générales d'entretien ménager  
**Conditions :**  
• 11,66 \$/heure plus prime 9,68 %/heure  
• Temps plein, 38,75 h/semaine  
• Hébergement et repas inclus  
**CV par télécopieur: 1-418-528-8833 par courriel: laurentides@sepaq.com**

**RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)**  
Recherche candidat(e) pour travailler comme conducteur(trice) de niveleuse (expérience obligatoire).  
**Tâches :**  
• Tâches générales d'entretien de chemins forestiers  
**Conditions :**  
• Temps plein, 38,75 h/semaine  
• Hébergement et repas inclus  
• Salaire selon expérience  
**CV par télécopieur: 1-418-528-8833 par courriel: laurentides@sepaq.com**

**SERVEUR(EUSE)S**, hôte(esses), modèles demandé(e)s. Tél.: 418-480-0327.

**TELEPHONISTES** demandé(e)s, temps partiel, 10 heures/semaine, disponibilité soir et fin de semaine. Tél.: 418-693-6028, demandez Valérie (avant 14h30).

**UNIQUE** au monde: micro-franchise anti-âge en prévention de la santé cellulaire. www.bruj.teamasea.com Tél.: 418-542-5161.

**URGENT BESOIN DE CAMELOTS**  
Pour distribuer  
Le Progrès-Dimanche  
**Secteur Port-Alfred**  
8-9-10e rue  
1-2-3-4e Avenue  
**Bienvenue aux adultes, retraités ou toutes personnes intéressées.**  
**Revenu intéressant**  
Contactez Denis Fortin  
418-544-8394

**URGENT!** Les Entreprises Eugène Robitaille sont à la recherche de sous-traitants pour entretien ménager commercial dans les régions de Jonquière et Chicoutimi. Contactez Frédéric Pouliot au 418-932-7712.

**500 Occasion d'affaires**

**501 Finances**  
**418-693-0303**  
**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**  
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.  
**Consultation sans frais**  
Aucun intermédiaire  
Un seul paiement sans intérêts  
**Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777**  
**Jean Fortin et associés, syndic de faillite**

**\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$**. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. Tél.: 1-877-534-1999.

**PRET de 500\$**. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

**600 Services professionnels**

**601 Construction / Rénovation**  
#1 en construction et rénovations, douche en céramique, comptoir, îlot, dossier, salle de bains, plancher chauffant, etc. Tél.: 418-540-4107.

**A BAS prix!** Homme à tout faire, 20 ans d'expérience, finition intérieure extérieure, céramique, plancher de bois franc, fenêtres, salles de bains, plastrage et sous-sol. R.B.Q. Tél.: 418-669-8411.

**CONSTRUCTION** rénovations de tous genres, intérieure, extérieure. R.B.Q.: 8224-0904-08. Tél.: 418-542-3778 bureau, 418-820-7393 cellulaire.

**HOMME** de confiance, 25 ans d'expérience, travaux du genre: bois franc, escalier, céramique, peinture, revêtement, etc. balcon, fenêtres et rallonge extérieur de maison. Tél.: 418-550-3008 ou 418-815-0864.

**RENOVATIONS** intérieures et extérieures, revêtement extérieur, toitures. Licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél.: 418-541-0666, 418-544-2004.

**604 Offres de services**  
ATTENTION: mécanique de tout genre, débousselage. Meilleur prix en ville. Vente pneus. Tél.: 581-234-9918.

**BRILLO-NET** Déneigement et déglacage de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.: 418-693-6836, 418-817-5049.

**DENEIGEMENT** de toitures, résidentiel, commercial, travail sécuritaire, professionnel. Estimation gratuite. Tél.: 418-590-5945.

**FABRICATION** et modification d'armoires à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

**HOMME** d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 418-696-1439, message.

**IMPOT - IMPOT - IMPOT**  
Service rapide et courtis  
Impôt informatisé  
TRANSMISSION TED  
Francine Gaudreault 418-547-0898

**MECANICIEN** plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

**RENOVATIONS**, pose de plancher et moulures, bois franc, céramique, meuble, pavé et muret, Alex Tremblay. Tél.: 418-973-1025.

**605 Service de garde**  
**ALMA** (St-Coeur-de-Marie), garderie accréditée à 7\$, une place disponible pour début avril. Tél.: 418-347-1952, 418-550-6729.

**JONQUIÈRE** nouvelle garderie privée, 4 places disponibles, 0-5 ans, avec reçus. Tél.: 418-550-8678.

**700 Marchandises et services**

**703 Ameublement**  
LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, four encastré, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

**704 Animaux**  
1 TECKEL mâle, 1½ an, pas opéré, super beau, propre. 1 Bouvier Bernois, femelle, 2 ans, pas opérée. Bons des enfants. A bon prix. Tél.: 418-274-7866.

200 Balles rondes de foie enrobées, 25\$ chacune. Tél.: 418-672-2158.

**LE DOMAINE** du Basset Hound, élevage milieu familial vous offre des chiots de qualité, vaccinés, vermifugés, 400\$. Tél.: 418-481-1390.

**SHIH TZU** miniatures, 3½ à 4½ lbs, vaccinés, 500\$. Aussi, Shih Tzu, 8 à 10 lbs, 350\$. Tél.: 418-549-6412.

**705 Antiquités**  
**ANTIQUITES**, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30h à 16h. Tél.: 418-668-8978, 418-480-1317.

**706 Bois de chauffage**  
**BOIS** poêle: bouleau et merisier vert, en 167 80\$/corde livrée, bois semi-sec. Possibilité de livraison en 10' 70\$ (tm) plus taxes. Tél.: 418-673-3161.

**BOULEAU** vert, 16', 78\$/corde. Aussi, disponible en 16' Tél.: 418-276-3846.

**BOULEAU** vert, 16', rond, 10 cordes livrées pour seulement 675\$. Tél.: 418-812-6692 Dave.

**709 Divers**

**2 FOURNAISES** à l'huile avec réservoir. Bain tourbillon. Tél.: 418-344-1895, 418-662-0005.

**ACHETERAIS tableaux de peintres tels que: Aoyote, Cosgrove, Rousseau, Richard, Iacurto, Fortin, Villeneuve, etc.** Tél.: 418-699-1388 Richard.

**ACHETONS VOTRE OR PAYONS LE MEILLEUR PRIX 418-543-9358**  
**ARMOIRES** de cuisine en érable, avec le four, la plaque et le ventilateur. A négocier. Tél.: 418-548-1270.  
**ATTENTION:** merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99\$ du PMP. Tél.: 418-549-0648.

**ATTENTION:** spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.: 418-549-0648.

**BOIS** de plancher, sablé, mélèze (épinette rouge), BC Fir (sapin de Douglas), pin rouge. Tél.: 418-549-0648.

**COFFRE** en cèdre, 2 coffres à jouets, banc de quèux. Tél.: 418-543-1550.

**COLLECTION** de vinyles (Frank Zappa, etc.), à bas prix, au sous-sol du 122, Racine Est, Chicoutimi.

**CONTENEURS** maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.: 418-718-5822, 418-820-7715.

**712 Ésotérisme**  
**CLAIRVOYANCE** naturelle depuis 30 ans. Besoin d'y voir plus clair dans votre vie, amour, travail, finance, santé. Je suis à l'écoute de vos besoins. Tél.: 418-548-5331.

**VOYANTE** 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique

**717 Santé**  
**UNIQUE** au monde: micro-franchise anti-âge en prévention de la santé cellulaire. www.bruj.teamasea.com Tél.: 418-542-5161.

**800 Sports / loisirs**

**806 Ordinateurs et jeux**  
**SAGUENAY INFORMATIQUE** a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

**900 Avis**

**902 Agences de rencontre**  
**AGENCE CUPIDON** Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

**903 Messages personnels**  
#1 418-590-7190, belle Marie-Line, reçoit et se déplace, la fin de semaine et les soirs de semaine.

#1 **NOUVELLE, excellent service**, vous reçoit et se déplace, 24 sur 24, 7 jours sur 7. Tél.: 418-690-6707.

**1 SUPERBE beauté** reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion pour un moment unique, 5/7 jours de 10h à 22h. Tél.: 581-234-2102.

418-290-0425 Tina, 27 ans, 34 C, se déplace seulement.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur. D naturel et belles rondeurs.

**A FLEUR** de peau, Eric et Karl vous reçoivent et se déplace. Tél.: 581-234-1493.

**A JONQUIÈRE** jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.: 418-290-7846.

**A JONQUIÈRE** nouveau: Mimi vous reçoit et se déplace. Possibilité de duo. Tél.: 581-306-1166.

**ALEX**, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace, Lac-St-Jean Est, Saguenay. Tél.: 418-719-4840.

**AMALENA** et ses amazones, 36DD messieurs, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.: 418-376-2928.

**A VOIR!** Anne-Marie, Transsexuelle. Numéro confidentiel s'abstenir. Tél.: 418-944-5182.

**BELLE** petite indienne, reçoit et se déplace. Tél.: 418-690-6379.

**DOUCE**, jeune et jolie mademoiselle vous reçoit en toute intimité. Réchauffera votre corps et votre coeur par les mains d'un ange. Tél.: 418-944-4376.

**DOUCE** Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.: 418-547-3033, 418-540-3568.

**HOMME** pour vous mesdames, se déplace. Tél.: 418-817-2117.

**ROSE** vous reçoit, à Jonquière, le jour, pour hommes 40 ans et plus. Tél.: 418-213-0553.

**906 Services de massage**  
11A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit et se déplace. Bienvenue! Tél.: 418-590-8443. 34 ans, 5,5 pieds, 115 livres (spécial sur massage thaïlandais). Tél.: 418-720-3288.

418-690-3142 Belles et excellentes. 10h à 19h, bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Bonnes conditions.  
Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien, suédois, gi-jo, cartomancie, massage de détente et relaxation. **Non sexuel.** Tél.: 418-698-1688.  
**MASSAGES** détente ou thérapeutique, par un massothérapeute, Chicoutimi. Tél.: 418-482-0233.

**906 Services de massage**

**MASSAGE** suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, donné par Jacques. Tél.: 418-545-6011.

**MASSAGE** tantrique, l'art d'éveiller et d'exciter les sens dans la sensualité. Tél.: 418-402-0573.

**POUR** elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.: 418-549-0043.

**WILLIAM** masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.: 418-973-3682, 418-557-3682.

**www.touchevelours.com** lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.: 418-815-3301.

**ZENZONE**  
418-698-5473 au salon Zenzone, Jinny, Vicky et Meggy vous reçoivent de 10h à 15h et Rachel, Jamie, Katie, Lily et Amy de 15h à 21h. Spécial duo. Engageons.  
**ZENZONE**

**Alcool au volant**  
**Les choses ne changent pas**

**BRUNO BISSON**  
La Presse

Les habitudes de consommation d'alcool des Québécois avant de conduire et leur perception du risque qu'ils soient arrêtés pour avoir conduit avec les facultés affaiblies dans un barrage policier n'ont pas vraiment changé depuis au moins huit ans, malgré plusieurs campagnes de sensibilisation et la multiplication des contrôles routiers.

Dans un sondage téléphonique réalisé auprès de 2100 répondants pour la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), en novembre dernier, 44% des répondants, soit en moyenne plus de 2 personnes sur 5, ont reconnu avoir pris un verre d'alcool avant de prendre la dernière année.

La même enquête a révélé que 12% des personnes interrogées ont pris deux verres avant de conduire leur véhicule, et 1 personne sur 20, en moyenne (5% des répondants), a même admis avoir bu au moins cinq verres avant de conduire.

**UN ÉVÈNEMENT À SOULIGNER?**  
**CARNET MONDAIN**  
418 549-4444  
Le Quotidien Le Progrès dimanche

Le plus surprenant dans ces résultats n'est pas qu'un si grand nombre de personnes consomment de l'alcool avant de conduire. C'est que cette proportion est restée à peu près la même depuis au moins huit ans, selon des enquêtes précédentes.

Ainsi, le pourcentage des Québécois qui reconnaissent avoir consommé au moins un verre avant de conduire a varié de 36 à 44% au cours des huit dernières années. Le nombre des Québécois qui disent avoir pris cinq consommations a oscillé, pour sa part, entre 2% et 5% depuis l'enquête de 2003.

Le rapport de Léger Marketing note également que ces conducteurs à risque sont plus nombreux dans la région métropolitaine de Québec et dans la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, où 16% des répondants (environ une personne sur six) ont reconnu avoir pris le volant après avoir consommé au moins deux verres d'alcool.

**CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES**

**AVIS**

**PRENEZ AVIS QUE M<sup>e</sup> Jean-Guy CÔTÉ**, notaire, à Chicoutimi, est en possession du greffe et des dossiers de **M<sup>e</sup> Jean Riverin**, autrefois notaire à Chicoutimi, du greffe et des dossiers de **M<sup>e</sup> Jacques Riverin** et de **M<sup>e</sup> Robert Jean**, autrefois notaires à Chicoutimi, à titre de cessionnaire avec la permission du comité exécutif de la Chambre des Notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution adoptée en date du 27 janvier 2012.

Avis est, par les présentes, donné, conformément à l'article 1.05 du Règlement sur le greffe et les dossiers d'un notaire cessant d'exercer, la reprise d'exercice et la procuration.



**M<sup>e</sup> Jean-Guy CÔTÉ, notaire RIVERIN & CÔTÉ, notaires**  
353, rue Montcalm (Québec) G7J 2V2  
Téléphone : 418-693-4756 • Télécopieur : 418-693-4789  
Courriel : jgcote@notarius.net

**HEURES DE BUREAU :**  
Lundi-jeudi : 8 h 30 à 16 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 12 h

AVIS DE DÉCÈS

**BRIÈRE (M. Réal)**



Le 27 février 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 79 ans, M. Réal Brière, fils de feu Mme Angelina Jolin et de feu M. Ernest Brière, demeurant rue St-Gérard, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**  
3711 rue Cabot, Jonquière (secteur Kénogami)

le vendredi 2 mars 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 mars 2012 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2012 à 11 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie Vaillancourt (Benoît Corneau), Robert Lessard (Hélène Lapointe), (et leur mère, Mme Esther Vaillancourt), Sylvie Brière (Jean-Pierre Dugal), Guy, Claude (Carole Fortin) (leur mère feu Mme Gertrude Lefebvre); ses petits-enfants: Gabriel, Kevin, Ian, Cynthia, Fanny, Robin, Doryanne et Alexis. Il était le frère de: feu

Marcel Brière, feu Léon, Maurice, Roger (Monique). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site [rsag.ca](http://rsag.ca) où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128  
Courriel: [resfunsag@videotron.ca](mailto:resfunsag@videotron.ca)  
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay  
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

**DALLAIRE (Mme Georgette Fortin)**



Est décédée au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 28 février 2012, à l'âge de 81 ans et 10 mois, Mme Georgette Fortin, épouse de feu M. Albert Dallaire, demeurant à Saint-Félicien et autrefois de Normandin. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

**Complexe Funéraire Marc Leclerc**  
961, boulevard Sacré-Coeur  
Saint-Félicien

le dimanche 4 mars 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 5 mars 2012 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière de Normandin à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants: Gilles (Marthe Tremblay), Réjean (Madeleine Lachance), Johanne, Chantale (Raymond Verreault), feu Pierre, Nathalie (Daniel Lavoie); ses petits-enfants: Audrey, Karine, Eric, Dominique, Daniel, Marie-Claude, Jimmy, Dany, Marie-Pier, Danick, Jessica, Michaël et ses 15 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Camil (Adrienne Doucet), feu Delourdes, Jeanne-d'Arc (Bertrand Tremblay), Nicole (feu Jean-Rock Guillemette, Emmanuel Simard), Monique (feu Alfred St-Gelais, Jean-Marc Dufour), Lise et Paulette Dallaire (Yvon Bouchard); la belle-soeur de: feu Alice Dallaire (feu Louis Théberge), feu Arthur Dallaire (feu Irène Duchesne), feu Alfred Dallaire (feu Henriette Bernard), feu Adélard Dallaire, feu Maria Dallaire (feu Henri-Paul Tremblay), feu Armand Dallaire (feu Yvonne Delisle), feu Lydia Dallaire (feu Luma Servais, feu Roland Girard), feu Marie-Rose Dallaire (feu Léopold Villeneuve), feu Adrien Dallaire (feu Raymond Frigon), Éliette Dallaire (feu Arthur Bernard). Également, elle laisse plusieurs neveux et nièces ainsi que ses ami(e)s de la Villa des Sapins de Saint-Félicien. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: [mml@maison-marc-leclerc.com](mailto:mml@maison-marc-leclerc.com) - site internet: [www.maison-marc-leclerc.com](http://www.maison-marc-leclerc.com)  
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien  
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

**CORNEAU (M. Clément)**



Le 21 février 2012, est décédé à son domicile, à l'âge de 62 ans et 8 mois, M. Clément Corneau, demeurant à Chicoutimi secteur nord.

Il était le fils de feu Mme Jeanne-D'Arc Laforge et de feu M. Charles-Henri Corneau.

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Une célébration aura lieu ultérieurement et les cendres seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Jonquière.

Il était le frère de: feu Marie-Claire Corneau, feu Paul-Henri, Micheline (feu Fernand Pelletier), feu Jean-Marc, Monique (feu Maurice Tremblay), feu Claude, Nicole (feu Roméo St-Gelais), Marie-Claude, Serge (Henriette Nadeau), Jacques (Caroline Raymond), Marlène, Madeleine (Michel Plante), André (Agathe Perron), Ginette et Michel (Caroline Riverin).

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.



Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: 418-543-9409, courriel: [ange@afdr.info](mailto:ange@afdr.info) - site internet: [www.afdr.info](http://www.afdr.info)  
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

**GIRARD (M. Bruno)**



Le 20 février 2012 est décédé en Floride, à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Bruno Girard, fils de feu M. Philippe Girard et de feu dame Rose-Annette Boily, époux de dame Rose Gauthier, demeurant rue des Mouettes, Québec, autrefois de St-Bruno et de Sept-Iles. La famille recevra les condoléances le vendredi 2 mars 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 mars 2012 à compter de 9 h, à la

**Résidence Funéraire Lac-St-Jean**  
611 chemin du Pont Taché Nord  
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2012 à 11 h à l'église de St-Bruno et l'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louis et Louise Girard. Il était le frère de: Antonelli, feu Réal (Lise Gagnon) et Jocelyne (Raymond Belley). Il était le beau-frère de: Marie-Paule Gauthier (Philippe) et Jean (Lucie). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. M. Girard a été président de la compagnie Jos Girard et Fils de Sept-Iles. Il a également occupé les fonctions de directeur général chez Distal (divisions de Sept-Iles et de Québec), de même que directeur au sein du conseil d'administration de cette même entreprise. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, Québec, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Girard, visitez le site: [www.residencencefunerairrelacstjean.com](http://www.residencencefunerairrelacstjean.com)



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean  
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200  
Courriel: [refulsj@cgocable.ca](mailto:refulsj@cgocable.ca)

AVIS DE DÉCÈS

**CÔTÉ (M. Marc)**



Le 26 février 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 80 ans et 7 mois, M. Marc Côté, époux de Mme Lucie Chiasson, demeurant rue des Épinettes, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**  
2580 rue St-Dominique  
Jonquière

le vendredi 2 mars 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 mars 2012 à compter de 11 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2012 à 14 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Côté et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière.

Il était le fils de feu Mme Laurette Fortin et de feu M. Thomas-Louis Côté.

Outre son épouse, Mme Lucie Chiasson, il laisse dans le deuil ses enfants: Joanne Côté (André Gauthier), Francine (Oliva Bouchard), Rémi (Linda Deschesnes), Carol, Pierre (Serge Dufresne); ses petits-enfants: Marie-Eve, Andréanne, Charli, Stéphanie, Catherine, Charlotte, Albert, Simon, Marie-Hélène et Geneviève; ses arrière-petits-enfants: Elliot et Alexis. Il était le frère de: feu Daniel Côté (feu Irma Thibeault), feu Moïsette (feu Gérard Martel), feu France (feu Charles Côté), feu Jacques (Jeannine Fournier), Philippe (Gisèle Simard), Gaby (feu Léo Morin), feu Marcel (Monique Duperré). Il était le beau-frère de: feu Roméo Chiasson (feu Lucille Otis), feu Jean-Baptiste (Lucette Plourde), feu Janette (feu Victor Duchesne), feu René (Françoise Marcotte), feu Rose-Emma (feu Maurice Girard), feu Claude (Lina Dubois), Marie, Béatrice. Il laisse également dans le deuil son grand ami, M. Léon-Maurice, et de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial aux membres du personnel du 6e étage du Centre de santé de services sociaux de Jonquière pour le respect et le professionnalisme dont ils ont fait preuve à l'endroit de notre père et envers nous. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site [rsag.ca](http://rsag.ca) où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128  
Courriel: [resfunsag@videotron.ca](mailto:resfunsag@videotron.ca)  
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay  
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

**GRENON (M. Ghislain)**



Le 29 février 2012 est décédé au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Ghislain Grenon, époux de Mme Cécile Bolduc, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Marie-Jeanne Lavoie et de feu M. Herménégile Grenon. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le lundi 5 mars 2012 de 10 h à 13 h 45 à la

**Coopérative funéraire du Fjord**  
1091 avenue Mathieu (coin 2e Rue), La Baie

Les funérailles auront lieu ce même lundi à 14 h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Cécile Bolduc; ses enfants: Christian Grenon (Nathalie Laprise), Denis (Nathalie Lavoie), Sylvain, Eric, Guylaine (Jean-Guy Dufour), Marc, Luc (Sonia Bouchard), Steve (Annie Grenon); ses petits-enfants: Stéphane, Audrey, feu David, Jessica, Stéphanie, Nicolas, Vanessa, Jennifer, Jimmy, Cynthia, Josianne, Johannie, Tommy, Maxime, Rébecca, Mélissa, Britany, Séléna; ses arrière-petits-enfants: Ylovis et Malicia; ses filleuls: Marcellin, Richard, Roberto et Patrick; ses frères et soeurs: feu Léonard Grenon (feu Doris Duchesne), feu Marcel (Pâquerette Bolduc), Laurent (Yolande Bolduc), Jacqueline (Raymond Bolduc), feu Thomas, Camil (Claudette Duchesne), feu Lionel, Jean-Louis (Jeanne Sergerie); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Bolduc (Charlotte Villeneuve), Rita (feu Georges-Henri Villeneuve), feu Noëlla (feu Majoric Villeneuve), feu Ernest (Rolande Desgagné), Paul-Arthur (Marguerite Michaud), Jean-Claude, Denise (Rémy Desbiens), Léon-Georges (Raymonde Bergeron), Louis (Yolande Tremblay), Pâquerette (feu Marcel Grenon), Yolande (Laurent Grenon), Raymond (Jacqueline Grenon) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau 418-697-1285, télécopieur: 418-697-7875  
Courriel: [coopdufjord@bellnet.ca](mailto:coopdufjord@bellnet.ca)  
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord  
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

**GUAY (Mme Claire Tremblay)**



S'est éteinte le 23 février 2012, à Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, Mme Claire Guay, fille de Uldéric Tremblay et Nellie Tremblay. Née à St-Fulgence en 1919, elle a vécu la très grande partie de sa vie à Chicoutimi (Rivière-du-Moulin). En 1944, elle a épousé Léopold Guay de Chicoutimi, qui est décédé en 1994. Elle a été la mère extrêmement aimante et généreuse de Laurence, Thérèse, Dominique, Marcel, Julien et Richard Guay; la belle-maman très appréciée de Louis Gagnon, Pierre Claude, Suzette de Launière, Marie-Reine Charron, Josée Rouleau et Martine Côté, ainsi que Daniel Riverin; la « meilleure grand-mère de tout l'univers » pour François et Bernard Riverin, Véronique et Anne-Marie Gendron, Philippe et Jocelyn Guay, Stéphanie et Maxime Guay, Félix, Justine et Raphaël Guay et finalement l'arrière-grand-mère des derniers-nés de la famille: Émile et Adrien, Juliette et Sébastien, Nicolas, Alycia et Benoit, Ophélie et Elliot. Son frère Eugène et ses soeurs Annette et Simone étant déjà décédés, il lui restait encore ses soeurs Marthe et Rachelle, ainsi que ses belles-soeurs Lucienne Guay et Rita Lessard. Selon ses volontés, la famille recevra parents et amis à la Résidence Funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 2 mars 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Un service religieux sera célébré à l'église St-Isidore le samedi 3 mars 2012 à 11 h et son corps sera inhumé au cimetière St-François-Xavier. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des aveugles du Québec (des formulaires de don seront sur place, ou voir le site [www.aveugles.org](http://www.aveugles.org)). Pour rendre hommage à Mme Guay et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: [www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com)



Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances: Télécopieur: 418-543-7241, courriel: [info@gravelletils.com](mailto:info@gravelletils.com)  
Site internet: [www.gravelletils.com](http://www.gravelletils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

HARVEY (M. Serge)



Le 1er mars 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 61 ans et 1 mois, M. Serge Harvey, fils de feu Mme Marie-Clémence Perron et de feu M. François Harvey, demeurant rue Gauthier, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**  
2580, rue St-Dominique  
Jonquière

le samedi 3 mars 2012 à compter de 11 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 3 mars 2012 à 13 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil sa fille Caroline Harvey (Raymond Arseneault) et leurs filles: Kelly-Ann et Billy-Rose Arseneault; son fils Simon Poirier (Mélanie Gaudreault-Paradis) et leur fils Emrick Poirier; sa soeur Marie-Thérèse Harvey (Rénald Lapierre); son filleul Richard Lapierre ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également envoyer un message de condoléances.



Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128  
Courriel: resfunsag@videotron.ca  
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay  
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSE ANNIVERSAIRE

BERGERON (M. Laurier)



La messe anniversaire de M. Laurier Bergeron, époux de Mme Gaétane Desgagné, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche  
4 mars 2012  
à 11 h  
à l'église Sacré-Coeur  
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire:  
Résidences funéraires Gravel  
et Fils, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

DESBIENS  
(Mme Marie-Claire Deschênes)



La messe anniversaire de Mme Marie-Claire Deschênes, épouse de M. Paul-Émile Desbiens, demeurant à Jonquière, sera chantée

le dimanche  
4 mars 2012  
à 10 h  
à l'église  
St-Dominique  
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:  
La Résidence funéraire du  
Saguenay.

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (Mme Cécile)

LA MORT C'EST LA VIE QUI SE REPOSE...



Est décédée paisiblement le 16 janvier 2012 au Beaumanoir, à l'âge de 97 ans et 5 mois, Mme Cécile Lapointe, épouse de feu M. Gérard Dallaire, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Henri Lapointe et de feu Mme Marie Louise Deschênes, de Tadoussac. La famille recevra parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 3 mars 2012 de 10 h à 15 h. Une célébration de la Parole suivra le samedi 3 mars 2012 à 15 h à la chapelle Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger Dallaire (Micheline Corneau), Doris, Jean-Paul (Denise Tremblay), Jocelyn (Anita Boily), feu Michel; ses frères et soeurs: feu Raoul (feu Élioza Larouche), feu Laura (feu Philippe Perron), feu Marcel (feu Yvette Gaudet), feu Rousario (feu Élisabeth Tremblay), feu Rémi. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Stéphane et Nathalie, Jean-François et Lina, Jonathan et Tania Jane, Alexie et Loice, Rebecca et Mélissa; ses arrière-petits-enfants: Jade Lee, Eloïse et Veyrone. La famille tient à remercier les employés du Beaumanoir pour leurs bons soins et leur dévouement. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons ou par la poste à Société canadienne du cancer, 904, Jacques-Cartier Est, local B-210, Chicoutimi, G7H 7K9. Pour rendre hommage à Mme Lapointe et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances:  
Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@gravel-et-fils.com  
Site internet: www.graveletfils.com  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

MERCIER (M. Jean)



La messe anniversaire de M. Jean Mercier, époux de dame Jocelyne Morin, demeurant à La Baie, sera chantée

le dimanche  
4 mars 2012  
à 10 h 30  
à l'église St-Alexis  
La Baie

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:  
Coopérative funéraire du  
Fjord.

MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY  
(Mme Christiane)



La messe anniversaire de Mme Christiane Tremblay, demeurant à Canton-Tremblay, sera chantée

le dimanche  
4 mars 2012  
à 9 h 30  
à l'église Ste-Claire  
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:  
Alliance Funéraire du  
Royaume.

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (M. Luc)



Le 26 février 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 7 mois, M. Luc Lavoie, fils de feu Mme Marie-Rose Thériault et de feu M. Hormidas Lavoie, demeurant à la Maison Belley et Tremblay, Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**  
2580 rue St-Dominique, Jonquière

le samedi 3 mars 2012 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2012 à 15 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Andrée Lavoie (Jean-Paul Paquet), Nicole (Bertrand Gagnon), Marcel, Jean-Yves (feu Pâquerette Simard, Rachel Robillard). Il était également le frère de: feu Denise Lavoie (Jean-Marc Fillion), feu Laurent. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Denis, Hélène et Patrick Fillion, Jean, Hélène et Marc-Philippe Paquet, feu Yves et Annie Dubé, Isabelle Lavoie, Catherine, Pierre-Yves et Frédérique Lavoie, ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci cordial à Mme Carole Tremblay et M. Martin Belley de la Maison Belley et Tremblay pour les excellents soins prodigués à M. Lavoie. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128  
Courriel: resfunsag@videotron.ca  
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay  
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRE

FAVEURS OBTENUES



Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.T.



AVIS DE DÉCÈS

RENAUD (Mme Marguerite Lavoie)



Le 21 février 2012 est décédée à Québec, à l'âge de 88 ans et 5 mois, Mme Marguerite Lavoie, fille de feu M. Martial Lavoie et de feu dame Marie Côté, épouse de feu M. Victorien Renaud, demeurant rue Wilfrid-Hamel, Québec, autrefois de St-Nazaire. La famille recevra les condoléances le samedi 3 mars 2012 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac-St-Jean**  
611, chemin du Pont Taché Nord  
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 2012 à 11 h à l'église de St-Nazaire. Mme Lavoie a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Micheline Renaud (Raymond Turcotte) et feu Daniel; ses petits-enfants et arrière-petits enfants: Yannick (Maryse Jobin), Jeffrey, Christopher, Katia, Antoine, Samuel, Juliette, Océane, Valérie (Raymond Wellman), Elizabeth et Anaïs. Elle laisse également dans le deuil ses frères, ses soeurs; ses beaux-frères et ses belles-soeurs des familles Lavoie et Renaud ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à Soli-Can Lac-St-Jean-Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Québec, G8C 1H8. Pour rendre hommage à Mme Lavoie, visitez le site www.residencefunerairedelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.  
Pour informations: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200  
Courriel: refulsj@cgocable.ca

Avec  
profonde  
sympathie  
nous offrons  
nos condoléances  
aux familles  
éprouvées

LeQuotidien  
LeProgrès  
dimanche



Dépassements de coûts

## Des inquiétudes gardées secrètes

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

OTTAWA — À l'instar d'autres pays, le Canada s'inquiète des dépassements de coûts liés à la conception et à la construction des avions furtifs F-35. Mais contrairement à ses partenaires, le gouvernement Harper se garde d'exprimer ouvertement ses inquiétudes.

Tandis qu'il soutient depuis des mois que le projet suit normalement son cours, le ministre associé à la Défense, Julian Fantino, s'est rendu en novembre dernier à l'usine de Lockheed Martin, à Fort Worth, au Texas, afin de rencontrer les dirigeants de la société américaine responsable de mener à bien ce projet.

L'objectif de cette visite : exprimer de vive voix les craintes du Canada au sujet des coûts de construction de ces appareils qui doivent remplacer la flotte de CF-18 d'ici à 2020. Le Canada compte acheter 65 de ces avions pour la somme de 9 milliards de dollars.

« Le but de cette visite est de démontrer l'engagement de

notre gouvernement envers le programme de JSF (Joint Strike Fighter) tout en communiquant à nos interlocuteurs les inquiétudes du Canada au sujet des coûts, des calendriers de production et la nécessité de faire preuve de transparence avec les nations qui participent au programme JSF », peut-on lire dans une note d'information rédigée par le ministère de la Défense et datée du 30 septembre 2011.

La Presse a obtenu cette note destinée au ministre de la Défense, Peter MacKay, et son collègue Julian Fantino en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Malgré les critiques du Nouveau Parti démocratique et du Parti libéral au sujet du coût de ces appareils, surtout au moment où l'on doit sabrer les dépenses de l'État, le gouvernement Harper a toujours défendu la viabilité de ce projet, et ce, même si certains pays remettent en question leur carnet de commandes depuis quelques mois.

Mais les documents que La

Presse a obtenus démontrent qu'en privé, le ministère de la Défense entretient des craintes quant au dépassement de coûts.

Jusqu'ici, le coût des F-35 a augmenté de 26 %, tandis que l'échéancier de production a été retardé de cinq ans à cause de changements dans le design, de problèmes dans la mise au point des logiciels et de problèmes techniques. Au Canada, le gouvernement Harper soutient qu'il paiera en moyenne 75 millions de dollars par avion. On prévoit ensuite dépenser 7 milliards de dollars pour l'entretien des appareils pendant deux décennies. Mais plusieurs estiment que le coût unitaire sera nettement plus élevé, de 110 à 135 millions.

En tout, neuf pays (les États-Unis, le Canada, la Grande-Bretagne, le Danemark, la Norvège, l'Italie, l'Australie, la Turquie et les Pays-Bas) participent à la mise au point de cette nouvelle génération d'appareils. Le Canada a investi jusqu'ici 200 millions dans ce programme.

Devant la hausse des coûts, le Canada a convoqué une réu-

nion de deux jours avec ses partenaires à son ambassade à Washington. La réunion prend fin aujourd'hui.

Le ministre Fantino s'est rendu à l'usine de Lockheed Martin le 7 novembre en compagnie du chef d'état-major Daniel Mader et il a prononcé un discours devant la chambre de commerce de Fort Worth.

Un porte-parole du ministre associé à la Défense, Christopher McCluskey, a indiqué que Julian Fantino participe souvent aux discussions « au sujet des progrès réalisés et des défis à relever de ce programme ».

« Les CF-18 arrivent à la fin de leur vie utile. Un contrat n'a pas encore été signé pour remplacer des avions. Nous avons un budget pour leur remplacement et nous avons assuré que nous allons respecter ce budget. Nous allons nous assurer que les forces aériennes ont les appareils nécessaires pour faire le travail que nous exigeons d'elles », a indiqué M. McCluskey dans un courriel.

Sous le couvert de l'anonymat, une source au ministère de la

Défense a tenu à souligner que les responsables canadiens du projet « surveillent de près les décisions [des] alliés qui sont prises dans un contexte économique mondial difficile ».

Les partis de l'opposition ont vertement critiqué le manque de transparence du gouvernement Harper dans ce dossier, d'autant plus qu'ils ne cessent d'interroger le ministre Fantino aux Communes sur les dépassements de coût de ce projet sans obtenir de réponses claires.

Le député néo-démocrate Mathew Kellway s'est dit outré d'apprendre que le ministre Fantino s'est rendu à l'usine de Lockheed Martin pour discuter des dépassements de coût des avions alors qu'il se montre rassurant à ce sujet à la Chambre des communes depuis des mois.

« Même après cette visite, il a continué à dire aux Canadiens que le projet suivait normalement son cours. Il est ironique de voir qu'il s'est rendu chez Lockheed Martin exprimer les inquiétudes que nous lui faisons valoir aux Communes depuis longtemps », a dit M. Kellway. □

## La vitesse excessive a causé le déraillement de train

PRESSE CANADIENNE

Le train numéro 92 de Via Rail qui a déraillé dimanche dernier à l'ouest de Toronto, faisant trois morts et 45 blessés, roulait quatre fois plus vite que la vitesse permise et n'a jamais freiné avant de quitter la voie.

Les résultats préliminaires de l'enquête du Bureau de la sécurité du transport (BST), basés sur l'analyse de la boîte noire de la locomotive, viennent ainsi répondre à certaines questions sur la catastrophe ferroviaire, mais en soulèvent aussi de nouvelles.

Selon l'enquêteuse principale, Nathalie Lepage, le train roulait à 108 km/h lorsqu'il a quitté les rails lors d'un changement de voies. « À cet endroit, la limite de vitesse est de 24 km/h, parce qu'il allait de la voie 2 à la voie 3. Il fallait qu'il prenne la liaison. »

Or, les freins n'ont pas été actionnés avant l'accident et l'accélérateur était poussé au maximum. « Ils venaient d'embarquer des passagers; ils étaient repartis et étaient en accélération », a expliqué M<sup>me</sup> Lepage.

La boîte noire est l'élément clé

de l'enquête. Elle enregistre la vitesse, la pression des freins et le moment où ils sont actionnés ainsi que l'usage du sifflet. Or, l'usage du sifflet semble indiquer que l'équipage était alerte et opérait normalement.

« La cloche avait été activée parce qu'une équipe travaillait dans le secteur et, selon le règlement, il faut que la cloche soit activée pour avertir l'équipe qu'ils s'en viennent », a indiqué M<sup>me</sup> Lepage selon qui tout indique que l'équipage a agi comme s'il ne savait pas qu'il allait changer de voie.

« S'ils n'avaient pas changé de voie, la vitesse maximale permise aurait été de 129 km/h. On n'a pas d'enregistreurs de voix dans les locomotives, alors on ne sait pas comment les signaux ont été interprétés. Avec un enregistreur, on l'aurait su parce que les équipes doivent appeler les signaux à voix haute. Par exemple, un des membres d'équipage aperçoit un signal et va dire "Signal de marche à vue" et l'autre va répéter "Signal de marche à vue" pour confirmer. On ne peut pas savoir si cela a été fait », a-t-elle dit.

Il s'agit d'ailleurs là d'une problématique bien connue. Dans un communiqué diffusé jeudi, le BST signale que l'absence d'enregistreurs de conversations à bord de la locomotive complique la tâche des enquêteurs puisqu'ils auraient permis d'aider à comprendre l'environnement dans lequel travaillaient les employés et les décisions qu'ils ont prises.

Le Bureau avait d'ailleurs recommandé dès 2003 que les trains soient munis de tels enregistreurs, mais la recommandation est restée lettre morte. □

Épreuves individuelles au Championnat du monde

# Marie-Ève plutôt que Marianne

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Marie-Ève Drolet obtient la place discrétionnaire du comité de haute performance sur courte piste de Patinage Canada pour les distances individuelles du Championnat du monde qui se déroulera du 9 au 11 mars en Chine. Elle retrouve donc la Baieriveraine Valérie Maltais qui avait déjà assuré sa place lors des essais nationaux de Saguenay en janvier.

Deux autres patineuses de la région, la Félicinoise Marianne Saint-Gelais et la Chicoutimienne Caroline Truchon ne participeront quant à elles qu'au relais, à saveur fortement régionale, en compagnie de l'Albertaine Gabrielle Waddell.

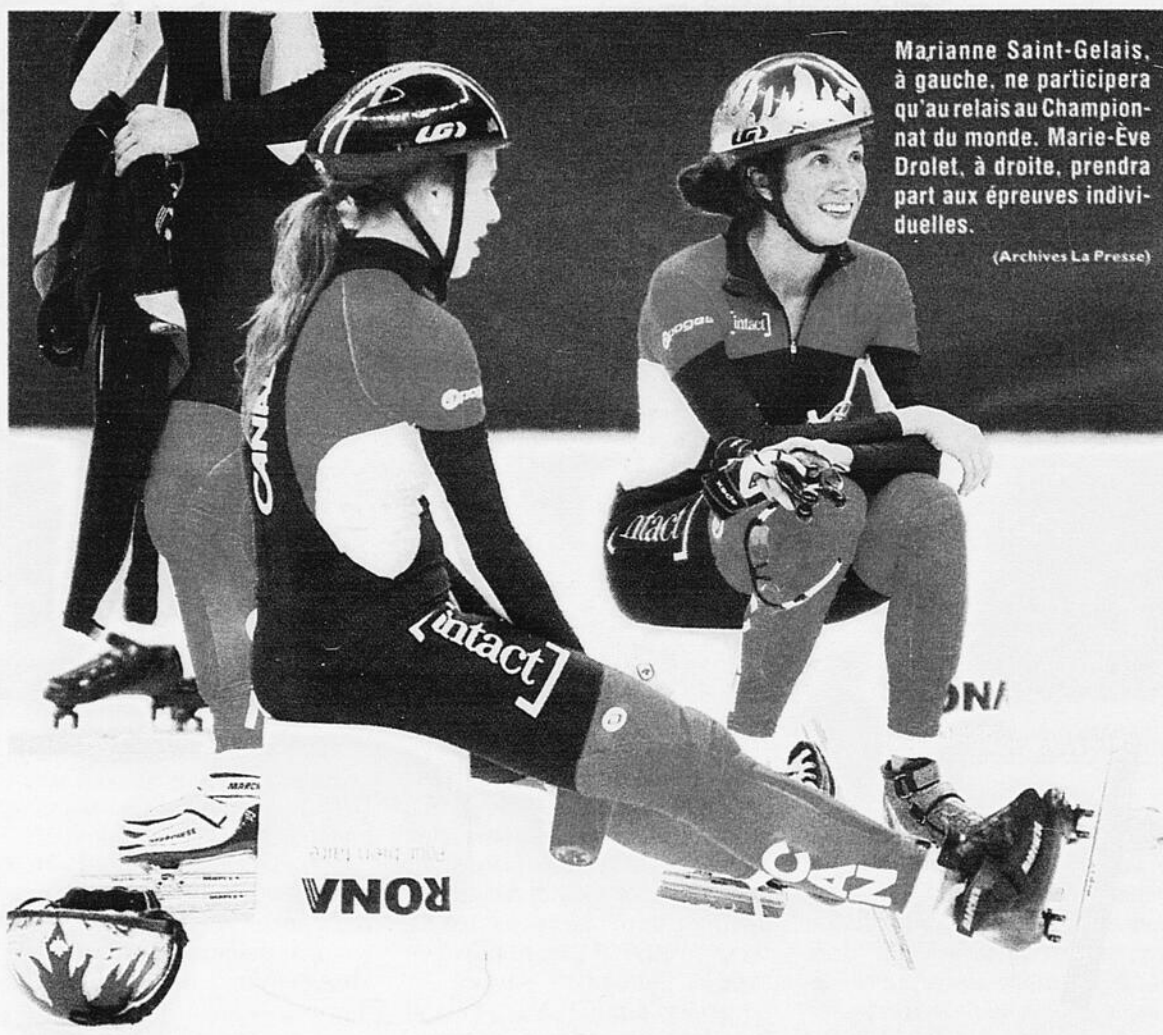
Marie-Ève Drolet a remporté l'argent lors des sélections nationales. Elle a également pris la deuxième position lors de la dernière Coupe du monde de Dordrecht, aux Pays-Bas.

Blessée au dos, Marianne Saint-Gelais avait dû déclarer forfait pour la sélection nationale et n'a pas été retenue à la suite des deux dernières tranches de la Coupe du monde de Moscou, en Russie, et de Dordrecht. Elle

savait qu'elle prenait un risque en ratant le rendez-vous du centre Georges-Vézina, mais préférait se concentrer sur le circuit de la Coupe du monde et aussi bien guérir. « Je savais que je devais me démarquer lors des deux Coupes du monde pour aller aux mondiaux. J'ai fait de belles performances, mais rien de majeur pour que je déloge Marie-Ève », souligne Marianne Saint-Gelais, jointe par téléphone.

Chez les hommes, trois Québécois, Guillaume Bastille, Olivier Jean et Charles Hamelin participeront aux épreuves individuelles. Ils seront accompagnés pour le relais par le patineur originaire d'Alma François-Louis Tremblay et l'Albertain Liam McFarlane. Jean, Hamelin et Michael Gilday avaient occupé les trois premières places du podium à Saguenay, mais une blessure à l'épaule forcera ce dernier à rater le Championnat du monde.

Les filles disposent de seulement deux places pour les distances individuelles contrairement à trois pour les garçons en raison d'une contre-performance lors du Championnat du monde l'année dernière en Grande-Bretagne. □



Marianne Saint-Gelais, à gauche, ne participera qu'au relais au Championnat du monde. Marie-Ève Drolet, à droite, prendra part aux épreuves individuelles.

(Archives La Presse)

## EN BREF

## HOCKEY MIDGET ESPOIRS

Inspirés par une salle comble à l'aréna de l'UQAC, les Mustangs de l'école Odyssee/Dominique-Racine ont comblé un retard de 3-0 tôt dans leur duel face au Typhon de Québec pour l'emporter 4-3. Les Mustangs signent du même coup une 5<sup>e</sup> victoire consécutive au sein du circuit midget espoirs de l'Est-du-Québec. Cette partie avait été remise plus tôt cette saison et les dirigeants de l'équipe ont fait contre mauvaise fortune bon cœur. Ils avaient invité pour l'occasion tous les étudiants des programmes sport-études de l'école. Après un début de match chancelant, les locaux ont impressionné leurs hôtes et ont fait preuve de caractère, ce qui a plu à l'entraîneur-chef Jean-François Jolin. « On ne panique plus. On sait qu'on peut gagner contre n'importe qui est à n'importe quel moment dans un match », soutient Jolin.

Les Mustangs termineront leur saison samedi en Beauce. Avec une victoire, les Chicoutimiens se retrouveraient en 5<sup>e</sup> position devant la Beauce, qui pourrait toutefois reprendre sa place au classement dimanche.

## CANADIENS DE BOXE

Le Chicoutimien Jason Dahl passe en finale au Championnat canadien de boxe qui se déroule à Saint-Hyacinthe. Dans la division junior 75 kilos, l'athlète de 17 ans a pris la

mesure de l'Albertain Julian Klima par le pointage de 21-17. Dahl tirait de l'arrière après les deux premiers rounds de trois minutes, mais a ouvert la machine au troisième assaut pour se sauver avec la victoire. Son entraîneur Michel Desgagné souligne que son protégé a mis ses meilleurs atouts en vedette dont sa vitesse et sa grosseur. « Il a bien travaillé, mieux que l'autre. Il a pris le temps de porter de bons coups », analyse-t-il.

« Quand il est actif, tous ses coups rentrent », précise son entraîneur Michel Desgagné. Jason Dahl reviendra dans le ring en finale ce soir face à l'Ontarien Dallas Sexton.

Le Jonquiérois de 13 ans surclassé Olivier Vaillancourt (52 kilos) s'est incliné hier après-midi dans la catégorie juvénile, mais il n'a pas été possible d'obtenir de détails sur son combat. Il s'agissait de sa 1<sup>re</sup> participation au Championnat canadien.

## BUTE VS FROCH EN ANGLETERRE

(PC) — C'est maintenant officiel : Lucian Bute affrontera Carl Froch le 26 mai prochain à Nottingham, en Angleterre. Les deux promoteurs ont conclu une entente tôt jeudi, a fait savoir InterBox dans le communiqué. Face à Froch (28-2-0, 20 K.-O.), Bute (30-0-0, 24 K.-O.) effectuera donc la 10<sup>e</sup> défense obligatoire de son titre de champion du monde IBF.

## Brier à Saskatoon

## Long voyage pour Desjardins

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les membres de l'équipe de Robert Desjardins qui participeront au Brier Tim Hortons à compter de samedi ont eu une journée très chargée, jeudi... dans les aéroports.

Partis de Bagotville en matinée jeudi, les curleurs de Chicoutimi ont mis pas moins de 17 heures avant de finalement devoir atterrir à Saskatoon dans la nuit de

jeudi.

Malgré cette mésaventure, le capitaine Robert Desjardins gardait malgré tout le sourire lors d'une entrevue téléphonique alors qu'il patientait à Toronto. Il préférait se concentrer sur ce qu'il pouvait contrôler. « On aurait pu le faire en auto s'il le fallait, mais nous devions aller vers l'Ouest », a blagué Robert Desjardins qui aura une autre journée chargée vendredi. Après une courte nuit de sommeil, ils

apprivoiseront la glace lors de la ronde de pratique en matinée. La réunion des capitaines suivra ainsi que le banquet et la présentation des équipes en soirée.

La formation chicoutimienne complétée par Jean-Sébastien Roy, Steven Munroe, Steeve Villeneuve et Jean-François Charest disputera son premier match samedi après-midi face à la 10<sup>e</sup> équipe au monde, celle de Rob Fowler du Manitoba. « Samedi soir, c'est certain qu'on va tomber et on va aller se coucher », de terminer Robert Desjardins. □

« On aurait pu le faire en auto s'il le fallait, mais nous devons aller vers l'Ouest. »

— Robert Desjardins

jeudi à vendredi. En raison d'une tempête dans la région montréalaise, ils sont arrivés à Toronto avec 1 h 15 de retard et n'ont pas été en mesure de prendre leur vol prévu avec d'autres formations du tournoi.

Pire encore, le seul vol disponible pour Saskatoon n'était prévu que samedi... le jour du début de la compétition. Quand ils ont expliqué leur problème, les employés d'Air Canada ont



Steeve Villeneuve, Jean-Sébastien Roy, Robert Desjardins et Steven Munroe ont eu bien peur de manquer leur premier match au Brier.

(Archives Rocket Lavoie)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

Table with columns for Association de l'Est, Association de l'Ouest, and Classement Général. Rows include teams like Boston, Toronto, Montreal, Vancouver, and Los Angeles with various statistics.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing overall league rankings for various teams, including Philadelphia Flyers, Pittsburgh Penguins, and New York Rangers.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns for Association de l'Ouest, listing teams like Vancouver, Detroit, Phoenix, and St. Louis with their respective records.

CALENDRIER

Calendar section listing upcoming games for various teams, including dates and opponents.

JUNIOR MAJEUR

Table for Section Est Telus, listing teams like Shawinigan, Quebec, and Victoriaville with their statistics.

Table for Section Ouest Telus, listing teams like Blainville-Armada and Val-d'Or.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Est Telus, listing teams like Shawinigan, Quebec, and Victoriaville.

Table for Section Ouest Telus, listing teams like Blainville-Armada and Val-d'Or.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Est Telus, listing teams like Shawinigan, Quebec, and Victoriaville.

Table for Section Ouest Telus, listing teams like Blainville-Armada and Val-d'Or.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Est Telus, listing teams like Shawinigan, Quebec, and Victoriaville.

Table for Section Ouest Telus, listing teams like Blainville-Armada and Val-d'Or.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

Table for Section Nord-Ouest, listing teams like Vancouver and Colorado.

Table for Section Pacifique, listing teams like Phoenix and San Jose.

Table for Section Sud-Est, listing teams like Florida and Winnipeg.

Table for Section Nord-Est, listing teams like Philadelphia and New Jersey.

Table for Section Atlantique, listing teams like Saint-Jean and Halifax.

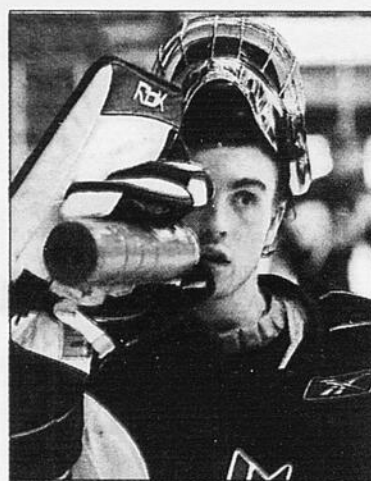
Table for Section Centrale, listing teams like Detroit and St. Louis.

## ALEXANDRE BEAUREGARD PATINERA CE MATIN

CHICOUTIMI — Un autre absent de longue date, Alexandre Beauregard, sera officiellement de retour dans l'entourage des Sags ce matin. Beauregard patinera sur la glace du centre Georges-Vézina pour une première fois en 2012 avant l'entraînement matinal de l'équipe en compagnie des autres blessés, Simon Tremblay et Francis Desrosiers. Il a lui-même confirmé qu'il serait présent à l'entraîneur-chef Marc-Étienne Hubert au cours de la journée d'hier. L'attaquant de 20 ans est sur la touche depuis le 28 décembre alors qu'il s'était blessé à la cheville contre

l'Océanic de Rimouski. Deux semaines plus tard, il apprenait une nouvelle plus dramatique : il était atteint du cancer de la glande thyroïde. Il a été opéré au début du mois dernier et avait par la suite débuté une longue période de convalescence. Il a recommencé à patiner en solitaire aussi tôt qu'à la mi-février et avait participé à l'entraînement des Sags au centre Bell samedi dernier. Beauregard vise un retour au jeu la semaine prochaine contre son ancienne équipe, les Sea Dogs de Saint-Jean.

(Dave Ainsley)



Le gardien Francis Desrosiers n'a pas joué depuis le 20 janvier.

(Archives)

## DESROSIERS DE RETOUR AVEC LES JAMBIÈRES

CHICOUTIMI — Absent en raison d'une déchirure à l'aîne, le gardien Francis Desrosiers a enfilé les jambières pour une première fois en 35 jours.

Desrosiers a sauté sur la patinoire à la fin de l'entraînement des Sags et a patiné intensément pendant une trentaine de minutes sous la supervision de l'entraîneur adjoint Mario Durocher. Auparavant, il avait mis les patins sans équipement à quelques reprises au cours des deux dernières semaines, mais jamais avec autant d'intensité.

« Je ne pensais pas être rendu aussi peu en forme, a-t-il confié alors qu'il reprenait son souffle. Ça fait du bien au moral, mais je vais devoir mettre les bouchées doubles pour retrouver ma forme. » Desrosiers n'a ressenti aucune douleur, si ce n'est des effets normaux de la fatigue. Il n'a pas encore fixé de date de son retour au jeu, mais il devra être « à 100 %, et non à 98 % ». « Ça avance vite. J'écoute les conseils de mon physiothérapeute et je pense que ça va très bien », indique-t-il.

(Dave Ainsley)



Les Saguenéens ont perdu leurs six duels face aux Cataractes, cette saison.

(Archives Rocket Lavoie)

# La bête noire



Dave  
Ainsley

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La 7<sup>e</sup> sera-t-elle la bonne pour les Saguenéens face aux Cataractes. Après six défaites en autant de sorties contre la puissante formation de la Mauricie, les Chicoutimiens espèrent mettre fin à leur disette ce soir devant leurs partisans.

Questionné hier après-midi à savoir si le 7 allait être chanceux vendredi soir, l'entraîneur-chef Marc-Étienne Hubert a avoué ne pas être très superstitieux. « Je ne crois pas en la chance. Je crois plutôt à la préparation.

Cette semaine, nous avons tenu deux bons entraînements très intenses et on est prêts pour notre fin de semaine », de souligner l'entraîneur-chef.

Les Saguenéens ont subi six revers cette saison face à la troupe d'Éric Veilleux, mais ont tout de même récolté deux points pour des défaites en temps supplémentaire. À quelques occasions, dont le 19 février, les Bleus méritaient un meilleur sort. « Il y a seulement une partie où nous n'étions pas dans le coup », convient Marc-Étienne Hubert en parlant du match du 12 février à Shawinigan remporté par les locaux 4-1.

« Sinon, nous avons disputé de bons matchs. Les gars ont levé leur jeu d'un cran contre eux. Dans ce genre de parties, tout le monde semble être au maximum

et les Cataractes le savent. Ils vont arriver ici vraiment prêts. Eux aussi veulent gagner », précise-t-il.

## Et de 15 pour Gibson

Le gardien finlandais Christopher Gibson entamera un 15<sup>e</sup> match consécutif devant le filet des Saguenéens. Durant cette séquence, Gibson a remporté neuf victoires et subi seulement quatre défaites en temps réglementaire en plus de maintenir sa moyenne sous les 2,5 buts par rencontre.

« Christopher fait ce qu'il doit faire. Il a pris les choses en main depuis qu'il est revenu du Championnat mondial. Il a une attitude de professionnel et n'a pas hésité à prendre les bouchées doubles avec la blessure à Francis Desrosiers. Tout ce

qu'il lui arrive, il le mérite. Il récolte présentement le fruit de son travail acharné », louange Marc-Étienne Hubert.

Le gardien finlandais de 19 ans mentionne pour sa part qu'il n'a pas peur de l'action et que cette séquence très chargée depuis la mi-janvier lui a permis de prendre confiance. « C'est bon de savoir que le filet est à toi. Ça donne un certain rythme et je veux que ça se poursuive », annonce-t-il.

« C'est important pour moi d'être occupé. C'était un de mes buts en début de saison d'obtenir le plus de départs possible. C'est une mauvaise chose, ce qui est arrivé à Francis Desrosiers, mais c'était une bonne chose pour moi. Je suis très content de le revoir sur la glace », ajoute-t-il. □

## POINTES DE PLUME

• (DA) - La tournée de la fondation **Tour du chapeau**, qui amasse des fonds pour la recherche sur les maladies infantiles, sera de passage ce soir au centre Georges-Vézina. Environ 1000 chapeaux melon seront distribués avant le match et si un tour du chapeau est marqué par un joueur des Sags, les partisans seront invités à les lancer et pourront gagner des prix...

• (DA) - Les Saguenéens sont présentement 8<sup>es</sup> au classement général et occupent le même rang dans la LHJM au niveau des assistances. Après 29 rencontres, les Sags ont attiré 81 193 spectateurs, soit une moyenne de 2800 personnes par match. Québec domine outrageusement avec une moyenne de 11 438 spectateurs, devant Halifax (6527) et Saint-Jean (4461). Moncton (4145), Shawinigan (3480), Rimouski (3434) et Blainville-Boisbriand (2997) se retrouvent devant les Saguenéens. Dans le bas du tableau, on retrouve les Foreurs (1670), le Rocket (1582) et loin derrière, le Titan d'Acadie-Bathurst avec une faible moyenne de 1372 spectateurs. Au total, les 515 parties dans la LHJM ont jusqu'ici attiré 1 753 133 amateurs, soit une moyenne de 3404...

• (PC) - Les trois principales ligues de hockey junior ont entrepris le processus visant à réduire le nombre de bagarres, a indiqué le commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM) **Gilles Courteau** par voie de communiqué jeudi.

Courteau a précisé que la LHJM, la Ligue de hockey de l'Ontario (OHL) et la Ligue de hockey de l'Ouest (WHL) avaient discuté des bagarres durant le Championnat mondial de hockey junior en janvier. Le commissaire de la LHJM a réagi à l'article publié dans le quotidien *New York Times* cette semaine à propos des études de Hockey Canada et Hockey USA visant à éliminer, ou du moins à réduire, le nombre de bagarres dans ce sport.

# Une loterie pour les Jeux

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — Dans un an, du 1<sup>er</sup> au 9 mars 2013, 4600 jeunes athlètes prendront d'assaut le Saguenay pour la 48<sup>e</sup> finale des Jeux du Québec.

« C'est un décompte qui commence. Pour nous, il s'agit d'un moment de fébrilité », lance avec enthousiasme le président du comité organisateur, Marc Fortin.

À exactement un an de l'événement, les responsables de l'organisation ont fait le point hier sur plusieurs dossiers, dont le financement. Ils ont annoncé deux nouvelles activités qui auront lieu au cours des prochains mois.

D'abord, à compter du 19 mars, la Loto des Jeux sera mise en vente au grand public avec 20 000 \$ en prix, soit des cartes-cadeaux chez Ameublements Tanguay, un téléviseur 65 pouces, un cinéma maison ainsi qu'un poêle au gaz, gracieuseté de Propane MM. Un total de 40 000 billets seront disponibles au coût de 5 \$. La conférence de presse d'hier a permis au maire de Saguenay, Jean Tremblay, d'acheter le tout premier billet qui lui a été vendu par la mascotte Tempête.

Puis, le mercredi 18 avril, une activité bières, vins et fromages aura lieu au restaurant Le Tremblay de l'hôtel La Saguenéenne sous la présidence d'honneur du chef des opérations de Rio Tinto Alcan pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, Étienne Jacques. La soirée est organisée conjointement avec l'Association

de la construction du Québec.

Avec ces activités, le président du comité organisateur, Marc Fortin, espère que la grande majorité du budget d'opération de 5,5 millions \$ sera bouclé. Pour le moment, il évalue qu'environ 80 % de l'argent est déjà trouvé. Les membres du comité organisateur poursuivent également leur recherche de partenaires financiers. M. Fortin a donné en exemple lors de la rencontre une rencontre avec la mine Niobec la semaine prochaine.

« Il nous en manque encore

un peu. Ça va très bien, mais il ne faut pas lâcher », mentionne Marc Fortin qui ajoute que les surplus seront réinvestis auprès des associations sportives qui en feront la demande.

Dans une dizaine de jours, le site internet de cette 48<sup>e</sup> édition sera également mis en ligne. M. Fortin mentionne qu'il s'agira d'un outil intéressant de recrutement de bénévoles. Il précise que déjà 4000 personnes ont donné leur nom sur les 4800 nécessaires.

Présent à la conférence, le

maire Jean Tremblay mentionne que partout dans la ville, il commence à sentir cet engouement pour les Jeux du Québec. « On voit que c'est bien parti. J'aime beaucoup l'atmosphère », vante Jean Tremblay qui n'hésite pas à affirmer qu'il s'agira du plus gros événement à Saguenay en 2013. « Ça va être plus gros qu'on soupçonne. Dans un an, ça va être l'euphorie, souligne-t-il. On parle souvent des retombées, mais il ne faut pas oublier ce qu'on va donner comme image de la ville à travers tout le Québec. » □



La mascotte Tempête a vendu le premier billet de la Loto des Jeux au maire de Saguenay, Jean Tremblay, hier matin. (Photo Jeannot Lévesque)

## Championnat provincial de curling des maîtres

### Madore en demi-finale

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

**CHICOUTIMI** — Rolande Madore passe directement en demi-finale féminine au Championnat provincial de curling des maîtres présenté à Montréal.

Pour ce faire, l'équipe complétée par Michèle Pagé, Pauline Pagé et Lucille Daigle a pris le chemin le plus rapide en remportant la classe A. En finale du groupe, la formation chicoutimienne a battu Céline Funk de Sherbrooke 8-7 grâce à un point lors du bout supplémentaire. Fait à souligner, l'équipe Madore a inscrit cinq points lors d'un très productif deuxième bout. C'était toutefois 5-5 après trois manches puis que Céline Funk a marqué deux points dès le départ et a répliqué à Madore avec trois points.

Carol Bellemarre a remporté son seul match de la journée pour se retrouver en position intéressante dans la classe B. L'équipe des clubs

Riverbend et Kénogami a lésivé la formation de Jacques Ricard 9-3 en seulement sept bouts. L'équipe Bellemarre a maintenant rendez-vous avec Michel Lachance de Sept-Îles en demi-finale de classe.

#### Équipes en difficulté

Les deux autres équipes régionales de Maude Martel et de Jean-Marc Rioux n'ont plus de marge de manoeuvre dans la division C du tournoi présenté selon la formule triple élimination. Maude Martel s'est inclinée 9-7 contre Fran Wilding et affrontera dans le groupe de la dernière chance Roberta Peron de Lacolle cet après-midi.

Jean-Marc Rioux, du Club Chicoutimi, devait marquer deux points avec le marteau au huitième et dernier bout pour forcer la prolongation, mais n'a réussi qu'un seul point pour perdre 7-6. Il affrontera maintenant John MacCallum de Lacolle avec l'obligation de l'emporter afin de poursuivre sa route. □

## CE SOIR 20 H PALAIS DES SPORTS



VS

**MARQUIS**  
de Jonquière

### OBJECTIF:

Le 1<sup>er</sup> rang du classement général

**HONNEURS LNAH (février)**  
**Les Marquis se démarquent!**

**David Massé**

«joueur offensif»

**Hugo Carpentier**

«recrue offensive»

418-542-3199 ou lesmarquis@hotmail.ca

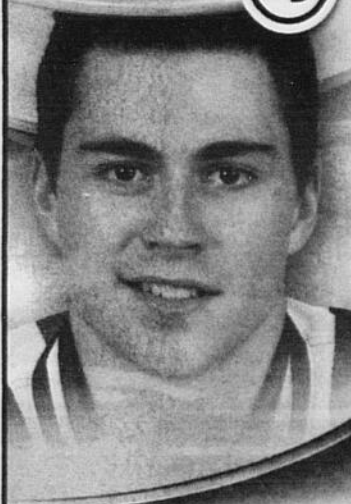
**ON VOUS ATTEND!**

2713691

LAVOIE

ALEXANDRE

19



2008-2011



SHAWINIGAN

VS



**CE SOIR**  
**19 h 30**



gagnon frères



Le jour des parties, la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8 h 30.

**SOIRÉE**



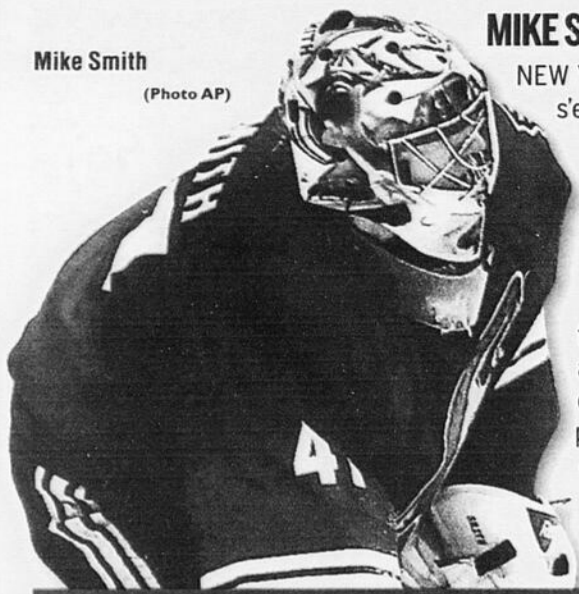
**JOUEURS DU MOIS**



www.reservatech.net  
**418 545-3330**

Mike Smith

(Photo AP)



## MIKE SMITH EST DEMEURÉ INVAINCU EN FÉVRIER

NEW YORK — Mike Smith s'est vu attribuer la première étoile du mois de février dans la LNH, jeudi, après avoir signé 11 victoires d'affilée.

Le gardien des Coyotes de Phoenix a ainsi établi un record d'équipe et égalé la plus longue séquence du genre dans le circuit Bettman cette saison.

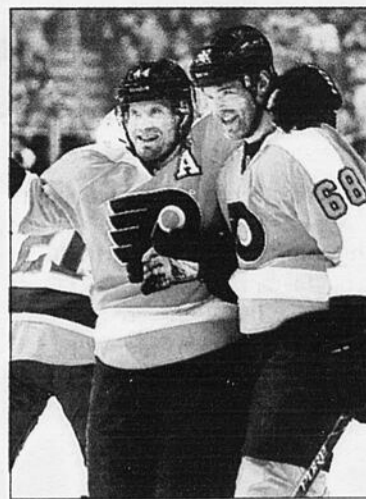
Smith a présenté un

pourcentage d'arrêts de ,952, bon pour une égalité en 1<sup>re</sup> place à ce chapitre en février, ainsi que la deuxième moyenne dans la ligue (1,42).

Le défenseur des Sénateurs d'Ottawa Erik Karlsson a obtenu la deuxième étoile après avoir récolté sept buts, dont trois filets vainqueurs, et 11 aides au cours du dernier mois.

L'attaquant du Lightning de Tampa Bay Steven Stamkos a été proclamé la troisième étoile après avoir été le meilleur du circuit en février pour les buts (11) et les points (22).

(Associated Press)



Kimmo Timonen et Jaromir Jagr

(Photo AP)

## GROS MATCH DE GIROUX

PHILADELPHIE — Matt Read a fait bouger les cordages à deux reprises et Claude Giroux a récolté trois points pour mener les Flyers de Philadelphie vers un gain de 6-3 face aux Islanders de New York, jeudi. Jaromir Jagr, Andrej Meszaros, Scott Hartnell et Sean Couturier — dans un filet désert — ont complété la marque pour les Flyers, qui avaient perdu cinq de leurs huit dernières rencontres, mais qui ont réussi à se hisser au 5<sup>e</sup> rang dans l'Est. Josh Bailey — avec deux filets — et Kyle Okposo ont assuré la réplique pour les Islanders.

(Associated Press)



## LE CHIFFRE DU MATCH

50

Avec sa soirée d'un but et deux passes, David Desharnais a atteint le plateau des 50 points (14 buts) cette année. Il revendique 14 points (quatre buts) à ses 11 derniers matchs...

## // LE JOUEUR EN VEDETTE

DAVID DESHARNAIS  
8,3

But en fusillade, belles passes, présences au filet, intense dans toutes les phases du jeu.

(Photo Bernard Brault, La Presse)

# Une chance qu'ils ont gagné

RICHARD LABBÉ

La Presse

MONTREAL — Les membres du Canadien nous ont promis du hockey spectaculaire d'ici à avril. Aucun doute, c'est bien parti.

Oui, le match d'hier soir contre le Wild avait un peu de tout. Des buts, des gros arrêts, des coups de poing sur la gueule, et un effondrement spectaculaire du Canadien à la fin, qui a laissé filer une avance de trois buts en moins de 3:53, incluant un but à 10 secondes de la dernière sirène.

Bien sûr, tout ça s'est terminé en fusillade, avec un joueur du Wild qui s'est retrouvé sur le cul au moment d'y aller pour le but égalisateur.

Marque finale, donc: Canadien 5, Wild du Minnesota 4.

«Je me sens un peu mal pour le gars, a avoué Carey Price. Mais je vais prendre la victoire pareil.»

Le «gars», c'est l'attaquant Devin Setoguchi, qui avait la chance d'enfoncer le but égalisateur en fusillade. Mais le pauvre type a chuté avant même de pouvoir lancer sur Price. On prédit à Setoguchi une reconnaissance planétaire sur YouTube à partir de maintenant.

Avant cette chute, David Desharnais avait donné l'avance au Canadien lors de cette même

fusillade, en déjouant le gardien Josh Harding d'un joli revers.

«Une chance qu'on a gagné, a dit l'attaquant québécois. On avait une avance de 4-1, y'avait pas de quoi paniquer. Je ne sais pas ce qui se passe dans notre tête quand on a une avance, mais c'est pas beau.»

« Les gens voulaient un spectacle, je pense qu'ils en ont eu un. Heureusement qu'on a gagné parce qu'il y a plusieurs choses qui faisaient pitié... »

- David Desharnais

P.K. Subban, Lars Eller, Max Pacioretty et Desharnais ont marqué les buts du CH en temps réglementaire. Fait digne de mention: les trois premiers buts du Canadien ont été réussis en avantage numérique. On aura deviné que c'est la première fois cette saison que le Canadien se permet trois buts dans de telles circonstances.

Chez le Wild, Matt Kassian (deux fois), Dany Heatley et Setoguchi, avec le but égalisateur à la toute fin, ont pu déjouer Carey Price, mais on présume que Setoguchi ne va pas conserver un bon souvenir de cette soirée-là.

## // L'ÉVALUATION DE PIERRE LADOUCEUR

**S. Gomez - 6,6** - Finalement, seulement huit présences; a réussi une belle passe en avantage numérique sur le but de Lars Eller.

**T. Plekanec - 7,5** - Oubliez sa fiche de moins 2 et pensez à son travail en désavantage; intense en zone offensive avec sept tirs (quatre cadrés)

**P. Nokelainen - 6,6** - Est à sa

place sur le 4<sup>e</sup> trio; a écopé d'une punition en désavantage pour doubler l'avantage du Wild.

**C. Campoli - 6,3** - N'a rien démontré lors de son passage sur le jeu de puissance; a perdu Kassian deux fois sur son but, le 3<sup>e</sup> du Wild.

**T. Kaberle - 6,8** - A bien paru avec de belles passes sur le jeu de puis-

sance où il a écopé d'une punition; faible dans sa zone.

**B. Staubitz - 6,4** - A commis une infraction en zone offensive, inacceptable pour un gars qui a effectué seulement 14 présences.

**J. Gorges - 7,5** - Tirs bloqués, efficace dans son territoire à forces égales et en désavantage d'un et même deux hommes.

**R. Bourque - 7,2** - Belle présence au filet sur le but d'Eller, plusieurs chances en désavantage, a été intense dans ses luttes.

**R. White - 6,7** - Manque de discipline en 1<sup>re</sup>; tente d'apporter de l'énergie, mais possède un talent limité.

**B. Geoffrion - 6,7** - Travaille bien en échec avant, protège bien sa



## BERNARD MARQUE CINQ BUTS AU TOURNOI DE FALARDEAU ET SAINT-AMBROISE

CHICOUTIMI — Jacob Bernard des Aventuriers d'Alma avait le compas dans l'oeil au Tournoi interrégional de hockey mineur de Falardeau et Saint-Ambroise hier.

Le jeune homme de catégorie novice A a marqué cinq buts et ajouté une passe dans une victoire de 7-0 de son équipe sur les Monarques de Saint-Ambroise/Falardeau.

Chez les plus vieux, dans le junior A, les joueurs de l'Impact de Jonquière se sont payé un festin offensif de 10-2. Alexandre Mercile a inscrit quatre buts, Jean-

Daniel Marceau a réussi un tour du chapeau et ajouté une passe et Vincent Hamel a amassé cinq points pour les gagnants.

Les parties de classe novice disputées à Falardeau ont donné lieu à des blanchissages.

Dans le novice B, les Voyageurs d'Alma ont blanchi les Monarques de Saint-Ambroise/Falardeau 5-0 et tout de suite après, dans le novice A, l'Extrême de Chicoutimi a fait le même coup aux Bulldogs de Jonquière qu'ils ont battu 3-0.

Dans le bantam B, la formation

féminine des Rebelles de Jonquière a fait match nul avec les Nordiques de Chicoutimi 3-3. Dans la classe A, Christopher Dione et Marc-Alexandre Savard ont tous deux réussi un doublé dans une victoire des Monarques de Saint-Ambroise/Falardeau 5-1 sur l'Avalanche de Jonquière.

Le tournoi se poursuit toute la journée vendredi avec la présentation de 24 rencontres aux arènes Réjean Tremblay de Falardeau et Marcel Claveau de Saint-Ambroise.

(Dave Ainsley)



Le tour du chapeau de David Krejci a mené les Bruins à un gain de 4-3 en prolongation contre les Devils.

(Photo AP)

## LETANG MAL EN POINT

PITTSBURGH — Le défenseur des Penguins de Pittsburgh Kristopher Letang pourrait rejoindre Sidney Crosby dans la liste des joueurs commotionnés pour une deuxième fois cette saison.

Letang, un joueur clé pour l'avantage numérique des Penguins, souffre de symptômes s'apparentant à ceux d'une commotion cérébrale selon ce qu'a révélé son entraîneur Dan Bylsma, et n'affrontera pas l'Avalanche du Colorado samedi. Le Québécois sera évalué par des spécialistes la semaine prochaine à Pittsburgh.

(Associated Press)



### Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
S. Gomez	0	1	0	0	0	5:55
T. Plekanec	0	0	-2	2	0	21:28
P. Nokelainen	0	0	0	2	0	12:05
B. Staubitz	0	0	0	2	0	8:33
R. Bourque	0	0	-1	0	0	18:56
D. Desharnais	1	2	-1	0	0	23:31
R. White	0	0	0	22	0	8:20
B. Geoffrion	0	0	-1	2	0	12:01
A. Palushaj	0	0	0	0	0	0:29
M. Pacioretty	1	1	-1	0	0	23:41
E. Cole	0	0	-3	0	0	24:40
L. Eller	1	0	0	0	0	15:14
C. Campoli	0	1	-1	0	0	15:36
T. Kaberle	0	2	0	2	0	17:53
J. Gorges	0	0	-2	0	0	27:18
Y. Weber	0	0	-1	2	0	17:57
A. Emelin	0	0	0	0	0	20:35
P. Subban	1	1	-2	0	0	30:48



- 1<sup>re</sup> étoile : David Desharnais
- 2<sup>e</sup> étoile : Max Pacioretty
- 3<sup>e</sup> étoile : P.K. Subban

### Sommaire

#### CANADIEN 5 WILD 4 (F)

##### Première période

- 1. Montréal, Subban 5 (Kaberle, Desharnais) ..... 2:33 (an)
- 2. Montréal, Eller 13 (Gomez, Campoli) ..... 4:28 (an)
- 3. Minnesota, Kassian 1 (Powe, Johnson) ..... 15:27

**Pénalités** - Veilleux Minn, White Mtl (battu) 0:10, Ortmeier Minn (double bâton élevé) 1:36, Falk Minn (retenir) 2:23, Heatley Minn (double échec) 7:49, Plekanec Mtl (obstruction) 13:10, Veilleux Minn (double cingler), White Mtl (instigateur, battu, mauvaise conduite) 15:43, Nokelainen Mtl (rudesse) 19:38.

##### Deuxième période

- 4. Montréal, Pacioretty 26 (Desharnais, Subban) ..... 11:59 (an)
- Pénalités** - Staubitz Mtl (rudesse) 1:15, Clutterbuck Minn (trébucher) 10:34, Peters Minn (assaut) 12:34, Kaberle Mtl (trébucher) 13:03.

##### Troisième période

- 5. Montréal, Desharnais 14 (Pacioretty, Kaberle) ..... 8:50
- 6. Minnesota, Kassian 2 (Johnson, Prosser) ..... 16:07
- 7. Minnesota, Heatley 20 (Bradziak) ..... 18:17
- 8. Minnesota, Setoguchi 16 (Cullen, Johnson) ..... 19:51

**Pénalités** - Kassian Minn, Geoffrion Mtl (rudesse) 5:50, Setoguchi Minn, Weber Mtl (rudesse) 6:52.

##### Prolongation

Aucun but

**Pénalités** - Aucune.

##### Fusillade

Montréal (1) - Pacioretty, raté; Desharnais, marqué; Bourque, raté. Minnesota (0) - Cullen, raté; Heatley, raté; Setoguchi, raté.

##### Tirs au but

Minnesota ..... 7 6 16 1 - 30  
Montréal ..... 9 8 9 2 - 28

##### Gardiens

Minnesota: Backstrom (6-5), Harding ..... (P.9-9-4)

(2:52 de la 1<sup>re</sup>, 22-19)

Montréal: Price ..... (G.23-24-9)

**Buts et avantages numériques** - Minnesota: 0-5 Montréal: 3-7. **Arbitres** - Marc Joannette, Dave Jackson.

**Juges de lignes** - Michel Cormier, Pierre Champoux.

**Assistance** - 21,273 (21,273)



Devin Setoguchi, du Wild, est sûrement passé à l'histoire, hier. En fusillade, il devait marquer pour créer l'égalité. Il a plutôt perdu la rondelle, l'équilibre... et le match!

(Photo Getty Images)

rondelle, n'a pas un coup de patin explosif.

**A. Palushaj - XX** - Blessé dès sa première présence qui a tout de même valu deux jeux de puissance aux siens.

**M. Pacioretty - 7,9** - 10 tirs (sept cadrés), a été intense en zone offensive avec des attaques répétées au filet.

**Y. Weber - 6,2** - N'est pas un facteur sur le plan offensif, couverture ratée devant le filet sur le premier but de Kassian.

**E. Cole - 7,2** - Sept tirs (deux cadrés), son attaque au filet a valu une séquence à cinq contre trois qui a permis aux siens d'ouvrir la marque.

**A. Emelin - 7,3** - Sept gros-

ses mises en échec; ses coups d'épaules permettent souvent une récupération et une relance de l'attaque

**P.K. Subban - 8,0** - D'accord, il était sur les genoux sur le but égalisateur, mais après 30 minutes, c'est normal. Beaucoup de positif.

**L. Eller - 7,2** - A connu ses meilleurs moments en désavan-

tage avec Bourque en provoquant des chances de marquer.

**C. Price - 6,9** - Ses revirements ont ramené le Wild dans le match et teinté sa performance devant le filet.

### EN RÉSUMÉ

Une question d'unités spéciales avant la débâcle de la fin; une victoire qui aurait du être plus facile.

# ET ÇA CONTINUE!!!

# 50 000\$ DE NOUVELLE MARCHANDISE



LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION

Import  
Dépôt

**FAITES VITE!**

## TOUS NOS OUTILS À 50% ET PLUS

Pointe magnétique métrique  
8 pièces  
~~30\$~~  
**15\$**

Triangle aimanté pour soudeur 50 L et plus  
~~7\$~~  
**3.50\$**

Assortiment de rivets  
1000 pièces  
~~27\$~~  
**13.50\$**

Mèches à ciment SDS  
12 pièces  
~~69\$~~  
**34\$**

Outil à air utilitaire 1/4" à angle  
~~80\$~~  
**40\$**

Barres de force d'extension 1/4", 3/8" et 1/2"  
3 pièces  
~~8\$~~  
**3\$**

Ensemble de réparation de joints (4 en 1)  
~~280\$~~  
**100\$**

Ensemble de barres pour forcer (4 pièces)  
~~21\$~~  
**10.50\$**

Ensemble de barres d'extension 1/2", 3/8, 9 et 12 pouces, 4 pièces  
~~23\$~~  
**11.50\$**

Mini pinces  
4 pièces  
~~22\$~~  
**11\$**

Courroie à cliquet 20 000 L 3" x 30"  
~~165\$~~  
**82.50\$**

Ensemble adaptateur à air 8 pièces  
~~50\$~~  
**25\$**

Ensemble de pointes de serrage  
13 pièces  
~~46\$~~  
**23\$**

Ruban de protection réfléchissant  
~~22\$~~  
**11\$**

Miroirs d'inspection et outil magnétique  
2 pièces  
~~32\$~~  
**16\$**

Support à tournevis  
14 pièces  
~~22\$~~  
**11\$**

Vérin 12 tonnes air et hydraulique  
~~250\$~~  
**125\$**

Clé à filtre  
~~12\$~~  
**6\$**

Couvre-volant  
~~5\$~~  
**2.50\$**

Élastiques avec crochets 32", 10 pièces  
~~20\$~~  
**10\$**

Niveau de 72"  
~~66\$~~  
**33\$**

Cric hydraulique de 6 tonnes  
~~38\$~~  
**19\$**

Vérificateur multiple digital  
~~18\$~~  
**9\$**

Couteau d'armée 14 multifonctions  
~~8\$~~  
**3\$**

### COUTELLERIE 84 MORCEAUX ACIER INOX, 18-10

~~150\$~~  
**75\$**

### NOS SPÉCIAUX INCONTOURNABLES

#### Lave-pièces de 3,5 gallons



~~150\$~~ **55\$**

#### Lit de mécanicien



~~84\$~~ **35\$**

#### Filet cargo 72"x 96"



~~28\$~~ **9.95\$**

**OUVERT**  
7 jours  
par semaine

2030, route 170, à la porte de ST-BRUNO

**418 343-2358**

Prix en vigueur entre le 23 février et le 7 mars ou jusqu'à épuisement de la marchandise.



Import  
Dépôt

LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION  
Gros et détail